

¿Desea ver
crecer los
rendimientos
de sus DPF's?

☐ **Cocaleros
lloran por
erradicación**

Página seis

☐ **Sistema
financiero
es sólido**

Página siete

Visítenos y le daremos
la solución.

BBA el banco
de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.214
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 23 DE JUNIO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

En diálogo de gobierno y comités cívicos

Consejos corporativos, una opción de consenso

Cívicos quieren
consejos
normativos y
deliberantes para
ejercer efectivo
control al
prefecto, el
gobierno dice que
eso sería como
crear parlamentos
regionales.



Dirigentes cívicos de todo el país estuvieron ayer con el Presidente Sánchez de Lozada, para analizar la descentralización. La consulta nacional concluirá hoy cuando el primer mandatario escuche la palabra de los militares.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada abrió anoche la posibilidad de un acuerdo con el movimiento cívico para llevar adelante la descentralización administrativa del Estado al aceptar estudiar la propuesta de la mayor parte de los consejos departamentales corporativos.

Esa es la conclusión principal de la reunión de cuatro horas entre el Poder Ejecutivo y los comités cívicos de los nueve departamentos, efectuada ayer en el Palacio de Gobierno. Pero aún queda por definir el carácter y funciones que podrían tener dichos consejos. El movimiento cívico propone que esos órganos sean de carácter normativo y deliberante. El presidente Sánchez de Lozada ha descartado de plano esa posibilidad alegando que sería violar el carácter unitario del Estado. Sin embargo ese escollo podría superarse si ambas partes aceptan conciliar criterios sobre las funciones que tendrán aquellos consejos para ejercer una efectiva labor de control y fiscalización a los prefectos.

La reunión de anoche fue la más prolongada, duró poco más

de cuatro horas en la que tanto gobiernos como comités cívicos se atrincheraron en sus posiciones.

"Ha sido una reunión útil, hay que dormir y pensar que conclusiones podemos madurar mañana. Los puntos de vista son complejos, muy técnicos; hablando la gente se entiende", declaró Sánchez de Lozada a la prensa al término de la reunión.

El mandatario se comprometió a "abrir un espacio para llegar a un entendimiento" sobre la base de la propuesta de los cívicos de constituir los consejos corporativos aunque reconoció que esa posibilidad podría generar una confusión institucional.

Tal como proponen siete de los nueve comités cívicos los consejos corporativos podrían ser conformados en base a ciudadanos notables nombrados

por las instituciones más representativas en cada departamento; incluyendo los gobiernos municipales. Si la propuesta es aceptada los municipios no podrán participar directamente porque sus miembros son elegidos por voto.

Los comités cívicos de Santa Cruz y Tarija aceptan los consejos corporativos a cambio de que sean transitorios. Esos organizaciones son las dos únicas que mantienen su posición de que los consejos sean elegidos por voto directo de los ciudadanos. Oscar Montes, de Tarija dijo que ya existen experiencias negativas sobre los consejos corporativos con los directores de las corporaciones de desarrollo que ha demostrado ineficiencia en su labor fiscalizadora y de control.

El movimiento cívico ya no hace cuestión en que los prefectos,

futura cabeza del Poder Ejecutivo en las regiones, sean nombrados por el Presidente de la República tal como manda la Constitución pero pretenden que los consejos sean organismos fuertes con capacidad no sólo de fiscalizar y controlar al prefecto sino normar y deliberar para evitar que esas autoridades se conviertan en una suerte de "pequeños reyes" en cada región. Además, en su proyecto hablan de poderes ejecutivos departamentales.

Sánchez de Lozada aclaró que esa terminología corresponde a un estado federado porque la capacidad de normar equivale a crear parlamentos regionales.

Yo no tengo ninguna objeción al federalismo, hay buenas experiencias y podemos hacerlo si eso es lo que pretenden pero antes debemos cambiar la Constitución. Lo que quiero que en-

tiendan es que no podemos hacer federalismo con una Constitución de estado unitario. Yo tengo el mandato ante Dios y el pueblo de respetar la Constitución y que me parta un rayo si no lo hago, dijo el presidente en varias de sus intervenciones.

Sin embargo, por el curso del diálogo quedó claro que esa controversia puede ser superada si ambas partes si sientan a compatibilizar un proyecto que permita a los consejos ejercer un efectivo control social hacia el prefecto. Algunos dirigentes cívicos y las propias autoridades del Ejecutivo acordaron en cuenta de que es posible lograr acuerdos en ese tema si se ponen a discutir con detenimiento las funciones que tendrá el consejo.

Este viernes concluirá el diálogo nacional con la palabra de las FF.AA.

Sube la tensión por límites entre Cochabamba y el Beni

Cochabamba
vierte que
enfrentará con
absoluta
meza" ese
itorio, mientras el
ni dice que el
ble que se el
seguridad
cional y debe ser
uelto por el
ngreso.

En las últimas horas se agrava el conflicto que mantienen los movimientos de Cochabamba y Beni que se disputan los límites sobre el parque Isiboro-Sécure.

Cochabamba, el prefecto Gasser, advirtió que su movimiento defenderá "con la firmeza" los derechos que el Comité Cívico de Cochabamba reclama en un asunto de seguridad nacional por lo que debe ser resuelto por el Congreso Nacional.



El parque nacional Isiboro-Sécure, un extenso territorio que guarda riquezas naturales de gran valor, es actualmente, el centro de disputa de los departamentos del Beni y Cochabamba.

arregla este problema con solicitudes, creemos que no se arregla con marchas ni con declaraciones agresivas. Cochabamba ha trabajado seriamente en el tema con una comisión altamente calificada que está aquí presente", afirmó.

Remarcó que el silencio de la región y sus autoridades "no debe ser confundido de ninguna manera con debilidad", a tiempo de asegurar que "tenemos esos derechos y estamos dispuestos a demostrarlos con elementos técnicos, legales, históricos que dan la razón a Cochabamba. Los

benianos tienen también su posición: entonces es hora de sentarnos en una mesa y dentro de la ley y dentro de un marco de hermandad ambas partes y al país quien tiene o quien no tiene razón".

EL BENI
El secretario general del Comité Cívico del Beni, Bergnán Cuellar Araúz, dijo que no es legal discutir el tema entre regiones y que la responsabilidad es del Parlamento.

Asimismo, criticó la posición de las autoridades de Cochabamba que plantearon un

debate que lo único que hace, dijo, es distraer a la opinión pública.

Mientras tanto, en todo el departamento beniano comenzó una campaña intensiva de defensa del Parque Nacional Isiboro-Sécure como territorio beniano habitado por las etnias moxeñas, chimanes y yuracares, y en contra de las plantaciones de coca mostrándola como algo ajeno a la cultura y costumbre de los grupos originarios que habitan esa región.

(Más información, PRESENCIA del País, página uno)

Campesinos deben abandonar parque Isiboro-Sécure

VILLATUNARI, CHAPARE
22 (PRESENCIA). - Por Delfín Arias Vargas, Enviado Especial.- El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, advirtió hoy aquí que los campesinos asentados en el parque nacional Isiboro-Sécure ocupan ilegalmente terrenos fiscales y que, por lo tanto, deben abandonar de acuerdo con las disposiciones legales del país.

Aseguró que los colonos de esa reserva forestal sólo se dedicaron al cultivo masivo de arbustos de hoja de coca, considerados por la Ley 1008 como ilegales y destinados a la fabricación de pasta base de cocaína.

"Estamos tratando ese tema de la gente del Isiboro-Sécure que cultivan que están en un lugar que no les corresponde. La coca que la zona y espe que eso continúe así, porque los terrenos que ocupan son estatales y se tienen que ir", sentenció Sánchez consultado sobre el tema.

Explicó que el creciente descubrimiento de pozas de maceración y fábricas de cocaína en la zona, representa un peligro no sólo para su medio ambiente, sino que pone al país en una situación desfavorable para buscar ante la comunidad internacional asistencia económica a los planes de desarrollo alternativo que reclaman los habitantes del trópico de Cochabamba.

RESPONSABILIDAD COMPARTIDA
En ese sentido, reiteró que en el marco de la responsabilidad compartida, Estados Unidos -uno de los países con altos índices de consumo de drogas en el mundo- está en la obligación moral de consolidar los esfuerzos bolivianos para erradicar la coca y el cultivo masivo de coca en esa región.

"El dinero tiene que venir de Estados Unidos, en todo caso, todavía tenemos recursos que estamos usando y cuando no haya, vamos a hacer conocer a la opinión pública", afirmó el ministro, al señalar que la erradicación compensada -2.500 dólares por hectárea erradicada- continuará mientras haya recursos disponibles.

2.000 HECTÁREAS ERRADICADAS
Dijo que la erradicación voluntaria de coca continúa con el mismo ritmo que permitió al país cumplir con el ultimátum norteamericano para eliminar 1.750 hectáreas del arbusto, antes del 30 de junio próximo.

"Hasta ayer habíamos llegado a las 1.910 hectáreas y creemos que hoy hemos llegado a 2.000", aseveró Sánchez.
No obstante, reivindicó al diálogo y a la concertación, como las fórmulas que posibilitan continuar con la eliminación de toda la coca excedentaria del trópico cochabambino, estimada en más de 35.000 hectáreas.

Gobierno informó
que Policía
Ecológica iniciará
su trabajo en ese
parque nacional a
partir del 1º de
julio.

Bolivia será sede de plan piloto de población y desarrollo

La presente gestión se enmarca en el Plan Piloto de Población y Desarrollo, que contará con el financiamiento de las Naciones Unidas, de acuerdo a la decisión que adoptó el Grupo Parlamentario Latinoamericano que sesionó en Nueva York.

El presente fue ofrecido por el representante del Movimiento Nacional de Revolucionarios (MNR), Torres, presidente de la Comisión Ordinaria del Grupo Parlamentario Latinoamericano.

El plan piloto de Población y Desarrollo, que se ejecutará en el país, señaló que básicamente funcionará con la realización de cursos dirigidos a capacitar a los dirigentes de organizaciones populares, tanto en temas de población y desarrollo como de conocimientos básicos en salud.

Asimismo, se organizarán clubes de adolescentes y apoyo a la Universidad Andina, en los cursos anuales sobre Población y Desarrollo. Según el Plan, todo ese trabajo se cumplirá en coordinación con las secretarías y ministerios involucrados en esa problemática.

Torres afirmó que un equipo especial de profesionales, junto a los dirigentes de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales, trabajará en la elaboración de material didáctico, así como diseñará el proceso de evaluación que vigilará la formación.

Con relación a los clubes de adolescentes, subrayó que ese ambicioso programa estará dirigido a la población juvenil del continente, tomando en cuenta los problemas de droga, alcoholismo, sexo y violencia.

Asimismo, dijo que en la reunión de Nueva York se ha conseguido un importante apoyo económico para la Universidad Andina, que financiará concretamente el curso anual sobre población y desarrollo, en el que participarán periodistas, universitarios y parlamentarios.

Torres asistió además a otras reuniones, en Cartagena de Indias participó del encuentro internacional donde se analizó el tema de Salud de Adolescentes, realizado entre el 16 y 19 de mayo.

En Panamá se congregaron parlamentarios y especialistas de los países centroamericanos, donde se analizó el Plan de Acción aprobado en la Cumbre de El Cairo.

El senador Torres sostuvo además una reunión con el Presidente de esa república, Ernesto Pérez Ballarín, y la honorable Balbina Herrera, colaboradora de Bolivia.

El ministro Ipina, por su parte, afirmó que en los próximos días se conocerán los resultados del registro y que se estima que en él detectarán aproximadamente 6.700 ítems fantasmas y que sólo se está esperando que sean confirmados los casos para que no haya reclamos.

Victor Prado, recaló que la existencia de ese personal, que cobra salarios sin trabajar, es una irregularidad de la que son responsables los últimos tres gobiernos, que por favores políticos hicieron nombramientos a porteros, secretarías y docentes improvisados en los lugares más alejados del país.

Para finalizar el dirigente volvió a emplazar al gobierno para que muestre los resultados del registro. "Pedimos que se haga un informe público y se aclaren las irregularidades en ese sentido, porque estamos seguros de que esos docentes ficticios fueron nombrados políticamente por los anteriores gobiernos", fustigó.

Señaló también que la mayoría de los proyectos que aprueba el FDC pertenecen a sectores que llegaron a identificarse como adeptos al MRTK, partido del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, y los proyectos que no responden a ese requisito no son aceptados y son devueltos sin explicación alguna.

Es por ese motivo, más la reciente adjudicación que hizo el FDC, indican que esta institución ha perdido el sentido de solidaridad para el que fue creado y se pedirá una explicación al respecto, manifestó el dirigente.

Para la presente gestión, el FDC cuenta con un monto de 6 millones de dólares, recurso económico que ya estaría destinado a diferentes proyectos. Pero solicitamos un informe al respecto, añadió.

PRESTATARIOS
Durante las negociaciones con el gobierno, el problema de los 15.000 pequeños prestatarios que adeudan al liquidado Banco Agrícola alrededor de 2 a 5.000 dólares por persona fue analizado con detenimiento, pero hasta la fecha no hay solución.

Victor Hugo Choque, también dirigente de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia (FENACOAB), dijo que el gobierno se comprometió a emitir un decreto especial el 17 de febrero, para dar vías de solución a ese problema, pero no existe ninguna disposición hasta la fecha.

Entretanto los juicios penales contra los pequeños prestatarios continúan, lo que va en grave perjuicio de ellos y sus familias, concluyó el dirigente sindical.

Los anuncios que sonaron del gobierno de que la actividad estaba orientada a pequeños campesinos, la verdad es diferente, afirmó.

Ente, el director del FDC es Franklin Quien ha establecido una burocracia, negligente y un tráfico de influencias que afecta a los campesinos en busca de un trabajo, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

El magisterio

El gobierno emplazado a mostrar resultados de registro docente

El gobierno debe mostrar los resultados del registro docente, dijo el secretario Juan Martínez nos ha adelantado que parcialmente se han detectado tres mil casos, que podría incrementarse -según el- cuando termine el registro docente en el área rural", acotó Prado.

El ministro Ipina, por su parte, afirmó que en los próximos días se conocerán los resultados del registro y que se estima que en él detectarán aproximadamente 6.700 ítems fantasmas y que sólo se está esperando que sean confirmados los casos para que no haya reclamos.

Victor Prado, recaló que la existencia de ese personal, que cobra salarios sin trabajar, es una irregularidad de la que son responsables los últimos tres gobiernos, que por favores políticos hicieron nombramientos a porteros, secretarías y docentes improvisados en los lugares más alejados del país.

Para finalizar el dirigente volvió a emplazar al gobierno para que muestre los resultados del registro. "Pedimos que se haga un informe público y se aclaren las irregularidades en ese sentido, porque estamos seguros de que esos docentes ficticios fueron nombrados políticamente por los anteriores gobiernos", fustigó.

Señaló también que la mayoría de los proyectos que aprueba el FDC pertenecen a sectores que llegaron a identificarse como adeptos al MRTK, partido del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, y los proyectos que no responden a ese requisito no son aceptados y son devueltos sin explicación alguna.

Es por ese motivo, más la reciente adjudicación que hizo el FDC, indican que esta institución ha perdido el sentido de solidaridad para el que fue creado y se pedirá una explicación al respecto, manifestó el dirigente.

Para la presente gestión, el FDC cuenta con un monto de 6 millones de dólares, recurso económico que ya estaría destinado a diferentes proyectos. Pero solicitamos un informe al respecto, añadió.

PRESTATARIOS
Durante las negociaciones con el gobierno, el problema de los 15.000 pequeños prestatarios que adeudan al liquidado Banco Agrícola alrededor de 2 a 5.000 dólares por persona fue analizado con detenimiento, pero hasta la fecha no hay solución.

Victor Hugo Choque, también dirigente de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia (FENACOAB), dijo que el gobierno se comprometió a emitir un decreto especial el 17 de febrero, para dar vías de solución a ese problema, pero no existe ninguna disposición hasta la fecha.

Entretanto los juicios penales contra los pequeños prestatarios continúan, lo que va en grave perjuicio de ellos y sus familias, concluyó el dirigente sindical.

Los anuncios que sonaron del gobierno de que la actividad estaba orientada a pequeños campesinos, la verdad es diferente, afirmó.

Ente, el director del FDC es Franklin Quien ha establecido una burocracia, negligente y un tráfico de influencias que afecta a los campesinos en busca de un trabajo, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

El magisterio

El gobierno emplazado a mostrar resultados de registro docente

El gobierno debe mostrar los resultados del registro docente, dijo el secretario Juan Martínez nos ha adelantado que parcialmente se han detectado tres mil casos, que podría incrementarse -según el- cuando termine el registro docente en el área rural", acotó Prado.

El ministro Ipina, por su parte, afirmó que en los próximos días se conocerán los resultados del registro y que se estima que en él detectarán aproximadamente 6.700 ítems fantasmas y que sólo se está esperando que sean confirmados los casos para que no haya reclamos.

Victor Prado, recaló que la existencia de ese personal, que cobra salarios sin trabajar, es una irregularidad de la que son responsables los últimos tres gobiernos, que por favores políticos hicieron nombramientos a porteros, secretarías y docentes improvisados en los lugares más alejados del país.

Para finalizar el dirigente volvió a emplazar al gobierno para que muestre los resultados del registro. "Pedimos que se haga un informe público y se aclaren las irregularidades en ese sentido, porque estamos seguros de que esos docentes ficticios fueron nombrados políticamente por los anteriores gobiernos", fustigó.

Señaló también que la mayoría de los proyectos que aprueba el FDC pertenecen a sectores que llegaron a identificarse como adeptos al MRTK, partido del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, y los proyectos que no responden a ese requisito no son aceptados y son devueltos sin explicación alguna.

Es por ese motivo, más la reciente adjudicación que hizo el FDC, indican que esta institución ha perdido el sentido de solidaridad para el que fue creado y se pedirá una explicación al respecto, manifestó el dirigente.

Para la presente gestión, el FDC cuenta con un monto de 6 millones de dólares, recurso económico que ya estaría destinado a diferentes proyectos. Pero solicitamos un informe al respecto, añadió.

PRESTATARIOS
Durante las negociaciones con el gobierno, el problema de los 15.000 pequeños prestatarios que adeudan al liquidado Banco Agrícola alrededor de 2 a 5.000 dólares por persona fue analizado con detenimiento, pero hasta la fecha no hay solución.

Victor Hugo Choque, también dirigente de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia (FENACOAB), dijo que el gobierno se comprometió a emitir un decreto especial el 17 de febrero, para dar vías de solución a ese problema, pero no existe ninguna disposición hasta la fecha.

Entretanto los juicios penales contra los pequeños prestatarios continúan, lo que va en grave perjuicio de ellos y sus familias, concluyó el dirigente sindical.

Los anuncios que sonaron del gobierno de que la actividad estaba orientada a pequeños campesinos, la verdad es diferente, afirmó.

Ente, el director del FDC es Franklin Quien ha establecido una burocracia, negligente y un tráfico de influencias que afecta a los campesinos en busca de un trabajo, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

Choque, dijo en forma irónica.

En el Vaticano

Iglesia reflexiona sobre la nueva evangelización

La Pontificia Comisión para América Latina analiza en el Vaticano la situación de la Nueva Evangelización, la difusión y acción de las sectas en el continente, y la opción evangélica preferencial por los pobres.

Según el informe enviado a PRESENCIA por Monsenior Luis Sainz Hinojosa, Arzobispo de La Paz, (Bolivia), Consejero de la Pontificia Comisión para América Latina, la reunión que se inició el pasado 19 de junio y que concluirá hoy comenzó con el tema "los Evangelizadores, sacerdotes, religiosos y religiosas, laicos".

El Vicepresidente de esta Comisión Pontificia, Mons. Cipriano Calderón, manifestó en su introducción que "al comienzo de esta nueva época el Continente Latinoamericano -según señala la perspectiva de las estadísticas- contará con la mitad del número total de los católicos de todo el mundo, pastoreados por más de mil obispos... Por ello, este Continente, con su estilo juvenil y su dinamismo eclesial, está llamado a tener un protagonismo singular en el futuro de la humanidad".

Asimismo, expresó que los desafíos pastorales que se presentan a la Iglesia Latinoamericana de cara al año 2000, y que "comprenden una inmensa y agobiante gama de problemas pastorales, podrían reducirse a los siguientes: el creciente secularismo o -como lo denomina la Carta Apostólica "Tercio Milenio Adveniente"- indiferencia religiosa y el "relativismo ético (cfr No.36); el exodo de las poblaciones hacia las ciudades; la expansión y agresividad de las sectas, el angustioso y cada vez más intenso clamor de los pobres, de los indígenas y de los afroamericanos, la defensa de la vida, la promoción de la familia, la situación de los niños y el destino de los jóvenes".

Las tres primeras jornadas de la Asamblea se iniciaron con una reflexión teológica-bíblica sobre "Jesucristo Evangelizador", habiéndose presentado ponencias como la titulada "Los

Evangelizadores del Tercer milenio en América Latina" y otras referidas a la Nueva Evangelización y evangelización "ad gentes", la misión evangelizadora de obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas.

Asimismo, se habló de los laicos, especialmente de las familias como centro de la evangelización, habiéndose puesto énfasis en la acción de los jóvenes, considerados como los "artífices de la Evangelización en el Tercer Milenio", así como en la situación de los niños en América Latina, relató Monsenior Luis Sainz.

Como segunda parte de esta Asamblea, ayer se realizó la Sesión General a la que asistió como invitados el Presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), quien, con motivo de celebrarse el 40 Aniversario de la 1. Conferencia General de este organismo, celebrada en Río de Janeiro del 25 de julio al 4 de agosto de 1955, presentó una retrospectiva del trabajo realizado, así como sus perspectivas.

A la Sesión General fueron invitados también los Presidentes y Secretarios de los organismos Episcopales locales o nacionales para la ayuda a las Iglesias en América Latina, los Presidentes de las Uniones de Superiores y Superiores de la Confederación Latinoamericana de Religiosos, así como representantes de otras instituciones.

La Sesión General se inició a las 8:00 a.m. con una Celebración Eucarística en la cripta de la Basílica Vaticana, junto al Sepulcro de San Pedro. Posteriormente, siguieron las reflexiones y diálogo de los consejeros y miembros de esta Comisión Pontificia con los representantes de los organismos que prestan ayuda eclesial a América Latina.

La reunión finalizará hoy, con la presentación del documento final, a efectuarse en la Antigua Aula del Sínodo y luego los participantes serán recibidos en Audiencia por el Santo Padre.



Niños del tercer básico del Colegio Amor de Dios visitaron hace poco las instalaciones de nuestro matutino para conocer el trabajo que se cumple. Los pequeños quedaron entusiasmados con la tarea que se realiza, además de haber conocido todos los pasos que se siguen para la elaboración del periódico.

EL BANCO DE LA PAZ S.A. Y UNA ACLARACION NECESARIA

Ante versiones enterasadas que tergiversan un hecho delictivo ocurrido contra la Oficina Central del Banco de La Paz S.A., nos vemos en la obligación de informar a nuestra distinguida clientela y a la opinion pública en general, lo siguiente:

En la renovación de un Certificado de Depósito a Plazo Fijo a la orden del Portador, se emitió correctamente el nuevo certificado y se lo entregó al verdadero titular. Posteriormente, mediante un acto doloso se anula este certificado en los registros computarizados, para emitir un otro certificado, que fue cobrado en depósitos fraccionados.

Detectado este acto doloso por el sistema de Control Interno del Banco, se denunció ante las autoridades respectivas y se suspendió precautoriamente a los funcionarios encargados de estas operaciones, para que con toda libertad puedan prestar sus declaraciones indagatorias.

Efectuamos esta aclaración pública a fin de manifestar que nuestra Institución en ningún momento ha pretendido dañar injustificadamente a persona alguna, solamente hemos perseguido la determinación de los hechos y la identificación de los autores.

Si bien toda suma es importante, el monto de esta operación que alcanza a \$us. 52.076.--, no afecta de manera alguna la solidez y credibilidad de nuestra Institución.

La Paz, Junio de 1995

Según diputado del MNR

Sánchez de Lozada no hablará con Jaime Paz por sus "narcovínculos"

* Concluido el diálogo nacional, el Poder Ejecutivo tiene interés en reunirse con las bancadas parlamentarias de oposición, para llegar a un consenso sobre la descentralización

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no hablará con Jaime Paz sobre la descentralización y, eventualmente, acerca de ningún tema que requiera una consulta con los otros jefes de partidos de la oposición, por estar implicado en el caso de los "narcovínculos".

La aseveración corresponde a Roberto Moscoso, diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), quien señaló que esa determinación no incluye al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) como partido político de la oposición, sino a los dirigentes que están cuestionados por su participación en casos de corrupción.

Explicó que esa fue la causa para que Paz no fuera invitado al diálogo que Sánchez de Lozada sostuvo con otros líderes políticos de la oposición.

Afirmó que las constantes denuncias de corrupción contra los políticos afectan al sistema democrático, restándole credibilidad.

El MIR, dijo, es un partido que no ha encontrado, ni siquiera internamente, los instrumentos para "limpiarse de los corruptos" y a muchos los mantiene como altos dirigentes y miembros de su bancada parlamentaria, lo que le resta valor moral.

REUNION CON BANCADAS

Señaló, además, que luego de concluido el diálogo con los diferentes sectores de la población, el Poder Ejecutivo tiene interés en conversar con las bancadas parlamentarias de los partidos políticos de oposición, que si bien tienen la misma posición de sus jefes, son las instancias llamadas a tomar la decisión en las cámaras.

Afirmó que aún no se ha definido si en esa reunión participará el Presidente Sánchez de Lozada, ya que también puede ser convocada por el ministro de la Presidencia u otra instancia superior del gobierno.

Anunció que las sesiones legislativas se reanudarán el próximo lunes 26 y se tratarán en la Cámara de Diputados los convenios internacionales, para entrar en la primera semana de julio a la consideración de la descentralización. Por lo tanto, manifestó que se tiene una semana para generar consensos sobre ese tema con los partidos políticos.

Cocaleros lloran erradicación

Por Delfin Arias Vargas

KILÓMETRO 5, CENTRO SIMON BOLIVAR, CHAPARE 22 (PRESENCIA).

"Estoy matando a mi coca, que es como mi madre y mi padre, porque con eso vivimos nosotros, no somos asalariados, somos agricultores, pero que vamos a hacer, así son los gobiernos, ellos sacan las leyes contra los campesinos, así es la política de los gobiernos", es el dramático testimonio de Angel Nogales, cuando una brigada de la Dirección de Reversión Agrícola (DIRECO), erradicaba hoy una hectárea de sus cultivos de coca.

Las palabras del campesino cocalero reflejan la extrema pobreza que no puede ser ocultada por las autoridades, pero al mismo tiempo, es un reconocimiento de la otra realidad, de aquella que denuncia que gran parte de la coca excedentaria de esa región, es desviada al narcotráfico.

Es que la coca del Chapare y todo el trópico de Cochabamba, estimada en 35.000 hectáreas con una producción de 75 toneladas al año, sólo puede ser comercializada al margen de la Ley 1008. Sólo el 5 por ciento de esa producción (3.7 toneladas), llegará al mercado legal de la coca de la localidad de Sacabamba, según las autoridades.

POBREZA, MAS ALLEDE LA CARRETERA

La dramática situación de la mayoría de los 120.000 habitantes de esa región tropical, se patentiza en las precarias condiciones de vida que enfrentan, agudizadas por la falta de medios de comunicación secundarios, para que sus productos alternativos puedan llegar a los mercados de consumo.

Ese panorama contrasta con las condiciones que se

Lágrimas, esperanza, impotencia y la pobreza que hace presa fácil del narcotráfico a muchos cocaleros del trópico de Cochabamba



No pudo contener sus lágrimas. "Maté a mi coca", afirma el cocalero Angel Nogales.

pueden observar en algunos puntos, a lo largo de la moderna carretera, que atraviesa esa región y que une a Cochabamba y Santa Cruz. Cómodos hoteles, energía eléctrica, proyectos agroindustriales y servicios básicos, pero lamentablemente, los más humildes aún están al margen de muchos de los beneficios que trajo el desarrollo alternativo.

"Los parlamentarios tienen buena plata y nosotros estamos padeciendo, señores periodistas, que el gobierno piense en eso y no sólo en erradicar la coca", afirma Nogales, y señala a los "gringos" como a los causantes

de su delicada situación económica. Pero no admite que su producción, seguramente no llega toda al mercado legal de la coca.

No he erradicado todos mis cocales, esa parte está restando, yo vivo de tres hectáreas nomás", afirma al mostrar unos dos catos (dos terceras partes de una hectárea) como su reserva que le permitirá sobrevivir a él y su familia.

Seguirá erradicando su coca?, le preguntó. "No se lo voy a hacer, pero lo mueran y en la fecha señalada lo erradicarán, pero el desarrollo alternativo no

llega nunca a este nivel, se vende visiblemente. No llega ni la carretilla (carrito) que llega, pasa por los volos (el paso de los volos). Como han un camino viejo, para que yo arregle, pero no hay respuesta, en momento en la entrevista, su

Entonces venden la coca y la coca, no hay vida, se vende. NO PENSAMOS ABANDONAR EL CHAPARE. Por su parte, el ministro de Angel Paz, señala que es men cocaleros que en cultivos piensen en la región, muchos tados desde hace años.

Con ese dinero recibiendo y la coca que estamos piensan muchos comprar autos y ciudad, pero con los tenemos, pero con durar ni un año. La sólo sirve para com

¿Pero entonces? dice su coca?, en periodismo. "Nos ha para que erradicar tra coca, no han tado lo hacemos. Esto bloquea. Nosotros conscientes que ter

salvar a Bolivia po con pero como no lo alternativo sólo es vando al gobierno", con firmeza.

No obstante, un ministro de Gobernación, transfirió mil millones de vacas comunidades campe erradicaron su producción alternativa

Cúpula del MNR ratificó su confianza a Edil Sandoval

Resurgen enfrentamientos entre corrientes de ADN

Pese a que la cúpula del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) ratificó su confianza al diputado Edil Sandoval y lo liberó de una serie de "intrigas y calumnias" vertidas en su contra, el parlamentario persiste en su solicitud de que la Secretaría Ejecutiva de ese partido sea institucionalizada.

Sandoval señaló a PRESENCIA que lamentablemente su compañero Germán Quiroga no está a la altura de ese alto cargo, que es el más importante del partido, ya que se constituye en el operador del jefe del partido.

El diputado solicitó al Presidente de la República y jefe del partido, Gonzalo Sánchez de Lozada, una reunión para que el secretario ejecutivo aclare el sentido de la declaración que formuló, sobre chantajes y presiones que estuvieran realizando militantes de ese partido al gobierno y con las cuales se sintió aludido.

A la citada reunión asistieron, también, Juan Carlos Durán, Carlos Sánchez y Germán Quiroga, este último explicó que sus declaraciones no fueron dirigidas hacia el diputado Sandoval.

Según el parlamentario, algunos dirigentes le señalaron que es demasiado contestatario y discrepa continuamente con las decisiones adoptadas por el oficialismo.

En ese sentido, señaló que reconoció su error de haber hecho públicas sus diferencias y críticas a algunas de las posiciones asumidas por el gobierno, pero que esa actitud forma parte de su manera de ser y de la libertad con la que siempre actuó en su partido.

Sin embargo, afirmó que pese a las discrepancias siempre acató las decisiones adoptadas

- El dirigente insiste en institucionalizar la Secretaría Ejecutiva de su partido



Edil Sandoval

por la mayoría partidaria.

Dijo que mantiene su planteamiento de que se institucionalice la Secretaría Ejecutiva de ese partido, así como también las otras instancias partidarias, y espera que en los próximos días se convoque al Comando Nacional, para que junto al jefe de ese partido asuman la decisión.

Explicó que persiste en su deseo de ser el candidato oficial a la Presidencia de la Cámara de Diputados, ya que considera tener las condiciones necesarias para encaminar los debates parlamentarios, que al momento se encuentran "enguerreados".

Además, dijo, tiene la experiencia necesaria y toda el respeto de los diputados, como para llevar adelante unas relaciones de respeto y consideración entre el Poder Legislativo y el Ejecutivo.

La actitud de Quiroga fue criticada también por Walter Zuleta, senador del MNR, quien sostuvo que el secretario ejecutivo tiene la obligación de respetar a toda la militancia del MNR y que sus declaraciones están fuera de lugar.

QUIROGA

Por su parte, el secretario ejecutivo del MNR sostuvo que en sus declaraciones no se refirió a ninguna persona en particular y que en la reunión que sostuvo la cúpula de ese partido con el diputado Sandoval, se habló de las coincidencias y divergencias que existen en el seno del partido.

Se ratificó en sus declaraciones y dijo que hay gente del MNR que ha estado ejerciendo presiones para obtener beneficios personales, aprovechándose de la frágil mayoría que tenían en la Cámara de Diputados, pero que ahora han perdido esa situación con el ingreso de la UCS al oficialismo.

Resurgen enfrentamientos entre las diferentes corrientes de Acción Democrática Nacionalista (ADN) a menos de un mes y medio del proceso democrático interno, en el que se elegirán a los dirigentes departamentales.

El secretario ejecutivo de ese partido, Marcelo Ostria, atribuyó esos hechos a los alances de predominio de algunos grupos que generan un clima de indisciplina partidaria.

Declaró que existen grupos que con acusaciones públicas "infundadas", sobre la falta de transparencia en la reinscripción de militantes, pretenden convertirse en dirigentes.

Ostria se refirió, concretamente, a las denuncias formuladas por el candidato a la jefatura departamental de ADN en La Paz, José Soriano, y dijo que se está estudiando la posibilidad de recurrir al Tribunal de Justicia Partidaria para que examine la conducta de esa corriente.

Aceptó que en el proceso de reinscripción se pudieran haber cometido algunos errores, pero los denunciantes debieron recurrir a las instancias partidarias correspondientes para corregirlos, y no provocar un "escándalo público".

La conducta asumida por una de las tendencias, dijo, transgrede los estatutos del partido, las instrucciones de la Jefatura Nacional y el Código de Disciplina Partidaria.

Ostria señaló que no existe ningún impedimento para que el actual jefe departamental de ADN en La Paz, Oscar Daza, pueda candidatar en las elecciones internas, que se efectuarán en julio próximo.

Señaló que las actuales corrientes, que se presentan en ese partido, son nuevas, y que no guardan relación con las que existían antes de que el general Banzer asuma la jefatura del partido.

Borth: "En el MIR pueden ser procesados todos, incluso Paz Zamora"

ORURO (PRESENCIA).

El diputado Carlos Borth Brachiña afirmó ayer aquí que la Comisión de Moralización del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), podría procesar incluso al propio jefe nacional, Jaime Paz Zamora, si se comprueba denuncia un hecho de corrupción que haya cometido, como a cualquier otro de los militantes del partido.

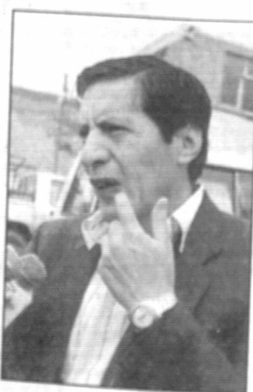
Todos pueden ser investigados y nadie en el MIR goza de privilegio alguno, por ello incluso el jefe nacional y más aún el jefe de los mandos superiores pueden ser procesados, si existe denuncia sobre corrupción", ratificó el parlamentario orureño.

Confirmando que solicitó permiso al Comité Ejecutivo Nacional del MIR para repagarse a tareas específicas de la campaña electoral municipal de su partido en Oruro. Estaré en Oruro para apoyar la campaña del MIR para

municipales y debemos definir quien será candidato, aunque el

des, pero todavía no está definida su candidatura, aseveró.

Consultado sobre su posible postulación como candidato dijo: No creo personalmente, pero veremos que ocurre posteriormente. En el futuro cuando logremos conformar un bloque hegemónico por adelante y lograr la primera mayoría en las elecciones municipales de



Carlos Borth

Con relación al caso de los narcovínculos, manifestó que hasta la fecha no existe acusación formal contra Jaime Paz Zamora y que fue Nacional, para solicitar el juicio de responsabilidad, pero que entonces rechazó este pedido del ex-presidente Paz Zamora, dijo Borth.

MNR se disgusta de Max Fernández Rojas

(ANF). - Con evidente desagrado el Movimiento Nacionalista Revolucionario las amonestaciones de Unidad Civil Solidaria de Carlos Durán Saucedo, y Max Fernández Rojas, a una probable crisis ministerial en el próximo y que las Fuerzas Armadas piden "a gritos" el candidato ministro de Defensa, Raúl Perola.

El sujeto del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Carlos Durán Saucedo, dijo que se disgusta de conversaciones de Fernández sobre el tema del

bio de ministros. Si bien el jerarca orureño declaró que "no hay que tener jorras" con el dirigente central, sus declaraciones dejaron sentir un aire de molestia.

Durán mantuvo una breve conversación sobre las declaraciones de su aliado político, en las siguientes términos.

Pregunta. - ¿Por qué se disgusta de las amonestaciones y cambios para la próxima semana?

Responde. - Se refiere a un punto que contiene en el plan de conversaciones con el presidente de la república, que habla de la gestión de Juan Carlos Durán.

Vamos a conversar con el JCD. - No, vamos a conversar con el JCD.

P. - ¿Va a esperar que Don

le aconseje al presidente la semana?

JCD. - Ustedes saben que tenemos una relación con UCS, pero nos una relación con Don Paz. Fernández no hay por lo que se se, dejenlo, el tiene todo el derecho de decir lo que él cree como persona, mientras sean oportunos y no dañen a nadie, no hay por lo que enojarse.

Pocas posibilidades de que EE.UU. siga apoyando balanza de pagos

(ANF). - El embajador norteamericano, Curtis Kamman mostró hoy su escepticismo porque su gobierno reanuda su apoyo a la balanza de pagos de Bolivia, pero garantizó la cooperación a proyectos de desarrollo.

Señaló que ese tema depende del Congreso de su país, donde existe una fuerte tendencia por recortar la ayuda a otros países, aunque expresó pocas probabilidades por que se pueda restituir esa cooperación.

Sin embargo, Kamman indicó que una respuesta concreta sobre el particular se conocerá entre septiembre u octubre próximo, cuando el Congreso norteamericano apruebe el monto global destinado al desarrollo internacional.

"Balanza de pagos es algo que hemos otorgado a Bolivia en los años pasados, pero de lo que no estoy seguro es que vayamos a tener presupuestos para este año, pero eso es

Sin embargo, embajador Kamman aseguró que se mantendrá apoyo a proyectos de desarrollo, combate a la pobreza y a reformas económicas



Curtis Kamman

algo que no depende de Bolivia; depende de nuestra situación financiera", remarcó.

No hace mucho, el ministro de Hacienda, Fernando Cossio afirmó que Bolivia solicitará al Gobierno norteamericano la reconsideración del Programa de Recuperación Económica (PRE) de apoyo a la balanza de pagos, tras cumplirse las metas de erradicación de cocales.

Sin embargo, el diplomático anunció que las perspectivas son alentadoras para proyectos de desarrollo que están en marcha, "pero balanza de pagos, es una transferencia directa de recursos al presupuesto del Gobierno de Bolivia y eso es lo que falta en el presupuesto de este año".

Manifestó que su Gobierno mantendrá su apoyo a los proyectos de desarrollo de Bolivia, el combate a la pobreza y a las reformas económicas, pero "lo que no puedo asegurar es que tendremos los mismos recursos que los años pasados", dijo.

Cossío: Oscuros intereses quieren desestabilizar sistema económico

El ministro de Hacienda, Fernando Cossío, afirmó que oscuros intereses políticos tratan de desestabilizar el sistema económico del país, asumiendo una actitud "criminal" contra la nación en conjunto.

Este liquidez en el Banco General de la Nación (TGN) y la solidez del sistema financiero es garantizada, dijo el ministro al descartar la posibilidad de una recesión en las actividades productivas, ya que la economía del país tiene un crecimiento del 4,3 por ciento.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.

Según la estabilidad económica y financiera del país está garantizada, dijo el ministro.



Ayer las autoridades de Hacienda fueron al Senado para explicar lo que pasa con los bancos y las finanzas. Todo está bien, dijo Cossío y tranquilizó al senador Valda.

un paro por 17 días, por lo que se tuvieron que reprogramar las entregas.

Señaló que con la Universidad de La Paz se ha entrado a un proceso de regularización en los pagos.

Desmintió que el TGN esté pagando los Certificados de Depósito de los afectados por la liquidación de los bancos Sur y Cochabamba, que son atendidos por el Banco Central con recursos propios.

Sostuvo que el desfase administrativo del Tesoro General de la Nación tampoco se debe a que esté financiando la erradicación de

luntaria de los cultivos excedentarios de coca en el Chapare ni a los pagos de la deuda externa, ya que éstos se cumplen de acuerdo con el programado.

Afirmó que los recursos del Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) se encuentran resguardados en depósitos fiscales y que en ningún momento se los destinó a fortalecer la liquidez de la banca privada.

INFORME

El ministro Cossío y la secretaria de Hacienda, Gaby Candia, asistieron a

prestar un informe a la Comisión de Industria, Comercio y Turismo de la Cámara de Senadores, sobre la situación del TGN.

El titular de Hacienda señaló que prestaron una información completa a los senadores sobre la situación económica, financiera y de caja del TGN, y explicaron los motivos por los cuales hubo retrasos en los pagos a diferentes instituciones.

El presidente de la Comisión, Gonzalo Valda, se mostró satisfecho por la información proporcionada por ambas autoridades y dijo que se ha establecido que el TGN no está en "quiebra ni en un colapso económico".

El senador del MIR afirmó que no existen motivos para tranquilizar a la población, ya que el desfase presentado en el TGN, de acuerdo con lo informado por las autoridades, será rápidamente superado y no afecta, en modo alguno, la actividad financiera del país.

Anunció que sostendrán una nueva reunión, en la que se le proporcionará la información que requirió, dentro de su acción fiscalizadora, sobre la liquidación de los bancos Sur y Cochabamba.

Murió Rector Mayor de los salesianos

El Rector Mayor de los Salesianos, Padre Egidio Viganó, falleció ayer en Roma. Sus restos serán trasladados al templo de Don Bosco, donde recibirá el adiós de sus hermanos.

Un comunicado enviado ayer a todas las congregaciones salesianas del mundo por el Vicario del Rector Mayor, Padre Juan F. Vecchi, dio cuenta de la infausta noticia.

El comunicado dice: A los cardenales y obispos salesianos, a los inspectores y hermanos, a los responsables de los grupos de la familia salesiana:

Queridísimos: Con dolor y conmoción como pueden imaginar vengo a comunicarles que hoy 23 de junio falleció el sagrado Corazón de Jesús, a horas 01:00 nuestro queridísimo Rector Mayor y padre en Don Bosco, Padre Egidio Viganó ha regresado al Señor.

El 21 de junio cuando médicos y clínica han considerado terminada su posibilidad de pasar el proceso del mal, el Padre Egidio fue trasladado a la Casa Generalicia. Ahi asistido de sus hermanos padre Angel y padre Francisco, acompañado de hermanos y hermanas y confortado por la cercanía afectuosa de numerosos amigos, ha concluido serenamente su vida terrenal con la fe que le había siempre caracterizado.

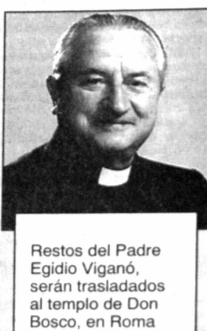
Algún día antes el Santo Padre personalmente le había hecho llegar por teléfono su consuelo y su bendición.

¡Dios sea bendito! Sus restos mortales han sido expuestos en la Casa Generalicia. Serán después trasladados al Templo de Don Bosco en Roma, donde se realizarán las exequias y de las que les comunicaremos lo más pronto el día y la hora.

El Señor lo acoge en su visión y la Auxiliadora que el padre Viganó nos ha enseñado a sentir presente, asista con amor a nuestra familia. Recordémosle en la oración.

El Padre Viganó, nació el 26 de julio de 1920, en el norte de Italia en Lombardía. Su vocación se manifestó a los 12 años y a los 19 fue enviado a Chile donde estuvo desde 1939 a 1971. Fue profundo conocedor de la cultura Latinoamericana, profesor de Teología por 20 años, Superior de los salesianos en Chile. Participó como perito en el Concilio Vaticano II y también en Medellín, Puebla y Santo Domingo, así como en varios sínodos episcopales y en el último sobre la Vida Religiosa. Desde el 15 de septiembre de 1977, fue Rector Mayor de los salesianos y séptimo sucesor de Don Bosco.

Visitó Bolivia en los años 1976, 1980 y 1985. El Superior Provincial de los Salesianos en Bolivia, Padre José Ramón Iriarte invitó a rezar por el descanso eterno del Padre Viganó.



Restos del Padre Egidio Viganó, serán trasladados al templo de Don Bosco, en Roma

Desarrollo Económico economía está buen camino

La economía boliviana está por buen camino y en crecimiento, dijo ayer el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

En una breve descripción de la economía boliviana, añadió que las exportaciones crecieron en los cuatro primeros meses del año y que las reservas internacionales netas aumentaron en aproximadamente 40 millones de dólares.

Explicó que en mayo de 1994 las reservas internacionales netas eran de 441.6 millones de dólares y que las registradas el pasado mes ascienden a 452 millones.

Según informes del Banco Central de Bolivia, las reservas internacionales netas en marzo de este año eran de 445 millones de dólares y las registradas en abril de 465,3 millones.

Respecto al crecimiento de los depósitos en el sistema financiero, Villalobos dijo que aumentaron, particularmente los concernientes a la moneda local.

Explicó que dichos depósitos corresponden a ahorristas que han depositado en el TGN, lo que indica que el total de captaciones del sector privado en mayo a 2.079 millones de dólares, en abril a 2.094 millones de dólares.

El ministro dijo que el crecimiento en los depósitos a más de 360 días, indica que la situación del Tesoro General de la Nación, el TGN, está funcionando como una "caja de tesorería que gana y los está gastando, y que el Banco Central de Bolivia es el "tradicionalmente" el TGN acude al BCB para préstamos, "abriéndose fluctuaciones de flujo de caja temporalmente".

Explicó que la tradición en el retraso del pago de los maestros durante el mes de junio, debido a que al mes de junio se paga un bono al sector. Los salarios de ese mes se pagan durante los primeros días de julio", manifestó.

Candia desafía a Quiroga a que demuestre crisis económica

En un intento por aclarar la incertidumbre de la población sobre la hipotética crisis financiera del país, la secretaria de Hacienda, Gaby Candia, lanzó un desafío al ex ministro de Finanzas del Acuerdo Patriótico, Jorge Quiroga, a un debate público.

La agenda de debate, que no tiene un "ánimo confrontacional", contempla el manejo de recursos del Tesoro General de la Nación respecto a la liquidación de los bancos del sistema financiero nacional, la supuesta liquidez del TGN -que virtualmente significaría una quiebra financiera del país-, el pago de la deuda externa, así como el crédito de 35 millones de dólares solicitado al Banco Central de Bolivia y la política fiscal de los últimos años.

La carta enviada por Candia al ex ministro de Finanzas del entonces Acuerdo Patriótico dice: "En los últimos días voceros de su partido han hecho declaraciones a la prensa en relación a una supuesta crisis en el TGN, lo que introduce elementos de duda e incertidumbre en la opinión pública. La Secretaría de Hacienda asegura que existe normalidad en el Tesoro y que no hay motivos



Candia y Quiroga, dos visiones diferentes sobre un mismo problema, el manejo de la economía del país. El desafío está hecho.

para que la población se intranquilece".

En ese sentido, la secretaria de Hacienda enfatiza que se trata de "dos puntos de vista diametralmente opuestos", por lo que se hace imperativo que la opinión pública conozca cuál es la verdad.

En su opinión, considera que la mejor forma de aclarar la situación económica del país es realizando un debate televisivo en el que se expongan los argumentos de los dos puntos de



vista, con el fin de que la población saque sus propias conclusiones.

En la carta enviada al ex ministro de Finanzas, también, se le solicita definir el medio de comunicación y la hora para ese "intercambio de criterios".

Indicó que ADN está haciendo comentarios sobre hechos específicos del manejo de la administración pública, un sensitivo tema que obligó al Gobierno a hablar en voz alta.

Candia demostró su ánimo para aclarar los gastos del TGN, la política crediticia del BCB, la forma en que se gastan los recursos, la generación de ingresos y otros temas del sector.

Instó a la oposición a no hacer comentarios aislados, por lo que consideró que la forma es el debate público. "Iré (al debate) con papeles que demuestren al país que hay pruebas claras de todo lo que se ha hecho en la gestión de Gobierno", dijo.

Indicó que la información financiera del país está abierta a quien desee recabarla, particularmente sobre las recaudaciones y el Presupuesto General de la Nación.

Finalmente, informó que ayer, jueves, las autoridades del sector económico asistieron al Congreso para dar un informe sobre la situación económica del país, la negativa del Banco Central de Bolivia y la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras sobre la liquidación del Banco de Cochabamba y Banco Sur.

El informe dado fue satisfactorio para los parlamentarios, en su mayoría integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Yaviria y Gaviria sobre en Bolivia

El Comité Cívico de Pando manifestó anoche su oposición al traslado de la Novena División de Ejército a Cobija alegando que esa situación está creando más perjuicios que beneficios, según planteó al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el presidente del Comité Cívico, Germán Benique, en la reunión que sostuvo ayer el Mandatario con los dirigentes del movimiento cívico.

Benique, dijo que en Pando "existen suficientes militares" y ha denunciado que muchos oficiales lo que hacen es "apoderarse de tierras ajenas para luego venderlas". Agregó que esa denuncia ha sido formalmente planteada por las autoridades cívicas pandinas a los máximos jefes militares hace poco.

El presidente cívico manifestó que la noticia de un desplazamiento militar a Cobija ha motivado que las autoridades de Brasil también creen otra guarnición entre Villa Epitafio y Basilea, dos poblaciones que se hallan frente a Cobija en territorio brasileño.

El dirigente señaló que las últimas noticias de prensa que dicen cuenta de una invasión pacífica de brasileños a Pando perjudicó a la población pandina muy dependiente del Brasil.

Las autoridades del vecino país cerraron la frontera al ingreso de bolivianos y a la salida de brasileños perjudicando el comercio de los pobladores de esa región fronteriza.

Tras escuchar esa denuncia, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada comentó que el desplazamiento de un contingente militar "no es para pelearnos con los brasileños", sino para ayudar a la población de Pando.

Pandinos se oponen a creación de unidad militar en su territorio

Los comités cívicos de Potosí, Oruro, Beni y Pando dieron ayer otra tónica al diálogo sobre la descentralización auspiciado por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, aunque fueron los menos escuchados. Para esas regiones, las más postergadas, la actual polémica centralizada en la forma de elección y las funciones que cumplirán los futuros comités departamentales no es lo fundamental de la descentralización. Lo esencial es que el proceso descentralizador no signifique abandonar más diferencias entre los departamentos, sino lograr un desarrollo armónico y equilibrado. Por ello, plantearon que para sus departamentos es irrenunciable la creación de un fondo de compensación económica que privilegie a los que tienen menos. Potosí habló del concepto de reciprocidad histórica para compensar a ese departamento, que tanto dio al país y al mundo con sus recursos minerales.

Para Potosí la expectativa no es la descentralización ni siquiera que se exploten los recursos naturales, sino que se invierta en la región. Debe haber solidaridad y reciprocidad. El proceso descentralizador debe significar un cambio radical de política económica para que se corrijan las distorsiones del desarrollo, dijo el representante potosino Armando Sánchez.

La posición de los cuatro departamentos mereció el respaldo de La Paz y Cochabamba, cuyos dirigentes cívicos demandaron al Presidente Sánchez de Lozada que la descentralización cambie radicalmente la distribución de la riqueza.

Oruro, Beni, Pando y Potosí proponen una asignación económica igualitaria por parte del Tesoro General de la Nación o en su caso que se cree un fondo de compensación económica, equivalente al 8% anual de las recaudaciones de renta y aduana. Sin embargo, la demanda de las cuatro regiones no fue el tema de debate de anoche en la reunión de los cívicos y el Poder Ejecutivo, y ese planteamiento pasó casi inadvertido. La polémica se centró en la forma de constitución de los futuros consejos departamentales.

El Presidente acogió la propuesta de las cuatro regiones, pero cohibiendo con ironía que si se sigue chupando recursos al Estado, el Poder Ejecutivo no tendrá plata ni para pagar el consumo de luz del Palacio de Gobierno.

El Comité Cívico de Pando manifestó anoche su oposición al traslado de la Novena División de Ejército a Cobija alegando que esa situación está creando más perjuicios que beneficios, según planteó al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el presidente del Comité Cívico, Germán Benique, en la reunión que sostuvo ayer el Mandatario con los dirigentes del movimiento cívico.

Benique, dijo que en Pando "existen suficientes militares" y ha denunciado que muchos oficiales lo que hacen es "apoderarse de tierras ajenas para luego venderlas". Agregó que esa denuncia ha sido formalmente planteada por las autoridades cívicas pandinas a los máximos jefes militares hace poco.

El presidente cívico manifestó que la noticia de un desplazamiento militar a Cobija ha motivado que las autoridades de Brasil también creen otra guarnición entre Villa Epitafio y Basilea, dos poblaciones que se hallan frente a Cobija en territorio brasileño.

El dirigente señaló que las últimas noticias de prensa que dicen cuenta de una invasión pacífica de brasileños a Pando perjudicó a la población pandina muy dependiente del Brasil.

Las autoridades del vecino país cerraron la frontera al ingreso de bolivianos y a la salida de brasileños perjudicando el comercio de los pobladores de esa región fronteriza.

Tras escuchar esa denuncia, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada comentó que el desplazamiento de un contingente militar "no es para pelearnos con los brasileños", sino para ayudar a la población de Pando.

Villalobos: En Toledo X-I se puede encontrar sólo información petrolera

En la primera perforación que ya se realiza en Toledo X-I, ubicado en el departamento de Oruro y que mañana será inaugurado oficialmente, sólo puede encontrarse información petrolera, advirtió ayer el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

"Hay mucha esperanza del país en ese pozo, puede ser que no se descubra petróleo en la primera perforación, pero que se encuentre información suficiente como para saber si hay o no que haya mayores exploraciones, y esperemos algún día poder anunciar que el altiplano es una cuenca petrolífera", ratificó.

Explicó que de encontrarse petróleo en la segunda perforación, "vamos a contribuir fuertemente en la reactivación del occidente del país".

Dijo que la estatal petrolera (YPFB), está perforando un par de pozos en la continuación de la cuenca, pues "explícito" se está iniciando esa actividad después de mucho tiempo, con una agresiva campaña de perforación.

Aseguró que hallar petróleo en el altiplano es estratégico. En la actualidad hay empresas que están operando como la Shell y Amoco, esta última perfora un pozo cerca de Rurrenabaque con una inversión aproximada de 28 millones de dólares.

Anunció que hay empresas petroleras extranjeras interesadas en hacer exploración y perforación en el área andina. "Considero que hay objetivos grandes, ojalá Dios quiera que haya petróleo", añadió al indicar que la cuenca del altiplano parte del sur y llega hasta el río Madre de Dios, pasando por el norte de La Paz.

Villalobos anunció que mañana se inaugura oficialmente la perforación del pozo petrolero Toledo X-I, próximo a la ciudad de Oruro, pese a que las operaciones empezaron hace varios días. Estará el Presidente Sánchez de Lozada y varios ministros.

Según informe oficial, la perforación del pozo se realiza en forma continua, es decir las 24 horas del día, ese trabajo metros de profundidad. Explica que ese trabajo permitirá "correr segunda fase que prevé llegar a 5.000 pies".

También se están realizando trabajos de limpieza y cementado el lugar para que en unos 10 días se coloque un sistema de control de válvulas para prevenir posibles fugas.

Una vez que se coloquen tubos de 1.3 pulgadas se instalará otros dentro, con una boca de doce cuartos de pulgada para continuar la perforación, en su segunda etapa, a fin de llegar a los 5.000 pies.

Para cuatro regiones

Descentralización debe significar desarrollo con equidad regional

Los comités cívicos de Potosí, Oruro, Beni y Pando dieron ayer otra tónica al diálogo sobre la descentralización auspiciado por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, aunque fueron los menos escuchados. Para esas regiones, las más postergadas, la actual polémica centralizada en la forma de elección y las funciones que cumplirán los futuros comités departamentales no es lo fundamental de la descentralización. Lo esencial es que el proceso descentralizador no signifique abandonar más diferencias entre los departamentos, sino lograr un desarrollo armónico y equilibrado. Por ello, plantearon que para sus departamentos es irrenunciable la creación de un fondo de compensación económica que privilegie a los que tienen menos. Potosí habló del concepto de reciprocidad histórica para compensar a ese departamento, que tanto dio al país y al mundo con sus recursos minerales.

Para Potosí la expectativa no es la descentralización ni siquiera que se exploten los recursos naturales, sino que se invierta en la región. Debe haber solidaridad y reciprocidad. El proceso descentralizador debe significar un cambio radical de política económica para que se corrijan las distorsiones del desarrollo, dijo el representante potosino Armando Sánchez.

La posición de los cuatro departamentos mereció el respaldo de La Paz y Cochabamba, cuyos dirigentes cívicos demandaron al Presidente Sánchez de Lozada que la descentralización cambie radicalmente la distribución de la riqueza.

Amazonia boliviana en la mira del turismo de Chile

La empresa de turismo Chirak, de Chile, está buscando expandir sus inversiones hacia Bolivia. Una de las zonas atractivas para dicha empresa es el trópico y la Amazonia, según informó a PRESENCIA el consulado de Bolivia en Chile.

El informe del Consulado indica que ejecutivos de la empresa de turismo del vecino país se reunieron con sus homólogos del Lloyd Aéreo Boliviano, además de representantes diplomáticos bolivianos, con el fin de conocer la diversidad geográfica, cultural y étnica del país.

Agrega que el gerente administrativo de Chirak, Adhemar Alvear, dijo que por la variedad de atracciones turísticas existentes en Bolivia

especialmente en zonas no tradicionales, como las ciudades, las agencias chilenas están interesadas en desarrollar programas y paquetes hacia el país.

Por su parte, la gerente comercial del LAB, Irene Baeza, dijo que la nueva imagen de Bolivia en Chile está "movilizando el interés de empresarios del rubro para invertir".

Asimismo, indicó que la línea de bandera nacional está ofreciendo a las agencias chilenas distintas opciones de viaje a precios competitivos.

Finalmente, el informe indica que además de la diversidad turística, Bolivia ofrece tranquilidad y seguridad, dos aspectos que hacen del país el más atractivo en la región para las inversiones extranjeras.

Colombia: arancel cero para insumos textiles

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 22 (EFE).

El Gobierno colombiano redujo a cero el arancel para la importación de insumos, materias primas y bienes de capital destinados a la industria textil y de la confección.

Del mismo modo, liberó el ingreso en el país de piezas de pollo, para ampliar la oferta de carnes blancas, y reglamentó las normas sobre sociedades de certificación aduanera.

Las determinaciones fueron tomadas por el Consejo de Comercio Exterior de Colombia, que deliberó en Santafé de Bogotá bajo la dirección del presidente, Ernesto Samper Pizano.

El ministro colombiano de Comercio Exterior, Daniel Mazuera Gómez, explicó que la reducción a cero del arancel

para suministros con destino a la industria textil y de la confección busca fortalecer los programas de ensanche de este renglón de la economía.

La medida alcanza a toda la cadena textil y está dirigida a favorecer la expansión del sector, lo que lo hará más competitivo en el ámbito internacional.

Mazuera explicó que el levantamiento de la licencia previa para la importación de prendas de pollo también decidido hoy contribuye a "reducir los costos de este producto y, por ende, la inflación".

Con esta medida, el Gobierno pretende que la oferta de carnes blancas en el mercado nacional se amplíe, en desestímulo de factores inflacionarios.

Para cuidar carreteras asfaltadas

Decreto supremo pondrá en vigencia Ley de Cargas

En los próximos días el gobierno emitirá un decreto supremo para poner en vigencia el proyecto de Ley de Cargas, discutido y poco aceptado por el transporte pesado, a fin de cuidar las pocas carreteras asfaltadas que tiene el país.

La directora del Servicio Nacional de Caminos, María del Carmen Ballivián, informó ayer a PRESENCIA que esa situación se está coordinando con la Secretaría de Transportes, para que la regulación de carga en las carreteras tenga un marco legal.

"La Ley de Cargas se pasará a nivel de decreto supremo en esta semana, el proyecto se enviará al Palacio de Gobierno a consideración del Gabinete ministerial", remarcó al señalar que "no podemos peajes esperando y pretendiendo tener una ley a través del Congreso".

Recordó que desde "octubre pasado se insiste en la Comisión de Transportes de la Cámara de Diputados que exija su consideración y aprobación respectivamente".

va pero no se hace nada: parece que antes quieren lograr un consenso y es difícil".

Pero entre tanto, continuó, están en peligro de ser destruidos más de 58 mil kilómetros de carretera en Bolivia, de los cuales 2.029 es asfaltado, 16.257 ripiado y 32.133 de tierra.

De entre todas, la asfaltada es la más perjudicada porque su construcción demanda inversiones millonarias, que todos los bolivianos pagan con sus impuestos, añadió para aclarar que no se trata de imponer nuevos peajes o aumentar los mismos en contra de los transportistas, sino de controlar el peso o carga que deben llevar de acuerdo a normas internacionales y técnicas de cada una de las carreteras.

La duración de las vías asfaltadas en particular está prevista para 10 años pero no llega ni a 3, y merecen arreglos, y los gastos los asume el Estado. "Aparentemente los transportistas están ganando, pero en poco tiempo van a destruirse

sus vehículos y también la carretera, porque llevan sobrecarga", agregó.

SOBRECARGA DEL 60%. Ballivián puso como ejemplo de su afirmación, un control realizado a transportistas el pasado 29 de marzo, cuando en Coloni y Yirgarazama (Cochabamba) pudo constatar que el 60% de los vehículos del transporte de carga y pasajeros transitaban con demasía.

"Los daños no son en forma lineal sino exponencial", añadió para indicar que la vida útil de una carretera se reduce al máximo porque se "afecta al paquete estructural", no a las capas asfálticas (sino debajo).

"Por eso hacer el mantenimiento de una carga es más caro que hacer uno nuevo, ya que necesita más trabajo", agregó para explicar que si se desgasta un dólar para ese efecto, con la destrucción rápida de una vía se necesitan cuatro dólares.

La futura Ley de Cargas es

BBA ya devolvió al BCB crédito de \$us. 15 millones

(JATHA). El Banco Central de Bolivia (BCB) prestó en abril pasado 15 millones de dólares al Banco Boliviano Americano (BBA), para que este último resolviera sus problemas de liquidez, según informaron hoy diversas fuentes.

Consultado el presidente del BBA, Fernando Campero, confirmó a Jatha la recepción del préstamo y dijo que el mismo ha sido devuelto oportunamente.

"Esta clase de transacciones son normales", dijo Campero, rehusando dar más detalles de la operación.

Otras fuentes financieras entregaron a la prensa copias del pagaré firmado por los representantes del BBA, el 18 de abril y con el número 01/95.

La divulgación del documento se produjo luego de que el gobierno rechazara enfáticamente versiones sobre un supuesto riesgo de quiebra masiva de bancos privados.

El mencionado pagaré dice, en partes salientes: "Conste por el presente PAGARE que en conformidad con el artículo 598 del Código de Comercio, por el cual se obliga al Banco Boliviano Americano, con domicilio en la Calle Losyrea esq. Camacho de la ciudad de La Paz que en adelante simplemente se llamará BANCO, por intermedio de los señores Jorge Trapaglia y Omar Medrano en sus condiciones de representantes legales de la entidad en mérito al y del Poder Notariado N° 113/94 de fecha 9 de diciembre de 1994, otorgado por la Dra. Nancy P. de

Aguirre del distrito de La Paz que se adjunta suscribiendo y reconociendo que debe al Banco Central de Bolivia (BCB) la suma de \$us. 15.000.000 (quince millones de dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), importe que ha recibido en el mismo monto y moneda a su entera satisfacción en calidad de préstamo de liquidez".

Por lo que se compromete incondicionalmente a pagar en un plazo de treinta (30) días computados a partir de la fecha de suscripción del presente PAGARE, la suma indicada en la misma moneda pactada en las oficinas del BCB, piso 16 (sección de Sistema Financiero) ubicada en la calle Mercado esq. Ayacucho de la ciudad de La Paz.

"El presente PAGARE devengará una tasa de interés anual del 14,33% (Catorce punto treinta y tres por ciento), más intereses moratorios, en la escala establecida por el artículo 79 del D. N. 00497".

El pagaré expresa luego que "el BANCO garantiza el cumplimiento de la presente obligación con todos sus bienes, acciones y derechos, presentes y futuros, en particular con el débito automático a sus cuentas corrientes y encaje legal, que mantiene en el BCB, y con el aval autónomo distinto y persona de las señoras María Isabel Siles de

Mazzi con CI 23106 L.P., y domiciliada en la calle 10, N° 454 del barrio de Calacoto de la ciudad de La Paz, Bulevar Adolfo Velaz Ocampo vía de Siles con CI N° 2118027 L.P., y domiciliada en la calle 9 oeste N° 15 barrio Equipetrol de la ciudad de Santa Cruz y Gloria Virginia Siles Alegria, con CI N° 2118027 L.P.

Once ministerios reciben equipos de computación donados por Alemania

(JATHA). Once de los doce ministerios reciben equipos de computación donados por la Cooperación Técnica Alemana (GTZ) para un programa de mejoramiento de los sistemas administrativos.

Los ministerios de Hacienda, Justicia, Desarrollo Humano, Desarrollo Sostenible, Comunicación Social y Defensa recibieron ya los equipos y próximamente lo harán los de Trabajo, Relaciones Exteriores, Desarrollo Económico, Gobierno y Presidencia, según se informó oficialmente.

Sólo está fuera del programa el Ministerio de Capitalización, que tiene vigencia temporal.

Los equipos forman parte del paquete global de cooperación técnica de la GTZ. Las Unidades de Desarrollo de la Organización (UDOs), que utilizan las computadoras y sus equipos paralelos, están encargadas de coadyuvar al desarrollo de los sistemas administrativos en aplicación de la Ley del Sistema de Administración Financiera y la Ley del Sistema de Administración Financiera y Control Gubernamental (SAFCO).

Según un informe oficial, el papel que deben cumplir las UDOs se refiere principalmente al planeamiento de soluciones concretas y adecuadas a problemas generales y específicos concernientes al funcionamiento de los ministerios.

Las UDOs cumplen una función de asesoramiento, establecimiento de lo administrativo y de comunicación de los Ministerios.

Las funciones principales de las Unidades de Desarrollo Organizacional de los Ministerios son:

- Desarrollar a nivel institucional los reglamentos específicos de los sistemas de administración establecidos por la Ley SAFCO, así como efectuar el seguimiento, evaluación y ajustes necesarios a la aplicación y su contenido.
- Desarrollar la implementación del Reglamento Común de Procedimientos y elaborar su reglamentación específica; efectuar el seguimiento, evaluación y ajustes necesarios a su aplicación.
- Apoyar en el seguimiento, evaluación y ajustes necesarios a la aplicación y contenido de los procedimientos de desburocratización y simplificación administrativa establecidos por el organismo rector.
- Promover modificaciones y ajustes necesarios en los sistemas de administración, reglamento común de procedimientos y procedimientos de desburocratización administrativa.



¡¡¡ ATENCION !!! COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

Al existir redes de gas natural en servicio, ubicadas en vías públicas y estando en vigencia la Ley del Medio Ambiente así como disposiciones municipales que expresamente prohíben el encendido de fogatas, Y.P.F.B. precautelando la seguridad del ciudadano y del Sr. usuario de gas natural, recomienda a los vecinos de las ciudades de Viacha, El Alto y La Paz, denunciar a los infractores a los teléfonos 811139 - 840006. Al respecto Y.P.F.B. coadyuvará en el control para el cumplimiento de las disposiciones mencionadas.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

GERENCIA COMERCIAL

DIRECCION DE GAS NATURAL

Banco Mundial recomienda al Perú moderar su crecimiento

LIMA, 22 (EFE). El Banco Mundial (BM) considera que "moderar su crecimiento económico para evitar el riesgo de inflación", afirmó hoy, jueves, el delegado de este organismo en este país andino, Fred Levy.

Al intervenir en una conferencia organizada por la peruana de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) que el BM no propone frenar el acelerado crecimiento económico peruano "si no regularlo para que no produzca una crisis", no está en condiciones de crecer a un ritmo anual superior al siete por ciento, principalmente porque carece de la para financiar una tasa mayor.

"Sería peligroso mantener en los próximos años una tasa de crecimiento igual a la que tuvo Perú el año pasado (12,5 por ciento)", subrayó.

El análisis de Levy coincide con el del Fondo Monetario Internacional (FMI), el cual advirtió, el mes pasado, el riesgo de un recalentamiento de la economía peruana, de que el Producto Nacional Bruto continúe su tendencia de crecimiento superior al diez por ciento.

La posición del FMI y de Levy ha sido criticada por el Gobierno y de todos los sectores empresariales, que sostienen que no existe peligro de "recalentamiento", porque la economía peruana ni siquiera se ha calentado todavía.

Baja el consumo mundial de azúcar

LONDRES, 22 (REUTER).

El mundo está consumiendo cada vez menos azúcar y ni siquiera las crecientes compras de China - que tiene un

quinto de la población mundial - harán mella en las tadas existencias de este producto.

Y la producción sigue bajando, lo que podría ocasionar una acumulación de stocks de millones de toneladas para el próximo año, el fin de la cosecha.

Para 1996 las estimaciones de toneladas mundiales de los productores aumentan, oferta sin encontrar comprador, según cifras del respectivo especialista alemán F.O. Licht.

Licht destacó que en Tailandia e India los cosecheros recordaron este año buenas previsiones para el próximo.

Cuba, que tuvo esta producción más baja del medio siglo, espera que el terreno lo ayude a mejorar.

El experto prevé una caída de 116 millones de toneladas para este año y de 120 millones en 1996, tras que la demanda se estancó con un incremento del uno por ciento en el año inferior incluso al crecimiento de la población, lo que significa una caída en el consumo per cápita.



Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba

LICITACION PUBLICA N° 04/95 EQUIPOS DE RADIO DIGITAL PUNTO A PUNTO 8 MBPS (1+0) (SEGUNDA CONVOCATORIA)

Por Resolución N° C.A.016/95 del Consejo de Administración de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, COMTECO Ltda., se invita a las empresas nacionales y extranjeras especializadas en el rubro de telecomunicaciones, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de EQUIPOS DE RADIO DIGITAL PUNTO A PUNTO 8 MBPS (1+0), de conformidad al Pliego de Especificaciones que puede recabarse de la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., previo pago de \$us. 20.- (VEINTE 00/100 DOLARES AMERICANOS) en la Sección Caja de Trámites y Contratos de la Cooperativa, Sucre E-414, altos.

Las propuestas deben presentarse cumpliendo las especificaciones, hasta horas 18:00 del día miércoles 12 de julio del presente año, en la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor información en la misma oficina, teléfono 51000, casilla 587, o mediante fax 50301.

Cochabamba, junio 23, 1995
RFIACIONES PUBLICAS



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
PRIMERA CONVOCATORIA
PUBLICA
N° LPZ - 035/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PUERTO ACOSTA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-3484-1
CODIGOS: SBOS-LPZ-10264, SBOS-LPZ-10341, SBOS-LPZ-10342.
PROYECTOS: AGUA POTABLE SANTA WARA, AGUA POTABLE JUCHUPAMPA, AGUA POTABLE ILAVI.

Los proyectos en su totalidad requieren la construcción de: 3 obras de toma, 3 hipocloradores, 3 tanques de almacenamiento, 12 cámaras rompe presión 10.515 mts. de red y aducción, 121 conexiones domiciliarias.

Todos los proyectos están ubicados en la Sección Municipal de Puerto Acosta, provincia Camacho del departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los pliegos deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bredgar 1921 en la ciudad de La Paz por el precio de Bs. 650.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.- Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 1.500.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación. Las propuestas deberán ser presentadas en el edificio Libertad, oficina No. 102 hasta horas 10:00 a.m. del día 21 de julio de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en Puerto Acosta, en acto público, a horas 15:30 p.m. del día 24 de julio de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 23 de junio de 1995.

Puerto Acosta, junio de 1995

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD



Tres empresas de EE.UU. interesadas en la ENFE

Tres empresas norteamericanas realizan el trámite de compra de términos de referencia para la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), ellas son Rail Development Corporation, Railco y Anacostia Pacific. El secretario de Capitalización, Edgar Saravia, se vendieron cuatro términos de referencia y por lo tanto tres empresas norteamericanas hacían su trámite. "Se demorará un poco más porque deben hacer un depósito en el Banco de Nueva York", explicó.

El secretario anticipó que según las condiciones de ese ministerio se espera lograr el interés por parte de por lo menos unas diez empresas para que se realice la ENFE.

Hay otras más que están realizando la situación en el ámbito local, como el

ferrocarril Antofagasta-Bolivia, aclaró que existen también grandes usuarios que están buscando formar algún tipo de consorcio.

La ENFE debe capitalizarse hasta noviembre de este año, según sostuvo su presidente ejecutivo, José Luis Landívar; sin embargo, aún no se definió oficialmente la estrategia de capitalización de la empresa ferroviaria.

La opción que cuenta con mayor respaldo es la división de la ENFE en los ramales oriental y occidental, mientras que otra es capitalizarla como una sola unidad económica; también se plantea la alternativa de subdividir la red occidental en dos, desde Oruro al norte y de Oruro al sur.

Landívar recordó que los empresarios del oriente del país, que participaron en un seminario internacional de

promoción de la ENFE, expresaron su interés por asociarse con empresas extranjeras, a fin de que por un lado Bolivia ponga la carga y el conocimiento, mientras los extranjeros aportarán el capital y la tecnología.

RETRASO EN AGENDA

La agenda de capitalización de la ENFE tiene un retraso de por lo menos dos meses, porque según información proporcionada por el gobierno debió iniciarse el 31 de mayo, que es cuando los interesados en capitalizar la ENFE debieron presentar documentación de precalificación.

El 30 de junio de 1995 debió procederse a la presentación de credenciales para preselección de los potenciales socios inversionistas, procediendo a la apertura del "sobre 1", en el que las empresas

Retraso en proceso de capitalización de ferrocarrilera estatal

debían poner todos sus antecedentes.

Hasta el 30 de julio se había planificado aprobar y promulgar la Ley de Ferrocarriles, el 7 de ese mes debía salir el aviso precalificado y el 10 procederse a la apertura de salas de información o "data room".

A mediados de septiembre debería salir la convocatoria e iniciarse la presentación de propuestas económicas, también denominado "segundo sobre", que es sólo la cifra de la propuesta económica para ser socios de la ENFE.

En el proceso de "recepción de propuestas" debía concluir a finales de octubre y definirse cuál es el socio estratégico para la capitalización de la ENFE.

Sin embargo, toda esa agenda ha quedado obsoleta, debido al retraso de casi dos meses.

Consultora aún no definió capitalización de Vinto

La consultora norteamericana Behre Dolberg presentó un informe al sector gubernamental responsable del proceso de capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) durante el mes de mayo, pero aún no se tienen resultados referentes a la estrategia de capitalización, a pesar de que el gobierno adelantó que dicho informe sería una síntesis sobre la estrategia y conformación de paquetes de inversión de la EMV a los empresarios.

En el caso de Vinto se está en un proceso preliminar de recomendaciones de algunos de los consultores, se necesita un tiempo para saber, en definitiva, cuál será la estrategia de capitalización esa empresa", dijo ayer el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

El equipo de capitalización del Ministerio de Minería, equipo de capitalización de EMV a cargo de Morales.

El secretario de Minería, Teddy Cuentas, esos estudios realizados por once empresas consultoras que trabajan en las áreas de medio ambiente, parte técnica, jurídica, y marco legal.

El informe del banco de inversión de la EMV se encargará de esas conclusiones de los estudios y promoción de la empresa de esa fundación a las empresas interesadas.

El presidente de la Asociación Nacional de Minería Médica, afirmó con anterioridad su temor de que se realice la paralización de la EMV porque el futuro socio de esa empresa deberá recurrir a concentrados del

minerio prematuro adelantarse al panorama que se está dando, pero también consideró que la

de esa fundación es razonable. La carga para alimentar esa fundación, desde ese momento es totalmente lógico y eso tiene mucho sentido, pero que ese estudio nos señale un flujo razonable y se concentre hacia la fundación de estaño, porque, de otra manera no vale mucho", dijo.

Operación económica de incluir ayuda social

La Cumbre Social de Copenhague no consiguió, nosotros lo logramos. Este es un momento histórico en las relaciones entre la UE y América Latina", dijo Richard Howitt, europarlamentario socialista, al presentar el acta final de 52 puntos adoptada por la Conferencia Interparlamentaria.

"Se ha puesto al hombre por encima de las estructuras económicas y políticas", sentenció Humberto Celi, presidente del Parlamento Latinoamericano.

Los parlamentarios coincidieron, además, en la necesidad de crear un código de conducta internacional destinado a controlar los movimientos de capitales.

La deuda externa fue uno de los temas que más preocupó a los parlamentarios latinoamericanos. El acta final de la Conferencia

Interparlamentaria recomendó a los países de la UE adoptar iniciativas oportunas, buscando apoyo de otras naciones, para que la Asamblea General de la ONU solicite ante la Corte Internacional de Justicia de la Haya un dictamen consultivo que permita afrontar el problema de la deuda externa.

El presidente del Parlamento Latinoamericano señaló que América Latina recibió, en créditos en efectivo y en bienes, la cantidad de 80.000 millones de dólares y pagó hasta hoy 420.000 millones, a pesar de lo cual aún debe 530.000 millones de dólares.

"Realmente es inhumano lo que se hizo con América Latina. Es imposible que algo que costó 80.000 millones de dólares cueste ahora 950.000 millones de dólares", subrayó Celi.

Interés de transnacionales por Ley de Hidrocarburos

La elaboración de la nueva Ley de Hidrocarburos generó interés en las empresas transnacionales del petróleo, porque permitirá la presencia de inversores privados nacionales y extranjeros, informó ayer a PRESENCIA el asesor de la Secretaría de Energía, Julio Calle.

Las empresas como la española IBERDROLA, y las estadounidenses AMOCO, New York Mercantile Exchange y Enron Corp. mostraron un gran interés por la política energética boliviana en la II Conferencia Energética de América Latina y del Caribe (ENERLAC), realizada en Quito, bajo el auspicio de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE), dijo.

Destacó que el conglomerado de empresas internacionales mostró un apoyo a las políticas energéticas del gobierno porque consideran a la capitalización una iniciativa inédita.

También participaron de la asamblea las compañías: Esso, Mobil Oil, Texaco, y British Gas. Petróleos de Venezuela, incluyendo compañías de seguros industriales.

"Tanto la Ley de Hidrocarburos como el megaproyecto del gasoducto Bolivia-Brasil interés por los alcances y magnitud de esa obra, además se expuso la política planteada para el control

de los efectos ambientales de la actividad petrolera", detalló.

La agenda de ENERLAC 95 incluyó el debate sobre la Modernización del Sector Energético en América Latina y el Caribe, que incluye subtemas como: creación, estructuración y funcionamiento de entes reguladores. Promoción de la competencia y regulación de mercados monopolísticos, análisis de la participación del sector privado. Capitalización, reestructuración y funcionamiento de empresas públicas y de economía mixta, precios y tarifas de energía.

Como un segundo tema estuvo el Abastecimiento futuro de energía, que incluye: nuevas tecnologías para el suministro de energía, mejoras en la eficiencia del abastecimiento de energía, interconexiones de sistemas energéticos.

El tercer tema de la agenda se refiere a la Responsabilidad y perspectivas de la energía y ambiente, sus subtemas incluyen: emisiones, efecto invernadero y cambios climáticos. Prevención, control y mitigación de impactos ambientales. Efectos socio-económicos de las medidas ambientales y regulación ambiental.

Finalmente, ENERLAC se centró con la discusión sobre Eficiencia energética: manejo de la demanda de energía eléctrica, uso racional de la energía, equipos de mayor eficiencia, esquemas innovadores de financiamiento.

No circulará mañana

Trabajadores de PRESENCIA en paro

Los trabajadores de PRESENCIA paralizarán hoy sus actividades debido a que sus demandas salariales no fueron atendidas oportunamente y satisfactoriamente, a pesar del esfuerzo hecho por autoridades para evitar esa extrema medida.

En consecuencia, mañana no circulará este diario en todo el país. El paro de actividades por 24 horas prevista para este viernes, fue adoptado por todos los trabajadores de PRESENCIA en asamblea general; periodistas, correctores, técnicos, contabilidad, publicidad y circulación, dejarán de realizar su cotidiana actividad en servicio de la población.

Las demandas, de todo el personal de la empresa, son estrictamente salariales. Los esfuerzos por lograr un entendimiento en favor del Pliego Petitorio fueron vanos.

PRESENCIA estará en todo el país el domingo, con sus habituales secciones de información.

COTIZACIONES

1 \$us. = 4,79 bolivianos

(De nuestras agencias). - La cotización del dólar permanece en Bs. 4.79. El Bolsín del Banco Central andino ayer divisa por un total de \$us. 2.995.000, aceptando seis de las ocho solicitudes que demandaban \$us. 3.030.000.

La cotización del dólar estadounidenses, en el momento del cierre del mercado interbancario londinense, fue ayer, jueves, la siguiente:

DIVISA	AYER	ANTERIOR
Marcos alemanes	1.384	1.391
Pesetas españolas	121.05	120.96
Francos franceses	4.888	4.887
Liras italianas	1.532	1.535
Libras esterlinas	0.625	0.622
Yenes japoneses	84.50	84.34

EL DOLAR EN LATINOAMERICA

Cierre del dólar en Nueva York frente a las principales monedas de América Latina.	COMPRA	VENTA
BOLIVAR VENEZOLANO	169.57	170.00
REAL BRASILEÑO	0.918	0.919
GUARANÍ PARAGUAYO	1960.00	1975.00
NOVEDO SOL PERUANO	2.233	2.237
PESO ARGENTINO	0.9996	0.9997
PESO CHILENO	372.80	373.10
PESO COLOMBIANO	873.50	874.00
PESO MEXICANO	6.197	6.227
PESO URUGUAYO	6.34	6.34
SUCRE ECUATORIANO	2566.00	2566.00

ESTAÑO SUBE TRES CENTAVO

El estaño se cotizó ayer en 3,07 dólares la libra fina en las operaciones al contado en la Bolsa de Metales de Londres, tres centavos más en relación al precio registrado el pasado miércoles.

Las siguientes son las cotizaciones de metales al contado, en la capital inglesa.

MINERAL	PRECIO	UNIDAD
Estaño	\$us. 3.07	Libra fina
Zinc	\$us. 0.45	Libra fina
Plomo	\$us. 1.40	Libra fina
Cobre	\$us. 3.68	Libra fina
Níquel	\$us. 0.82	Libra fina
Aluminio	\$us. 0.82	Libra fina

PETROLEO

Cierre de los futuros del crudo referencial Brent del Mar del Norte.

Mes	Cierre (dólares)	Variación (centavos)
AGOSTO 95	16.4	+19
SEPTIEMBRE 95	16.3	+9
OCTUBRE 95	16.27	+9
NOVIEMBRE 95	16.26	+9
DICIEMBRE 95	16.25	+5
ENERO 96	16.25	+3

EL TRIGO

Cierre de contratos de trigo a futuro en los principales mercados de los Estados Unidos, en centavos de dólar por bushel.

Plazo	PRECIO	Variación
CHICAGO		
JULIO 95	410.25	+12.5
DICIEMBRE 95	428.50	+9.0
MARZO 96	428.50	+8.0
JULIO 96	367.50	+2.0
KANSAS CITY		
JULIO 95	437.00	+16.75
DICIEMBRE 95	433.75	+12.5
MARZO 96	428.25	+10.0
JULIO 96	372.50	+5.0
MID AMERICA		
JULIO 95	410.25	+12.5
DICIEMBRE 95	428.50	+9.0
MARZO 96	428.50	+8.0
JULIO 96	367.50	+2.0
MINNEAPOLIS		
JULIO 95	445.00	+11.25
DICIEMBRE 95	428.50	+8.25
MARZO 96	427.50	+7.5
JULIO 96	391.00	0.0



ORDENANZA MUNICIPAL No. 57/95
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

"LOS DISCORDS EN CONCORDIA EN PAZ Y AMOR SE JUNTARON Y PUEBLO DE PAZ
FUNDARON PARA PERPETUA MEMORIA"

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ BOLIVIA

Lic. Daniel Quevedo Villagómez

PRESIDENTE DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que, el Gobierno Municipal de La Paz ha asumido una política responsable de protección y conservación del medio ambiente controlando y regulando permanentemente las acciones humanas en relación a la naturaleza y al desarrollo urbano, con el fin de mejorar la calidad de vida de la población.

Que, existe consenso sobre la severa contaminación ambiental que producen las fogatas de la tradicional fiesta de San Juan por liberar enormes cantidades de humo, anhídrido carbónico y otros gases que afectan en el largo plazo la existencia de la vida en nuestro planeta y en el corto plazo la salud de las personas, además de constituir situaciones peligrosas que derivan en accidentes y quemaduras en alto porcentaje de niños.

Que, las tradiciones de las sociedades originarias se sustentaron siempre en el uso sabio y disciplinado del medio natural y las esmeradas formas de manejar el agua, el suelo y los ecosistemas, lo cual se perdió y es necesario retomar un rol responsable con la sociedad y el ecosistema.

Que, la Ley del Medio Ambiente promulgada en abril de 1992, establece en su artículo 41 el control de sustancias en forma de gases, vapores y humos que puedan causar daño a la salud, el medio ambiente, molestias a la comunidad o sus habitantes y efectos nocivos a la propiedad pública y privada.

Que, es necesario fortalecer la acción de ordenanzas municipales dictadas anteriormente para evitar las fogatas en la fiesta de San Juan.

POR TANTO

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO. Queda absolutamente prohibido el encendido de fogatas de cualquier magnitud y la realización de quemaduras con el propósito de realizar chaqueos, dentro del área urbana, sub urbana y rural del Municipio de La Paz, en toda época del año y en especial en la Fiesta de San Juan, bajo arresto y sanciones pecuniarias a los infractores.

ARTICULO SEGUNDO. Queda igualmente absolutamente prohibida la venta de leña, tola, troncos y cualquier otro elemento combustible y su exposición para expendio en áreas públicas, como mercados, parques, plazas y otros, bajo sanción de decomiso y detención.

ARTICULO TERCERO. El Ejecutivo Municipal dispondrá adecuadamente la acción de sus unidades operativas y coordinará con la Policía Nacional para lograr su amplia participación en el control, decomiso la constituirá en parte civil por atender y provocar daño premeditado contra el medio ambiente.

ARTICULO CUARTO. El Ejecutivo Municipal desplegará una amplia campaña de difusión y concientización pública sobre el contenido de la presente Ordenanza, igualmente coordinará y unificará sus esfuerzos con otras instituciones para optimizar los resultados.

ARTICULO QUINTO. Se abrogan todas las disposiciones municipales contrarias a la presente Ordenanza. Queda encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición la autoridad pertinente del Gobierno Municipal.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los diecinueve días del mes de junio de mil novecientos noventa y cinco años.

[Firma]
Lic. Daniel Quevedo Villagómez
PRESIDENTE DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

[Firma]
Lic. Daniel Quevedo Villagómez
PRESIDENTE DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

Ordinaria No. 60
Trámite No. 1224
Medio Ambiente y Ecosistemas.

CAJA NACIONAL DE SALUD

INVITACION DIRECTA

Nº DA - 004/95-D

PRIMERA CONVOCATORIA

Invita a todas las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la:

DIVISION DE UNA UNIDAD DE PODER (UPS)

Las especificaciones técnicas podrán ser recabadas en el departamento de compras en el 7º piso del edificio ex-Cadeja, calle Almirante Grau y Av. Mariscal Santa Cruz; las podrán efectuarse en la misma dirección.

Financiamiento: Recursos Propios.
Evaluación: Las propuestas que cumplan los requisitos legales, financieros, las especificaciones, serán evaluadas en base al:

Precio.
Calidad.
Garantía.
Tiempo de Entrega.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en el departamento de compras de la Caja Nacional de Salud hasta horas 16:00 del día martes 18 de julio de 1995, la apertura de las propuestas se realizará 30 minutos después del plazo de presentación.

VALOR: Bs. 20.-

Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau, Edificio C.N.S. Piso Nº 7 Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 34-1843
LA PAZ - BOLIVIA

Será sometido a nuevos exámenes médicos

Trasladan de hospital a Manuel Contreras

SANTIAGO, JUNIO 22 (REUTER) - El ex jefe de la policía secreta chilena, Manuel Contreras, fue trasladado a otro hospital para ser sometido a exámenes, mientras crece la posibilidad de que deba permanecer varios días sin pisar una cárcel.

El juez Adolfo Bañados dijo hoy que el traslado del general retirado, condenado a prisión hace más de tres semanas por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier, se hizo el miércoles y que después de los exámenes regresó al hospital de la Armada de la sureña ciudad de Talcahuano.

Por su parte, el comandante en jefe de la armada, almirante Jorge Martínez Busch, afirmó que Contreras está "a las órdenes del ministro Bañados y el director del Hospital Naval cumple las instrucciones del señor ministro".

No obstante, jefes policiales que han viajado a Concepción aún tienen en su poder la orden de detención contra el ex jefe de inteligencia, quien tras conocer el fallo condenatorio dijo que no iría un solo día a la cárcel.

Televisión Nacional dijo que Contreras debería permanecer un tiempo en el centro hospitalario de la armada para

regularizarle el nivel de azúcar en la sangre, lo que tardaría por lo menos diez días.

"Estamos evaluando constantemente la salud del general y en cuanto sea posible se dispondrá el traslado", dijo Bañados a periodistas.

EL JUEZ DECIDIRÁ

El juez, que durante más de dos años investigó el asesinato de Letelier y dictó las sentencias de prisión apeladas luego ante la Corte Suprema, es quien tiene en sus manos decidir el destino del ex jefe de la temida Dirección de Inteligencia Nacional (DINA).

Cuando se le preguntó en qué momento podría ser enviado Contreras a un centro de detención, respondió: "Ojalá que sea pronto".

El juez indicó que tiene en su poder un informe del servicio de prisiones Gendarmería en el que, según fuentes judiciales, la institución puede recibir a Contreras en las condiciones de salud en que se encuentra.

En la madrugada del lunes, el ejército entregó al brigadier Pedro Espinoza, otro de los condenados a presidio por el crimen, quien ingresó a una cárcel especial construida especialmente para militares y figuras prominentes en las afueras de Santiago.

Colombia está a punto de vencer al Cártel de Cali

Por Antonio Martínez

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, JUNIO 22 (EFE) - El Cártel de Cali, al que se atribuye la distribución del ochenta por ciento de la cocaína consumida en Europa y EEUU, está a punto de ser aniquilado por el agobiante acoso del gobierno colombiano, a su vez presionado por Washington.

Los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, señalados como máximos "capos" del Cártel, están el primero en la cárcel, tras ser capturado el pasado día 9, y el segundo negociando su rendición.

EL ALACRÁN

El supuesto jefe del "ala militar" de ese consorcio de narcotraficantes, Henry Loaiza, alias "El Alacrán", acusado de varias matanzas, se entregó en un cuartel militar de la capital colombiana el pasado lunes.

Resta que la justicia colombiana los condene, pero de momento ni los que están tras las rejas, ni los que sufren las angustias de la huida, pueden disfrutar de los miles de millones de dólares que ganaron con las drogas y que los situaron entre los hombres más ricos del planeta, según las autoridades.

PRESIONES

El presidente colombiano, Ernesto Samper, presionado porque adversarios políticos y autoridades estadounidenses



Ernesto Samper, presidente de Colombia

le acusaban de haber recibido dinero del Cártel para su campaña electoral de 1994, respondió con una ofensiva sin precedentes en esa ciudad del suroeste de Colombia, virtualmente militarizada.

Cuando Gilberto Rodríguez ("El Ajedrecista") fue capturado, Samper dijo que se sentía como si se hubiese quitado un plano de los hombros, y añadió que era "el principio del fin del cártel".

La rendición posterior de Loaiza y las noticias de que otros "capos" quieren entregarse ratifican su optimismo, a pesar de una oleada terrorista que estalló si-

multaneamente y cuyos orígenes son un misterio.

El atentado más grave ocurrió en Medellín solo treinta horas después de capturado "El Ajedrecista", cuando una bomba con metralla asesinó a más de veinte personas y dejó heridas a otras docenas.

Aunque fuentes oficiales atribuyeron ese ataque terrorista al Cártel de Cali, en complicidad con guerrilleros izquierdistas, y lo mismo ocurrió con una bomba que estalló después en la sede del Parlamento, en Santafé de Bogotá, hasta ahora no hay seguridad de quiénes son los autores.

En Italia piden 20 años de cárcel para Contreras

ROMA, JUNIO 22 (EFE) - El fiscal romano Giovanni Salvi pidió hoy, jueves, veinte años de prisión para el general chileno Manuel Contreras y diez años para el general Eduardo Iturriga Neumann en el juicio por el atentado contra el ex dirigente democristiano chileno Bernardo Leighton, perpetrado en Roma en 1975.

La fiscalía romana les acusa de ser los inductores del atentado y basa la gravedad de la pena que pide política a Leighton, lo que se consiguió, aun cuando los autores del atentado no lograron matarlo.

El abogado que representa a la acusación particular, Riccardo Olivo, dijo a EFE que pedirá una indemnización de 3.000 millones de liras (1,8 millones de dólares).

El atentado fue organizado en Italia por el agente de la DINA (servicios secretos chilenos) Michael Townley y el líder ultraderechista italiano Stefano Delle Chiale.

Estaba previsto que este último acudiera a testificar en la audiencia del pasado lunes, pero no se presentó en la sala de la cárcel de máxima seguridad romana de Rebibbia, donde se celebra el juicio.

El estadounidense Townley afirmó el pasado 19 de mayo en el juicio que recibió "instrucciones directas" de Iturriga para eliminar al dirigente de la oposición al régimen del general Augusto Pinochet (1973-1990).

Townley fue condenado en Italia a quince años de cárcel por este caso, pero actualmente vive en Estados Unidos, acogido a los beneficios otorgados por la ley a los colaboradores de la Justicia italiana.

Sobre el motivo del atentado a Leighton, el agente dijo que el político democristiano era la persona que podía unir a la resistencia chilena en el exterior y funcionar como nexo entre democristianos, comunistas y socialistas.

* El crecimiento demasiado acelerado puede causar un colapso en la economía peruana

LIMA, JUNIO 22 (EFE) - El Banco Mundial (BM) considera que Perú debe "moderar" su crecimiento económico para evitar un colapso de su economía, afirmó hoy, jueves, el delegado de ese organismo financiero en este país andino, Fred Levy.

Al intervenir en una conferencia organizada por la filial peruana de la Cámara de Comercio Internacional (CCI), Levy dijo que el BM no propone

Recomendación del Banco Mundial

Perú debe moderar su crecimiento

frenar el acelerado crecimiento económico peruano "si no regularlo para que no produzca una crisis".

Explicó que la economía peruana, a juicio de su organismo, no está en condiciones de crecer a un ritmo anual superior al seis o siete por ciento, principalmente porque carece de recursos para financiar una tasa mayor.

Sería peligroso mantener en los próximos años una tasa

de crecimiento igual o superior al diez por ciento, afirmó Levy. El análisis de Levy con el del Fondo Monetario Internacional (FMI), el mes pasado, el riesgo de un recalentamiento de la economía peruana, caso de que el Producto Bruto continúe creciendo a diez por ciento.



Presidencia de la República
BOLIVIA

EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA,
su esposa Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada e hijos,
se adhieren al dolor que embarga a la familia del

Dr. BRUNO BOHEME VARGAS (Q.E.P.D.)

noble y generoso amigo, meritorio profesional, esposo de Doña María Elena de Boheme y padre de sus entrañables amigos Bruno y María Elena.

La Paz, 22 de junio de 1995



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS
Cementerio
JARDIN

22/6/92	Hugo del Castillo Morales	3 años
23/6/84	Eduardo Cuneo Pichschec	11 años
23/6/85	Augusto Valdivia Altamirano	10 años
23/6/88	Raquel M. Vda. de Tapia	7 años
23/6/91	Luis Jimenez León	4 años
23/6/93	Marlene V. de Lizón	2 años
23/6/93	Nilda Sandoval de Ortiz	2 años

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Julio Ituri Tavera
- Yola Estrada Vda. de Duarte
- Amalia Ríos Murillo
- Nicolás Callisaya Heredia
- Beatriz López Videla
- Eusebio Mamani C.
- Christian Diego
- José Luis Gutiérrez Ramirez
- Zoraida Arce Vda. de Gonzales
- Jorge A. Illanes Gonzales
- Maria Antonieta Mullisaca V.
- Isaura Delencoe Loayza
- Lucy Villanuel Rodriguez
- Félix Mercado Quisbert

Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General



Isabel Bastos (mamá), Winston Moore (dad), Javier Sanjinés (papá); Anthony Moore, Francisco Javier y Fabiola Sanjinés (hermanitos); Juan Bastos Flores y Gabriela Téllez de Bastos (abuelitos); Maeri, Luz María y Juan Fernando Bastos, Rodney Moore (tíos), Wilma Isabel y Ricardo Chávez, Eduardito Arze, Ximena y Francisco Mejía (primos),
agradecen las muestras de cariño y solidaridad por la muerte de nuestro querido:

CLAUDIO SANJINÉS BASTOS (Q.E.P.D.)

Se invitan a ustedes a la misa que con ocasión de acompañarlo a los quince días de su desaparición en Ilo, Perú, se efectuará en la Iglesia de San Miguel el día sábado 24 de junio a Hrs. 13:00.



Yolanda d'Echave; Paulo y Rafael Drinot; Hugo y Amalia Estenssoro; Nina Fishman y Phil McManus; Naomi Angell y Gerald, Matthew, Jamie y Kate Shamash; Vincina Mellor, Patrick, Tania, Sarah, Francesca Reddin, y Jada Terrelong; Louise Milner-Brown; Bryon y Lola Nuttall; Emma Jones; Sylvia y Eric James; Vernicia Mayo; Jeremy y Clare Cooper; Jane Dowell; Tom y Mai Feldberg, y otros amigos en Londres -Inglaterra, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

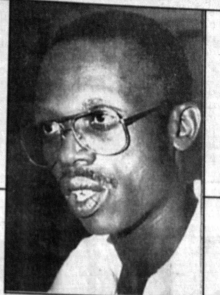
CLAUDIO SANJINES BASTOS (Q.E.P.D.)

Muerto trágicamente en el puerto de Ilo - Perú el 10 de junio de 1995.

La Paz, 23 de junio de 1995

Hoy termina campaña política en Haití

* Los haitianos votarán el domingo para elegir a los 83 miembros de la Cámara de Diputados, dos terceras partes del Senado -que tiene 18 legisladores-, 200 alcaldes y 525 consejos municipales.



Jean-Bertrand Aristide, presidente de Haití

Elecciones

Los haitianos votarán el domingo para elegir a los 83 miembros de la Cámara de Diputados, dos terceras partes del Senado -que tiene 18 legisladores-, 200 alcaldes y 525 consejos municipales.

Los observadores, por su parte, atribuyen la poca publicidad a la falta de fondos de los candidatos y a que no es una elección presidencial, en contra de lo sucedido el 16 de diciembre de 1990, cuando fue elegido el presidente del país, Jean-Bertrand Aristide.

Los debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

debates radiofónicos son el principal foro utilizado por los

* Acordaron realizar el 5 de noviembre elecciones generales para elegir a la nueva dirección política de esa república

GROZNI, JUNIO 22 (EFE). Los negociadores chechenos y rusos acordaron convocar el próximo 5 de noviembre elecciones para elegir a la nueva dirección política de esa república, anunció hoy, jueves, Salambek Jadyev, líder del Gobierno de

Rusia y Chechenia llegan primeros acuerdos para la paz

Reconstrucción Nacional impuesto por Moscú en Chechenia.

Jadyev señaló que ese acuerdo fue alcanzado en Grozni, capital de la república rebelde, entre los representantes del Kremlin y del líder chechen, Yójar Dudáyev, así como de los delegados de la oposición al presidente de Chechenia.

Según afirmó Jadyev en conferencia de prensa, el mismo día de los comicios, el 5 de noviembre, se celebraría un referéndum cuyas preguntas aún no han sido precisadas, pero que podrían incluir la propuesta de una Constitución para Chechenia.

ENTREGARAN A GUERRILLEROS

Por otra parte, el Gobierno independentista de Chechenia aceptó la demanda de Moscú de entregar a los rusos al guerrillero Shamíl Basáyev, que mantuvo en vilo a toda Rusia con la toma de miles de rehenes, para impedir que Rusia rompiera la tregua en la guerra chechén.

El fiscal general de Chechenia, Usmán Imáyev, jefe de la delegación independentista en las negociaciones de paz, dijo a la prensa en la madrugada de hoy, jueves, que su Gobierno condena el terrorismo y ayudará a los rusos a detener a Basáyev, informó la agencia Interfax.



HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS INVITACION

De acuerdo con lo establecido por el artículo 14 de las "Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios" vigente en el país, se hace saber que la H. Cámara de Diputados ha invitado a las siguientes empresas:

Hipnosis
Metamorfosis
Somos
Nocobis

con el objeto de que presenten sus propuestas para la realización de un video-educativo de 15 minutos de duración.

La Paz, junio 23 de 1995

Lic. Mario Blacutt Mendoza
Oficial Mayor
H. Cámara de Diputados



CORPORACION
DE DESARROLLO
DE ORO



SALUTACION

El Presidente, ejecutivos y personal de la Corporación de Desarrollo de Oro, saluda efusivamente a la Policía Nacional y en especial a los Comandos Departamentales de Oro y Potosí, en sus 169 años de vida, institución que vanguardiza la seguridad, protección y paz social de los ciudadanos, como premisa y aporte al progreso de nuestro país.

Asimismo les reitera el compromiso de conjuncionar esfuerzos en beneficio del desarrollo regional.

Ing. Marcelo Arzabe V.
PRESIDENTE CORDEOR

Oruro, junio 24 de 1995

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
PRIMERA CONVOCATORIA
PUBLICA
N° SCZ-034/95

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE
SANTA CRUZ - CORDECRUZ
y por cuenta de los Gobiernos Municipales de
Lagunillas, San Matías, Ascención y El Puento.
FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION
SOCIAL (FIS)

MOBILIARIO ESCOLAR

Las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la
compra de: Mesas y Sillas pre básico (kinder); mesas y sillas
para: Niños, Mesas y Estantes de madera; Mesas y Sillas no multigrado).

Los proyectos involucrados son: SCZ/1625/1785/2681/
07353/9536/957/10873/10877/10879/10883/11110, ubicados en va-

lentes de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina del Fondo de
Inversión Social ubicada en la ciudad de Santa Cruz, calle Bolívar No. 175, frente
al 228529, por el precio de Bs 350.-

Los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las
copias de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la
Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz hasta horas 11:00 a.m. del día
jueves 23 de junio de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo
día, en las oficinas de Asesoría Legal de la Corporación Regional de Desarrollo de
Santa Cruz.

La venta de los Documentos de Licitación se
efectuará a partir del día lunes 26 de junio de 1995

La venta de los Documentos de Licitación se
efectuará a partir del día lunes 26 de junio de 1995

La venta de los Documentos de Licitación se
efectuará a partir del día lunes 26 de junio de 1995

CAMARA DEPARTAMENTAL DE
LA CONSTRUCCION DE LA PAZ
Miembro de la Cámara Boliviana de la Construcción

CONVOCATORIA A ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA

En conformidad a los dispuesto por el artículo 19 del
Estatuto se cita a los miembros de la CAMARA
DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA
PAZ a la:
ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA
que se llevará a cabo el día jueves 13 de julio del presente año
a horas 18:00 en su sede de la Av. 6 de Agosto N° 2700, a
objeto de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

- Informe del Directorio.
- Presentación del Balance Gestión 1994
- Elección Parcial del Directorio:
 - Segundo Vicepresidente
 - Secretario General
 - Secretario de Actas
 - Directores Representantes de las Seis Categorias, Titulares y Alternos.
- Elección Tribunal de Honor.

La Paz, 23 de junio de 1995

COMITE ELECTORAL

IPDS. INSTITUCION PRIVADA DE DESARROLLO SOCIAL en Santa Cruz

Necesitamos los servicios de un profesional **Antropólogo y/o Sociólogo**, o su equivalente, para trabajar en esta institución privada que apoya a grupos migrantes, colonizadores campesinos y trabajadores asalariados del campo. Queremos que pueda hacer trabajo de campo y en la ciudad, además de elaborar proyectos de desarrollo. Mejor si habla un idioma nativo (quechua, chiquitano...). Por favor envíenos su curriculum a la casilla N° 2273 de Santa Cruz.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE PRIMERA CONVOCATORIA

Invita a presentar Propuestas para: Servicios de Construcción, montaje, pruebas, puesta en servicio y suministro de materiales y accesorios para el Puente de Medición y Regulación de Gas - Planta Térmica Carrasco - Cochabamba.

Invitación Pública N°: CSS/95/004

Presentación de Propuestas: 24 de julio de 1995, hasta horas 12:00, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de Propuestas: 24 de julio de 1995 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Condiciones en:

Cochabamba : Calle Colombia N° 0-0655
Santa Cruz : Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
La Paz : Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8° Piso

Precio del Pliego: \$us 20.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC al momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, junio de 1995

Gran Bretaña

John Major renunció a la jefatura del Partido Conservador

Por Luis Reverte

LONDRES, JUNIO 22 (EFE). - El primer ministro británico, John Major, lanzó hoy, jueves, el mayor envite de su carrera política al dimitir, de forma inesperada, como líder del Partido Conservador, una acción que supuso una sorpresa tanto para la oposición como para los mismos conservadores.

Con esta medida, anunciada en una conferencia de prensa mediante la lectura de un breve comunicado, Major, que continúa

como primer ministro, pretende acallar, de una vez por todas, y hasta las próximas elecciones generales, las voces de los críticos euroescépticos, que "dañan al Partido Conservador y minan la labor del Gobierno".

5 AÑOS DE GOBIERNO
Tras cinco años como líder de los "tories" y como primer ministro, Major deberá hacer frente ahora a una situación como la que le llevó al poder, después de que Margaret Thatcher presentase la dimisión al frente del Partido Conservador, lo que forzó la elección de

un nuevo dirigente de la formación.

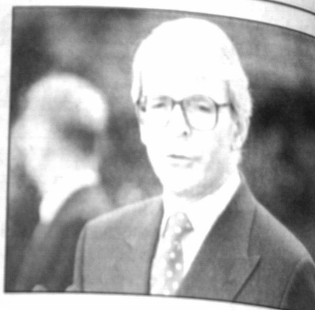
La dimisión fue presentada a la ejecutiva del comité de diputados conservadores en el Parlamento, que habían sido convocados a las oficinas del primer ministro en el palacio de Westminster, sede de los Comunes, mediante la entrega de una carta en la que les informaba de su decisión.

La decisión de Major causó tanto estupor que el mismo vicepresidente del comité de diputados conservadores, Geoffrey Johnson, manifestó "no nos la esperábamos."

SERA CANDIDATO

Major, no obstante, anunció que será nuevamente candidato a la elección de líder del partido y señaló su optimismo y su convencimiento de que será nuevamente elegido, lo que obligará a sus críticos a "dara la cara o callarse" a partir de ese momento.

Si fuese derrotado, cosa que dijo no esperar, Major renunciaría al puesto de primer ministro y precisó que apoyaría a su sucesor para presentar un partido unido y fuerte en las próximas elecciones generales.



Breves

FILTRO MÁGICO PARA FUMADORES

ATENAS, (ANSA). - Un nuevo filtro biológico, que retiene hasta el 90 por ciento de las sustancias nocivas del cigarrillo sin alterar su gusto y a un costo levemente más alto que el de los actualmente en comercio, fue preparado por científicos griegos.

El descubrimiento, hecho por el laboratorio de fisiología de la Universidad de Atenas tras cuatro años de investigaciones, fue anunciado durante una conferencia contra el tabaco organizada por el Instituto Pasteur de Atenas.

El filtro retiene la mayor parte del hierro y la hemoglobina presentes en el cigarrillo y gracias a su gran eficacia las exhalaciones de los fumadores no son tan peligrosas para las personas que están cercanas.

PAÑES QUE DURAN AÑOS

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, (EFE). - Unos novedosos panes y bizcochos que duran en perfecto estado hasta dos años han sido una de las ofertas más atractivas de la industria de defensa española en la VI Exponmilitar Internacional inaugurada hoy, jueves, en Santafé de Bogotá.

Los dos productos constituyen una innovación en el renglón de alimentos para los ejércitos y han sido presentados por la empresa Jomipa.

Una segunda compañía alimentaria española, la Alonso Hipercas SA, que fabrica raciones de campaña, también está presente en esta Exponmilitar, que permanecerá abierta hasta el próximo domingo 25 de julio.

BAJO COLESTEROL INDUCE AL SUICIDIO**LONDRES, (REUTERS).**

El colesterol elevado puede matar a una persona, pero la falta de colesterol puede causar el suicidio, dijeron hoy investigadores italianos.

Varios estudios han vinculado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte violenta y el suicidio, pese a que los médicos no han podido explicar el motivo.

El efecto fue observado por primera vez en pacientes que recibían medicamentos para reducir el colesterol.

El Dr. Massimo Gallerani y sus colegas del Hospital Santa Anna en Ferrara (Italia) estudiaron la sangre de más de 300 personas quienes intentaron suicidarse y de otras 300.

"Concentraciones reducidas de colesterol estuvieron presentes luego del parasuicidio" (intento de suicidio), escribieron en la revista British Medical Journal.

CAZADORES DE VICUÑAS

LIMA, (EFE). - El Congreso de Perú aprobó hoy una ley de protección a la vicuña y a otros camélidos andinos, bajo la cual se establecen penas de cárcel para los cazadores furtivos de esas especies que van desde los dos hasta los 25 años.

La ley fue aprobada cuando se celebra en este país el II Festival Internacional de la Vicuña, que reunirá mañana, viernes, a criadores de Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador y Perú en defensa de esa especie amenazada por la caza furtiva.

La ley aprobada fue acogida con satisfacción por los criadores, que reclamaban su aprobación desde hace años.

CADENA PERPETUA POR MATAR OSO PANDA

Pekín, (EFE). - Un campesino ha sido condenado a cadena perpetua por matar a un oso panda e intentar vender su piel, en la ciudad china de Xian, provincia de Shaanxi, en el centro del país, informa hoy, jueves, el "Diario Wenhui".

El cazador Zhang Guangming y sus tres cómplices fueron arrestados en mayo de 1994 cuando pretendían vender la piel del animal por 60.000 yuanes (unos 7.228 dólares), en la localidad de Changan, en la misma provincia, añade el periódico.

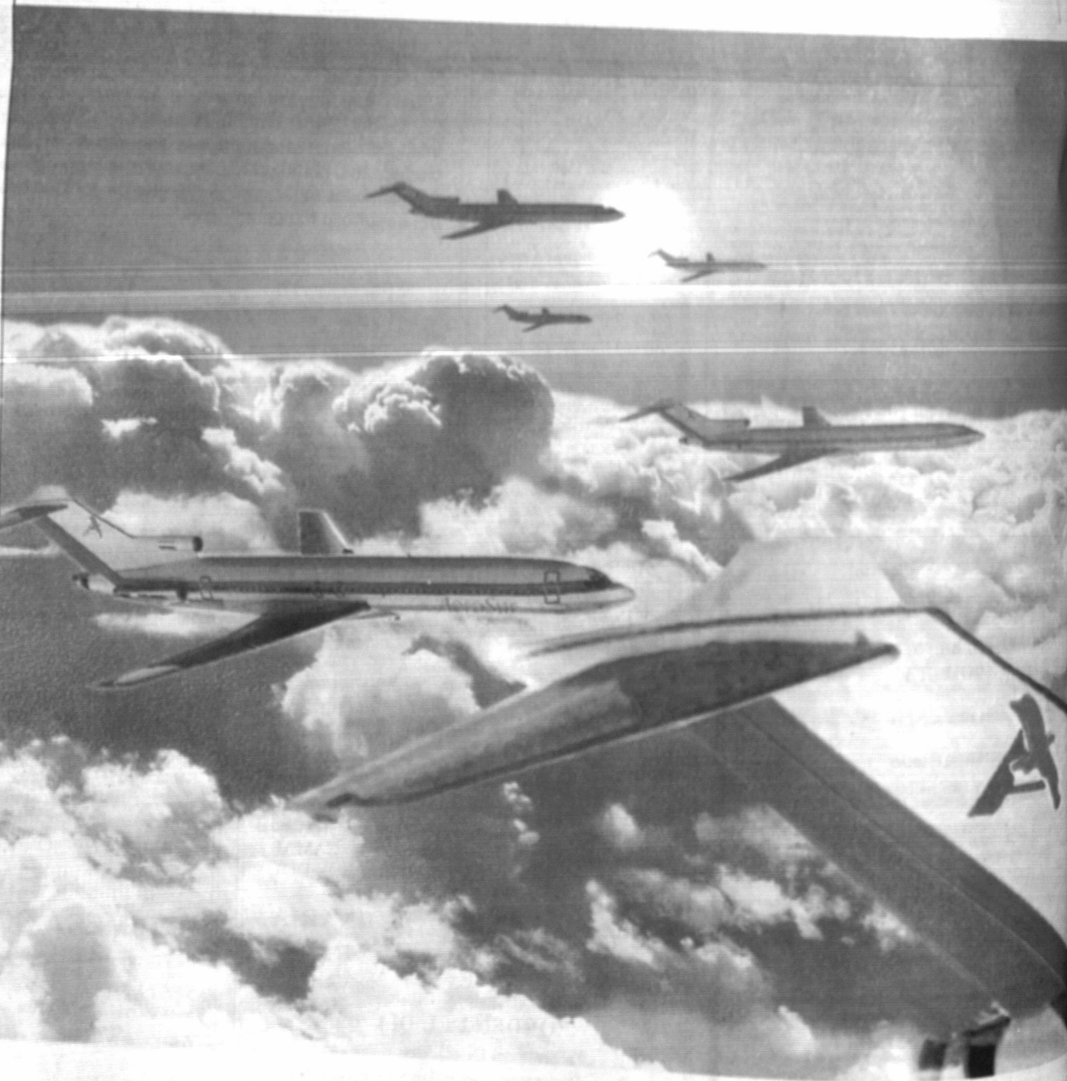
Zhang, que mató al animal en diciembre de 1993, fue condenado a cadena perpetua, mientras que los otros tres detenidos cumplirán condenas que oscilan entre los 10 y los 12 años de prisión.

AEROSUR NO DEJARA VER EL SOL

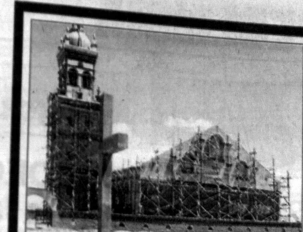
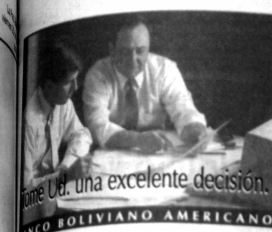
1197 vuelos a toda Bolivia

Nunca antes hubo tantos vuelos en Bolivia como con AeroSur.

Vuelos a La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Trinidad, Cobija, Guayaramerín, San B. Riberalta, Puerto Suarez, Camiri, San Ignacio, Yacuiba, diariamente.



AeroSur
La Buena Costumbre de Volar



**Diócesis de El Alto
conmemora primer
aniversario de su
creación**

Página 4

CAJA DE AHORROS
BBA
Una buena opción para su dinero.
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
viernes 23 de junio
de 1995

En el día del sucesor de Pedro

Iglesia de Chuquisaca pide orar por el Papa

SUCRE, 22 (PRESENCIA). La Iglesia de Chuquisaca pide orar y reflexionar en el día que se conmemora la festividad de los apóstoles Pedro y Pablo y la fiesta del Papa a celebrarse el próximo domingo.

El arzobispo de la arquidiócesis de Sucre, Mons. Jesús Pérez Rodríguez envió a todos los fieles una exhortación en la que recuerda que desde el siglo III se celebra en la Iglesia, el 29 de junio, el martirio de los santos apóstoles Pedro y Pablo.

"Solo se hacía no tanto porque hubieran sufrido el martirio el mismo día, sino por lo que ellos representan para toda la Iglesia: el primer obispo de Roma y Pablo, el responsable apostolado de las naciones", sostiene, aludiendo al Concilio Vaticano II, el obispo afirma que la Iglesia "siempre creyó en los santos y mártires de Cristo, por haber dado el supremo testimonio de fe y de caridad del derramamiento de su sangre".

Manifesta que el pueblo católico desde los siglos de la evangelización ha venerado una especial al apostolado Pedro, especialmente en nuestras comunidades campesinas.

La devoción nos tiene que conducir a la acción del testimonio valiente de la fe hasta las últimas consecuencias y para necesario dar la vida como lo hizo Jesús, agrega.

Que el apostolado Pedro es la roca firme sobre la que Cristo edificó su Iglesia, es el fundamento de la unidad eclesial, es el "apostolado de los apóstoles".

El sucesor de Pedro en la actualidad es el papa Juan Pablo II quien desde 1988, "cuando llegó a Bolivia, llegó a ser muy cercano a todos los bolivianos, no sólo por la fe, sino por esa presencia física con tantas expresiones de amor a esta tierra como el que desde hace una semana hay "un gran movimiento de amor al descendiente del avión".

Con emoción, Mons. Pérez recuerda "el papa Juan Pablo II, el papa Juan Pablo II, su papa serena y llena de fe, los niños pequeños tomados en su brazos de manos de las manos, sus ocurrencias, sus enseñanzas que son siempre para todo luz en medio de tanta confusión".

También recuerda que el 18 de mayo, día

en el que Juan Pablo II cumplió 75 años, Bolivia se unió a él especialmente con la celebración de la eucaristía.

"En el día del Papa pido a todos que le

servirá para las obras de bien que se ejecutan en muchas partes del mundo entero. No es para aumentar los fondos del Vaticano", manifiesta.



recordemos con nuestra oración y con nuestra reflexión", afirma.

Explica que en toda la Iglesia se hace una colecta llamada obolo de San Pedro.

"Debe ser una expresión de nuestro cariño y amor a la Iglesia y al Papa. Lo que damos

Presidente aún no visitará a Paz Estessoro

TARJIA, 22 (PRESENCIA). El Primer Mandatario, Gonzalo Sánchez de Lozada, aún no visitará al ex Presidente Victor Paz Estessoro, que en la tarde del pasado martes sufrió un desmayo alarmando a sus familiares y allegados.

Sobre la posibilidad de una visita del Presidente de la República para conocer el estado de salud del líder movimentista, el prefecto Gustavo Ugarte Ruiz dijo que no conoce nada y no tiene ninguna información oficial de esa probabilidad.

"No tengo nada y no conozco la posibilidad de una llegada del Primer Mandatario", respondió la autoridad ante requerimiento de este diario para remarcar que la salud del ex mandatario es muy buena luego de aquel percance.

"El está muy bien, está totalmente sano, ha sido una cosa sumamente pasajera", dijo Ugarte al reconocer que cualquier eventualidad en la salud del líder octogenario preocupa no solamente a los dirigentes del MNR y los militantes de este partido, sino a muchos ciudadanos bolivianos.

Consultado si recibe visitas actualmente, el prefecto dijo que en forma muy restringida, es decir a las personas muy allegadas por las recomendaciones de reposo y tranquilidad impartidas por los médicos que lo atienden.

Por su parte el diputado por el MNR, Imel Copa señaló no conocer nada sobre la posibilidad de una visita al ex presidente por parte del Primer Mandatario. Señaló que esta probabilidad es muy difícil que se dé en las actuales circunstancias.

Inicialmente por la recuperación casi inmediata de la salud del líder movimentista y además porque el Presidente asiste a conversaciones con representantes de diferentes instituciones para analizar el tema de la descentralización.

Entre tanto algunos profesionales médicos señalan que lo sucedido el martes por la tarde con la salud del ex presidente, cuya edad será de 88 años en octubre próximo, es una llamada de atención que debe tomarse en cuenta.

Localeros de Isiboro insistirán por la fuerza Policía Ecológica

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). Los productores de coca en la jurisdicción del Parque Nacional Isiboro-Sécure insistirán en la erradicación de sus cultivos por la fuerza y en la acción de efectivos de la Policía Ecológica desplegada en la zona.

El dirigente de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, William Condori Quiroz aseguró que no se trata de personas especializadas en asuntos ecológicos ni mucho menos son los propios miembros de la Unidad Móvil de Manejo Rural (UMOPAR), "vestidos como rambos ecológicos", que desde hace una semana hay "un gran movimiento de uniformados, pero no se conoce algún tipo de acción para erradicar cocales y menos para preservar la zona de la flora del lugar. "Son actividades destinadas a amenazar, para presionar para que los compañeros erradiquen y para sacarnos del sector", puntualizó.

Alcaldes que los cocales siempre han sufrido amedrentamiento, y en su caso, la respuesta que se dé a esta nueva acción del gobierno será orgánica porque los campesinos en Isiboro-Sécure están afiliados a la Federación Isiboro-Sécure.

El dirigente expresó su preocupación porque el gobierno no ofrece alternativas y "sólo quiere usar la fuerza, el amedrentamiento". "No se trata de erradicar más o erradicar menos, se trata de sobrevivir y no creemos que haya persona, familia responsable que no luche por sobrevivir y que la familia sobreviva. La erradicación de la coca debe tener un carácter de represión, ya no trabajan en lo que deben trabajar, sólo reprimen, sólo atemorizan, sólo cometen abusos", declaró.

Quiroz tiene datos en sentido de que un grupo de 150 "crímenes" se sumarán a los 70 que hay en la zona y a las acciones de represión como son los funcionarios del IBTA (Instituto de Tecnología Agropecuaria), la DEA (Drug Enforcement Agency), DINACO (Dirección Nacional de la Coca) y la Dirección de Reconversión Agrícola. "Estos también se unen a las fuerzas de represión, ya no trabajan en lo que deben trabajar, sólo reprimen, sólo atemorizan, sólo cometen abusos", declaró.

Quiroz desmintió versiones gubernamentales y de "doctores" sobre la existencia de decenas de pozos de coca y fábricas de cocaína. "El gobierno sólo quiere la opinión pública que no puede ver lo que realmente está pasando. La coca es materia prima de la cocaína, pero en los umopares, la DEA, etc. Ellos son responsables de que hacen eso", manifestó.

En la misma manera, no se explicó cómo si hay tal cantidad de fábricas, ningún narcotraficante ha sido aprehendido por las fuerzas represivas.

Isiboro-Sécure ha unos 6.000 afiliados a siete centrales sindicales en 47 sindicatos.

Beni espera que Congreso resuelva diferendo con Cochabamba

TRINIDAD, 22 (PRESENCIA). El Comité Cívico del Beni consideró hoy que el tema del diferendo limitrofe que mantiene este departamento con su similar de Cochabamba, es un asunto de seguridad nacional y por lo tanto deberá ser resuelto sólo por el Congreso de la República.

El secretario general del Comité Cívico del Beni, Bergman Cuéllar Arauz, manifestó que no es legal el discutir un tema tan importante como el diferendo limitrofe en una reunión entre regiones, ya que esta responsabilidad es del Parlamento.

Estas afirmaciones fueron hechas luego de conocer la decisión de las autoridades cochabambinas de debatir el conflicto limitrofe con este departamento y añadió que estas afirmaciones lo único que hacen es distraer a la opinión pública nacional sobre este tema.

Cuéllar calificó la actitud de las autoridades cochabambinas de política, demuestran sólo temor y sumisibilidad al darse cuenta que los benianos tienen toda la razón sobre el tema de la ubicación del Parque Nacional Isiboro-Sécure y los límites interdepartamentales.

Ratificó la decisión del Comité Departamental de Defensa de la Integridad Territorial Beniana de que este tema tendrá que ser resuelto por el Congreso Nacional, donde ambos departamentos tengan la oportunidad de exponer su "verdad" sobre el diferendo limitrofe.

ALERTA GANADERA. La falta de lluvias en diferentes zonas de Santa Cruz está afectando a la actividad ganadera, por lo cual los productores han decretado una alerta. Las regiones más afectadas son los valles y el norte integrado, donde ya se percibe la escasez de aguas y de pasto para el alimento de los animales. En la fotografía, los alrededores de San Javier de Velasco, uno de los principales centros proveedores de ganado al mercado cruceño.

Gerente de Banco de Crédito: Banca privada confía en la economía nacional

TARJIA, 22 (PRESENCIA). La banca privada del país tiene amplia confianza en la economía nacional a pesar de las contradicciones de funcionarios del gobierno respecto a la liquidez del Tesoro General de la Nación (TGN).

Esos apreciaciones corresponden al gerente nacional de banca personal del Banco de Crédito, Belisario Fosca, que llegó a Tarjia con la finalidad de poner nuevos servicios y productos bancarios para los clientes de esta entidad financiera.

"La banca tiene confianza en todas las actividades a nivel nacional, cuando se habla de liquidez es porque la liquidez se fue al oriente, precisamente para afrontar lo que en la cosecha de la soya, el azúcar, todo lo que es el mercado oriental definitivamente", manifestó.

Dijo que si institución desde ese punto de vista tiene plena confianza en la economía nacional, al punto de que en los últimos meses sacaron productos y servicios orientados a satisfacer las necesidades de crédito de las personas naturales.

PRODUCTIVA

Por su parte el presidente de ASOBAN-Tarjia, Jhonny Saavedra, informó que la situación de la economía en Tarjia es productiva de acuerdo a las últimas evaluaciones efectuadas, por lo menos hasta mayo pasado. Dijo que la evaluación de junio se efectuará el día 30.

"Los datos que hemos recibido del acumulado

que llevamos hasta el mes de mayo, nos van a dar cifras favorables lo cual va a consolidar la opinión que siempre hemos dado, de confianza en el sistema bancario", señaló.

Aseguró que en los primeros días de julio ASOBAN Tarjia tendrá cifras exactas de la marcha de la economía en este departamento que en el ámbito financiero, por lo menos, mostró estabilidad en este primer medio año de 1995.

CAPITAL

Ante la consulta de cuánto de capital movilizó la banca privada en Tarjia en estos primeros meses del año, respondió que en términos de promedio se logró entre 60 y 70 millones de dólares de captaciones. Agregó que se concedieron créditos en un monto global de \$us 30 millones, para el rubro del comercio.

SERVICIOS

En cuanto a la puesta en servicio de nuevos productos por parte del Banco de Crédito, Belisario Fosca, dijo que se trata de la tarjeta denominada CREDIBANK, el servicio de la RENTA MAS y los créditos concedidos para los viajes.

Aseguró que si institución pone en servicio para sus usuarios de acuerdo a las necesidades observadas en Bolivia y las características especiales de cada uno de los departamentos. Aseguró que esos productos conllevan una serie de ventajas.

Prefecto advierte que Cochabamba defenderá con firmeza Isiboro-Sécure

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). "Cochabamba va a defender con absoluta firmeza, con absoluta firmeza, con absoluta firmeza, los derechos que considera que tiene sobre la zona tropical del Chaparé", aseguró hoy el prefecto del departamento, Alberto Gasser Vargas.

De esta manera se refirió a una publicación del Comité de Defensa de la Integridad Territorial del Departamento del Beni, en la que sostuvo se ha mellado la dignidad de las autoridades y del pueblo, lo que ocasionó una respuesta también firme y clara.

Hizo una larga explicación sobre el problema limitrofe. Señaló que Cochabamba y Beni conviniere en desistir de que el tema sea procesado en la justicia ordinaria pues se encontraba en conocimiento de la Corte Suprema de Justicia y, se busque una solución con la participación del Poder Ejecutivo y el Parlamento.

Afirmó que, tras ese acuerdo, se trabajó a nivel de comisiones, aunque el 15 de junio en el diario El Mundo de Santa Cruz y ayer, en PRESENCIA, se vertió ofensas en una actitud agresiva que se sumó a marchas y pronunciamientos en contra de los cochabambinos.

"Nosotros creemos que no se arregla este problema con solicitudes, creemos que no se arregla con marchas ni con declaraciones agresivas. Cochabamba ha trabajado seriamente en el tema con una comisión altamente calificada que está aquí presente", afirmó.

Remarcó que el silencio de la región y sus autoridades "no debe ser confundido de ninguna manera con debilidad", a tiempo de asegurar que "tenemos esos derechos y estamos dispuestos a demostrarlos con elementos técnicos, legales, históricos que dan la razón a Cochabamba".

[illegible]

puertA Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 23 de junio de 1995

Sábado 24 de junio

La Fiesta de la Música en La Paz: 10 horas para todos los gustos

Por tercer año consecutivo, la Alianza Francesa de La Paz ha organizado la Fiesta de la Música, esta vez en el marco de la Semana Cultural Europea, sobre la que informamos detalladamente a nuestros lectores en la edición de ayer.

Este sábado, a partir de las 16:00 horas, la calle Fernando Guachalla, entre las avenidas 20 de Octubre y 6 de Agosto, será cerrada al tráfico vehicular. Allí se levantará el escenario donde actuarán, hasta las 2 de la mañana, solistas y grupos musicales, profesionales y aficionados, nacionales y extranjeros. La Fiesta de la Música tiene el apoyo de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, el Café Montmartre y la Cervecería Boliviana Nacional.

PARTICIPANTES
Han confirmado su participación los siguientes grupos: Wara, Altiplano, J'acha

Mallku, Sabrosongo, Guapachá, Caravan Jazz, Havana, Black Jack, Liverpool Band, Harlem, Anadida y Lapsus. También estarán presentes Emma Junaro, Rodrigo Villegas, la banda de música de la Alcaldía de La Paz, representantes del Conservatorio Nacional de Música, de los elencos de la Secretaría Nacional de Cultura y de las academias de música Helios, Yamaha y Mauro Núñez.

Músicos de los países miembros de la Unión Europea también estarán presentes en esta gran fiesta a la que están invitados todos los amantes de la música.

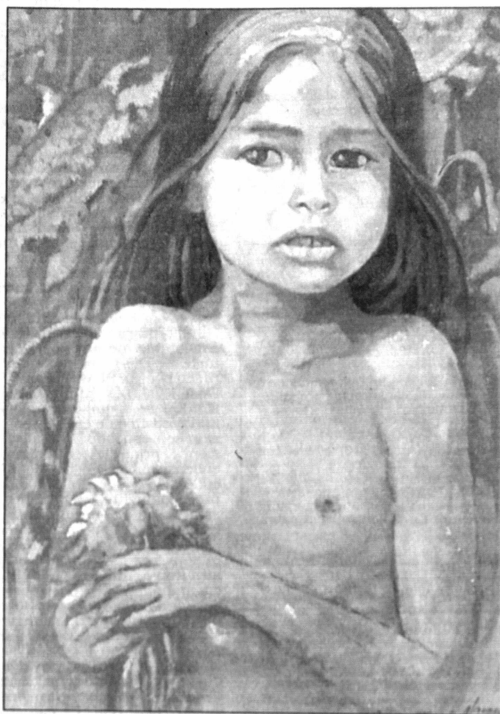
LA FIESTA

La Fiesta de la Música nació en Francia en 1982, a iniciativa del Ministerio de Cultura de ese país. Desde entonces, un día del mes de junio, con la llegada del verano en el hemisferio norte,

músicos aficionados y profesionales tocan en la calle, las plazas, los parques, las estaciones y los museos. Desde 1985, Año Europeo de la Música, esta Fiesta ha trascendido más allá de Francia y ahora se la vive en más de 80 países del mundo.

Millares de conciertos callejeros se realizan alrededor del mundo el día de la Fiesta de la Música. Los interpretan músicos de todas las edades y cultores de todos los estilos. Los conciertos son gratuitos, se trata de valorar el gusto por la música, la espontaneidad, la disponibilidad, por supuesto, la curiosidad.

Este sábado los habitantes de esta ciudad se sumarán también a esta celebración musical, la Fiesta comenzará, repetimos a las 16:00 horas y se prolongará hasta las 2 de la madrugada. Están todos invitados.



Exposición:
"Niña mía", óleo sobre lienzo del artista Pedro Almanza. El artista, nacido en Oruro en 1962, expone actualmente una muestra de sus obras recientes en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón.

Fête de la MUSIQUE

una mirada antropológica

Expertos discutieron la situación de las religiones en Latinoamérica

El pasado lunes se llevó a cabo el "Coloquio sobre las religiones chaguanas, afro-americanas y pentecostales" en el auditorio del Museo Nacional de Etnografía y Folklore.

El Coloquio estuvo centrado en algunos aspectos sobresalientes de la evolución de las religiones en América Latina. El Coloquio estuvo motivado por la presencia en nuestro país de cuatro connotados especialistas en antropología religiosa americana. Se trata de los doctores en antropología Jan Ake Alvarsson, Pablo Wright, Ruth Segato y Anders Ruuth.

La moderación del evento estuvo a cargo del Dr. Xavier Albó.

Los dos primeros expositores se extendieron sobre el sistema simbólico de los pueblos mataco-weenhayek y toba, y la relación que tiene esta simbología con interrelaciones de nuevas prácticas religiosas como la evangélica y episcopal.

La base de la argumentación de Jan Ake Alvarsson fue la elaboración por parte del pueblo mataco de un sistema numérico que se corresponde con el sistema simbólico comprensivo del mundo por parte de los indígenas. Este sistema asciende del uno al cinco y cada uno de estos dígitos expresa una forma abstracta de comprensión del mundo y autocomprenderse de la comunidad y el individuo. La unidad, por ejemplo, constituye la forma de interacción de la armonía, sea en el mundo o en la monada

individual. Otro rasgo numérico de alta significación y peculiaridad es el tres, elemento que difiere llamativamente de la tradición occidental en tanto conceptúa dos almas para cada cuerpo.

La disquisición de Pablo Wright estuvo también dirigida a evidenciar la existencia de una muy hábil adecuación de los términos de orientación espacial del pueblo toba, en el trabajo de interrelación y conversión que ejerce la Iglesia Pentecostal Unida Toba. Siguiendo de la larga tradición de uso de la tradición prehispánica en la catequización, esta Iglesia, fundada en los años setenta en Argentina, explícita y hace parte de su liturgia los términos de oposición humano-no humano, este-este, día-noche, etc.

Ruth Segato, por su parte, incidió en un otro fenómeno de marcada importancia en la evolución y desarrollo de las prácticas religiosas masivas en un país como Brasil, caracterizado por la multiplicidad cultural. Se refirió a la fuerte presencia urbana en ciudades brasileras de población predominantemente negra, como Recife, de cultos y formas rituales de procedencia africana: el ombanda, más conocido en el ámbito hispanohablante como candomblé. A tiempo de hacer un esfuerzo por describir el panteón de "santos" que guardan relaciones y jerarquías entre sí (Orisa, Xango, Oxum, Iemanjá), subrayó que su objetivo fundamental de investigación es la determinación

de formas de comprensión o clasificación de la personalidad de los individuos. Así, el conocimiento de una persona supone atribuirle un dios rector de su comportamiento.

Por último, Anders Ruuth se concentró en fenómenos de pentecostalismo masivos que se están produciendo actualmente en las poblaciones urbanas de estratos bajos de las ciudades latinoamericanas y culturalmente mestizas, especialmente de Brasil. La cifra de seguidores de este culto en Brasil, 30.000.000, habla por sí misma de la importancia social que ha cobrado esta religión. Las causas del fenómeno son aquellas que ya han sido tipificadas suficientemente: el ofrecimiento de un modelo de vida personal más verosímil con la doctrina, la responsabilidad con los pobres, vida ascética, etc. etc.

En todos los casos se pudo notar la tendencia al crecimiento del número de fieles que pertenecen a religiones no católicas y la penetración de éstas hasta estratos sociales altos de la sociedad. La presencia con éxito de corrientes doctrinarias de origen reformista parece estar estrechamente vinculada con la utilización de categorías, conceptos y acciones del fondo histórico tradicional de los pueblos americanos para satisfacer necesidades espirituales. Se trata de una problemática cuya actualidad e importancia son cada vez mayores, por lo que el seminario se vio ampliamente justificado.

El lunes 26, en Espacio Portales

Blanca Murillo presentará su libro "Vértice del tiempo"

El próximo lunes 26 de junio la escritora Blanca Patino de Murillo presentará su libro de poemas titulado "Vértice del tiempo" en el auditorio de Espacio Portales (Avenida 16 de Julio 1655, planta baja).

La presentación de este libro está auspiciada por producciones CIMA y por los comités Nacional y Departamental de Literatura Infantil-Juvenil. En el acto intervendrán Hortensia G. de Aguilar, Carmelo Corzón y Marcelo Arduz Ruiz, quienes se referirán a la obra de Blanca Patino de Murillo, particularmente, al contenido de este nuevo libro.

"Versos en aymara", "Canciones en aymara" y "Breve historia musical de Bolivia", son los títulos de los libros publicados anteriormente por la autora de "Vértice del tiempo".

Con estudios en el Conservatorio Nacional de Música, Blanca Patino de Murillo, ha dedicado gran parte de su actividad a la educación. Fue docente de la Escuela Normal Simón Bolívar y colaboró con la radio San Gabriel, orientando su trabajo hacia las comunidades campesinas, experiencia que dio origen a sus libros "Versos en aymara" y "Canciones en aymara".

Participó también en el Comité Nacional de Literatura Infantil-Juvenil, institución dedicada a apoyar y promover la creación y la lectura, de la que fue presidente.

Su trabajo en estos campos ha sido reconocido con varias distinciones, entre ellas las medallas de Oro y Plata del Comité Cívico Femenino Paceño y la Medalla de Oro de la Federación de Maestros Jubilados.

La presentación de "Vértice del tiempo", acto al que están invitados todas las personas interesadas, comenzará a las 19:00 en el auditorio de Espacio Portales.

Tambo Quirquincho

Exposición: "Expresión policial"



Con el auspicio del Gobierno Municipal de la ciudad de La Paz y organizada por la Policía Nacional se realiza, hasta este sábado 24 de junio, la muestra pictórica "Expresión policial" en el Museo Tambo Quirquincho de la calle Evaristo Valle de nuestra ciudad.

La exposición es parte del programa de celebración del 69 aniversario de la Policía Nacional y está integrada por óleos, acuarelas y dibujos realizados por miembros de la institución del orden.

La temática de esta muestra artística está referida a las diferentes facetas de la institución policial así como a acontecimientos históricos en los que la Policía ha intervenido.

Así, por ejemplo, algunos cuadros rinden homenaje a los combatientes de la guerra del Chaco, como el titulado "Regimiento de carabineros en el Chaco" de Lucio Peralta o el "Homenaje al carabinero" de autor anónimo.

La revolución de 1952 también es motivo de un mural firmado por J. Quiroga.

Paisajes, dibujos, motivos folklóricos y caricaturas completan esta muestra.

Entrevista con Cioran

p.2

Todo Tchaikovsky" en
caja de resonancia

p.3

Sobre la Radio
Pachamama

p.3

Convocatorias

p.2

ARTE Y CULTURA

E.M. Cioran de cara a sí mismo

E.M. Cioran, filósofo rumano terriblemente escéptico, que aseguraba: "No luché contra el mundo, contra una fuerza mayor, contra mi fatiga del mundo", murió el martes en París, después de una prolongada enfermedad.

La entrevista que proponemos a continuación, lograda por Esther Seligson, fue publicada a su vez en la Revista "Vuelta" en su número 99.

CORO DE LA UMSA. Hoy a las 19:00, el Coro de Cámara de la UMSA se presentará en un concierto. El acto cuenta con el auspicio del Vicerrectorado.

EL TALLER DEL BARRIO. Virginia Aramayo y José Luis Lora, teatristas que han dedicado su trabajo a los niños particularmente, informan que han cambiado de dirección a final Menéndez y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413202 (pedir hablar con Virginia).

"UN DIOS DURMIO EN CASA". Esta obra del brasileño Guilherme Figueiredo se presenta en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". Dirige Laly Anker y actúa el elenco estable de la Secretaría Nacional de Cultura.

HOMENAJE A GARDEL. La Cofradía de Chez Mike auspicia un homenaje a Gardel, hoy y mañana, junto a Ariel Brustá y Dardo Greco. Avenida 6 de agosto esquina Asplazú.

RICARDO JORDAN. Oleos y dibujos tiene la nueva muestra de Jordan en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

I AM YOU. Exposición de afiches contra la violencia de 10 artistas europeos y 6 bolivianos se presenta en el Museo Tambo Quirocho con el auspicio del Instituto Goethe. Permanecerá hasta el 15 de julio.

PARÉJA ABIERTA. En El Socavón (Av. 20 de Octubre), Quartocentenario ofrece cada martes y miércoles a las 20:30 la obra "Paréja abierta" (Dario Fo y Franca Rame). Actúan David Mondacca y Susana Pérez.

MAMANI MAMANI. En la Galería Taipinquiri (Av. Montenegro 1378) se ofrece la exposición de Mamani Mamani titulada "Caballos, toros y algunos caballeros más". Esta muestra se mantendrá hasta el 28 de junio.

AQUELARRE ACIDO. Andrómeda (Arce 2116) ofrece una muestra del grupo "Aquelarre ácido".

PAISAJE Y MEDIO AMBIENTE. Fotografías profesionales de Bolivia participan de una muestra que quiere aportar a la campaña de conservación del medio ambiente. En Galería Abrazadabra (Avenida Ballivián 960).

ZAPATA-GONZALEZ-FERREIRA. La galería Nota presenta la exposición colectiva de Alex Zapata, Ketko González y Marco Ferreira (Fernando Guachalla 499 esq. Sánchez Linal). Permanecerá hasta el 30 de junio.

GILKA WARA. La Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas) presenta una muestra de cuadros de la artista Gilka Wara Libermann.

EL TEATRO. El 5th Stih muestra sus trabajos de escenografía y vestuario para teatro en el Museo Nacional de Arte con el auspicio de la Alianza Francesa. Hasta el viernes se verán fotografías, máscaras, vestidos, dibujos, decoración, etc., propuestas de Stih hechas en Europa y en Bolivia.

BORDADOS. La exposición "Recuperación de técnicas tradicionales en bordados y máscaras de Bolivia" permite apreciar la habilidad de los artesanos en trajes de baile de gran belleza. En Palacio Chico (Ayacucho y Potosí).

LIBROS Y ARTE. La Fundación BHN abre al público la librería "Libros y arte" especializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en general. Atención de 10:00 am a 10:00 pm. Belisario Salinas 516.

ESCALA POLICROMA. Una valiosa muestra que reúne esculturas de la época colonial se presenta en el Museo de Arte Sacro de la Catedral de La Paz (Socabaya 432).

CONCURSO DE DIBUJO. Niños y jóvenes entre 3 a 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado "El desfile está llegando". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

MUSEO DE ARTE SACRO. El Museo de la Catedral de La Paz (Socabaya 432) espera al público de martes a sábado, ofreciendo la oportunidad de apreciar pintura, escultura, platería, muebles y ornamentos de los siglos XVI, XVII, XVIII y XIX. El horario es de 9:30 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, mientras que sábado y domingo es de 10:00 a 12:30.

VERTICE DEL TIEMPO. Espacio Portales y Producciones CIMA, auspician la presentación del espectáculo "Vertice del tiempo" de la escritora Blanca Patiño de Murillo. Será el lunes 26 a las 19:00 en Av. 16 de Julio 1655.

ORURO EN SU HISTORIA. Libro del periodista Angel Torres se presentará el miércoles 28 a las 18:30 en la sede de la Asociación de Periodistas de La Paz (Comercio 1048).

CENTRO LIRICO BOLIVIANO. CELIBO invita al concierto del Primer semestre de 1995, a realizarse en el Club de La Paz el 28 y 29 a las 19:00.

Cines

TESLA

Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
JONAS Y LA BALLENA ROSA-
DA (mayores de 14 años)

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
POCAHONTAS (T.P.) además el
corto Disney BUBBLE BEE.

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA
MASCARA.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
DURO DE MATAR - LA VEN-
GANZA.

SCALA

Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
MAMA ES UNA ASESINA (ma-
yores 18 años).

UNIVERSO

Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15
DURO DE MATAR - LA VEN-
GANZA y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
Hs. 19:30 PADRE PARONE y
Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda

Hs. 19:30: SOCAVONES DE
ANGUSTIA.

MEXICO

Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda
Hs. 18:45: RIO SALVAJE y
JURASSIC PARK.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45:
HERCULES y NOSTRADAMUS.

ROXY

Funciones continuadas des-
de Hs. 14:30: LA PUERTA MAL-
DITA 3 y FRANKENSTEIN (ma-
yores 18 años).

PLAZA

Funciones continuadas des-
de Hs. 14:30 LEYENDAS DE
PASION y STREET FIGHTER.

MADRID

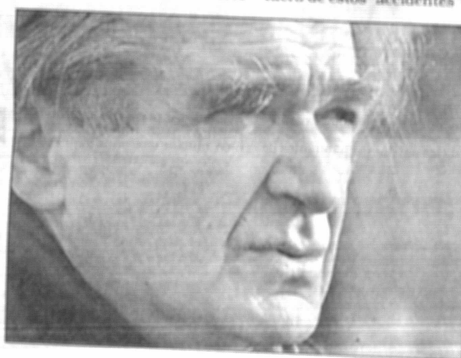
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30:
DEMOLEDOR y STREET
FIGHTER (LA ULTIMA BATA-
LLA) Tanda Hs. 18:30:
DEMOLEDOR y STREET
FIGHTER (LA ULTIMA BATA-
LLA) y RIESGO TOTAL.

IMPERIO

Funciones continuadas des-
de Hs. 15:00: FUERZA BRUTA
- CUUELLO DE HIERRO y BATA-
LLA DEL INFIERNO.

ESMERALDA

Funciones triple continua-
das desde las 14:30 LOS
PICAPIEDRA - FUERZA DELTA
- DUELO SANGRIENTO.



Amplían plazo para el "Erich Guttentag"

A pedidos de numerosos autores, los organizadores del Décimo cuarto concurso nacional de novela "Erich Guttentag" amplían hasta el 30 de diciembre del presente año, el plazo de entrega de obras.

Para los interesados y personas que aún no conocen las bases de este concurso, transcribimos sus características:

- El certamen se limita a obras inéditas en género de novela.

- Podrán intervenir en este concurso, los escritores bolivianos dentro y fuera del país y los extranjeros con residencia de dos años en el territorio, anterior a la publicación de las bases.

- Los originales de las obras serán remitidos en cinco ejemplares mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Editorial en Cochabamba, Avenida Heróicas E-0311 o casilla 450, y en La Paz, Calle Mercado 1315 o a la Casilla 4241.

- Los trabajos deberán enviarse suscritos conseudónimo, acompañados de un sobre cerrado con la identificación y la dirección postal del autor. En la cubierta que contenga los originales se inscribirá la leyenda: Para el décimo cuarto concurso de novela "Erich Guttentag".

- El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso y de formular hasta tres recomendaciones, sean o no concedidos los dos premios.

- Los originales de las obras serán remitidos en cinco ejemplares mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Editorial en Cochabamba, Avenida Heróicas E-0311 o casilla 450, y en La Paz, Calle Mercado 1315 o a la Casilla 4241.

- Los trabajos deberán enviarse suscritos conseudónimo, acompañados de un sobre cerrado con la identificación y la dirección postal del autor. En la cubierta que contenga los originales se inscribirá la leyenda: Para el décimo cuarto concurso de novela "Erich Guttentag".

- El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso y de formular hasta tres recomendaciones, sean o no concedidos los dos premios.

- Los originales de las obras serán remitidos en cinco ejemplares mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Editorial en Cochabamba, Avenida Heróicas E-0311 o casilla 450, y en La Paz, Calle Mercado 1315 o a la Casilla 4241.

- Los trabajos deberán enviarse suscritos conseudónimo, acompañados de un sobre cerrado con la identificación y la dirección postal del autor. En la cubierta que contenga los originales se inscribirá la leyenda: Para el décimo cuarto concurso de novela "Erich Guttentag".

- El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso y de formular hasta tres recomendaciones, sean o no concedidos los dos premios.

- Los originales de las obras serán remitidos en cinco ejemplares mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Editorial en Cochabamba, Avenida Heróicas E-0311 o casilla 450, y en La Paz, Calle Mercado 1315 o a la Casilla 4241.

- Los trabajos deberán enviarse suscritos conseudónimo, acompañados de un sobre cerrado con la identificación y la dirección postal del autor. En la cubierta que contenga los originales se inscribirá la leyenda: Para el décimo cuarto concurso de novela "Erich Guttentag".

- El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso y de formular hasta tres recomendaciones, sean o no concedidos los dos premios.

- Los originales de las obras serán remitidos en cinco ejemplares mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Editorial en Cochabamba, Avenida Heróicas E-0311 o casilla 450, y en La Paz, Calle Mercado 1315 o a la Casilla 4241.

- Los trabajos deberán enviarse suscritos conseudónimo, acompañados de un sobre cerrado con la identificación y la dirección postal del autor. En la cubierta que contenga los originales se inscribirá la leyenda: Para el décimo cuarto concurso de novela "Erich Guttentag".

- El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso y de formular hasta tres recomendaciones, sean o no concedidos los dos premios.

- El Primer premio se fija en la suma de 3.000 dólares americanos, la cantidad de 15 ejemplares gratuitos de la obra publicada en una edición que no exceda los 2.100 ejemplares y el correspondiente diploma. Para las reediciones que la Editorial estime conveniente realizar, cancelará al autor el 10% sobre el precio de venta fijado para el público, en liquidaciones semestrales y sobre los ejemplares vendidos.

- El segundo premio se fija en la suma de 1.000 dólares americanos, la cantidad de 15 ejemplares gratuitos de la obra y el Diploma.

- Los autores premiados cederán todos sus derechos sobre la primera edición en favor de la Editorial Los Amigos del Libro, la cual decidirá todas las características y modalidades de las ediciones que imprimirá a sus expensas.

- En el caso de las obras recomendadas por el Jurado, la Editorial tendrá opción preferente para publicarlas, reconociendo a sus autores el 10% como derechos sobre el precio de venta al público, de acuerdo a normas usuales.

- Una vez presentados los originales los autores no podrán retirarlos ni renunciar al certamen. La editorial en ningún momento se compromete a la devolución de los originales entregados.

- No se mantendrá correspondencia con los originales presentados.

Premio Casa de las Américas

Casa de las Américas de Cuba, institución dedicada a la promoción y difusión de la Literatura latinoamericana, convoca a la XXXVII edición de su Premio literario, bajo las siguientes bases:

- Podrán enviarse libros inéditos: a) en los géneros de poesía, teatro, ensayo de tema artístico-literario, ensayo de tema histórico-social y bien la categoría de literatura caribeña en francés y creole.

- Podrán participar: a) los autores latinoamericanos y caribeños, naturales o naturalizados y b) los ensayistas de cualquier otro país, con obras sobre temas latinoamericanos y caribeños, escritas en español o portugués o traducidas a alguna de estas lenguas.

- Los autores deberán enviar sus originales en español, con excepción de los caribeños, que este año lo harán en francés o creole, y de los ensayistas brasileños que lo harán en portugués. En todos los casos las obras no excederán las quinientas páginas de treinta líneas, deberán ser inéditas y no podrán estar

en proceso de impresión en otra editorial.

- Ningún autor podrá enviar más de un libro por género, ni podrá participar con una obra, aunque esté inédita, que haya obtenido algún premio nacional o internacional.

- Se otorgará un premio único e indivisible por cada género o categoría. Este consistirá en 3.000 dólares o su equivalente en la moneda nacional que le corresponda, y la publicación de la obra por Casa de las Américas.

- Las obras deberán presentarse escritas a máquina, a dos espacios y foliadas. Para facilitar el trabajo de los jurados, se ruega el envío del original y dos copias, perfectamente legibles.

- Las obras deberán remitirse a Casa de las Américas (3ra. y G. El Vedado, La Habana de Cuba).

- Las obras deberán ser entregadas en la anterior dirección hasta el 30 de noviembre de 1995.

- Casa de las Américas no devolverá los originales de los concursantes.

Festival "Julio de la Vega" en Pasanten

Entre el 8 y el 11 de julio se realizará un festival de teatro en Pasanten, quinto festival de la "Julio de la Vega" tras el más de octubre.

Como este habilita eventos teatrales que, según los organizadores, integran a los jóvenes en torno a una actividad artística, el Festival de la Vega se realizará en el teatro y el intercambio de experiencias entre los grupos participantes.

El festival de Pasanten, abierto a todo tipo de organizaciones culturales (colegios, etc.), la temática es libre, pudiendo presentarse obras de autores nacionales y extranjeros, incluidas las creaciones colectivas propias.

Las representaciones tendrán lugar en el auditorio del Centro de Atención Integral (CAI) de Pasanten.

CONDICIONES
El festival no tiene carácter competitivo. Es preciso que los grupos participantes envíen a la organización, antes de la fecha de inscripción, el formulario de inscripción debidamente cumplimentado (recogerla en el CAI de Pasanten).

Las inscripciones serán abiertas y se recibirán hasta el 3 de julio en el CAI de Pasanten, Antofagasta s/n, teléfono 815230.

HACIA OCTUBRE
Sólo quienes participen en los festivales anteriores tendrán opción a la Vega. El festival se realizará el 11 de octubre en el auditorio de Pasanten, calle 23 de Marzo 1791, quinta Landeta. Mayor información en el CAI de Pasanten, Antofagasta s/n, teléfono 815230.

Convocatoria



Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Consuelo Saavedra, escultora chilena en Bolivia

Podemos agradecer a Consuelo -dijo en una oportunidad Lorgio Vaca- al haber desahogado en nuestros fongosos charcos, la luz y el esplendor que emana de esas modeladas con su amor, su dolor y su esperanza.

Consuelo Saavedra nació en la ciudad de Concepción, el 1.º de marzo de 1925, realizó estudios en la Escuela de Bellas Artes de Concepción y en la Universidad de Chile. En 1958 se hizo acreedora a su primer galardón al obtener el Primer Premio de Escultura Regional en el Concurso Nacional de Concepción, Chile. En 1959, ganó un Premio en el Salón Primavera organizado por la Embajada de Grecia en Santiago de Chile. En 1964 atribuíse el Premio de escultura del prestigioso Salón Domingo Murillo de la ciudad de La Paz a su trabajo denominado "Maternidad", por lo que este mismo galardón fue entregado a Consuelo Saavedra por el entonces alcalde a Marina Núñez del Prado y Emiliano Luján (1956), siendo los dos años declarados desierto el Premio. Su primera exposición lo realizó en 1968 con una muestra de 10 terracotas en el Salón Municipal de la Paz. De allí para adelante Consuelo Saavedra ha participado en quince galerías de Chile y Bolivia, lo mismo que en su participación en sesiones colectivas en otras naciones. En el camino Consuelo Saavedra ha obtenido los siguientes premios: Primer Premio Escultura, Salón Domingo Murillo, 1968 Gran Premio de Escultura, Salón Municipal de la Paz, 1969 Premio de Escultura, Salón Municipal de la Paz, 1970 el

Primer Premio Escultura, Salón Municipal de Artes Plásticas también de Cochabamba.

El crítico chileno A. Maack, ha dicho lo siguiente de la obra de esta artista: "Las terracotas de Consuelo Saavedra irradian una aureola de ternura que se expande hasta envolver en un segundo al propio espectador. Próximas y lejanas a la vez, sus estilizadas figuras humanas buscan con su mirar profundo los ojos del público. Esperan el instante de la comunicación para contar su historia. Por sus rostros hablan de sus vidas, ternuras y afectos. De lo elemental y puro. De verdades cósmicas y biológicas. De la tierra -una y origen de la materialidad efímera- y de sus existencias simples y sinceras".

Por nuestro lado, dos artistas nacionales de alto prestigio se han referido a la obra de Consuelo Saavedra: el primero es Atilio Carrasco, quien fuera Presidente de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos, quien expresó en 1990, "Sus manos sin dudar poniendo, quitando al impulso que le ha dado la vida para entregarse a la apasionante tarea de crear formas plásticas en las que palpitan esos personajes nuestros. Pallirris, Yatiris, Campesinos, Mineros y sus niños, el pueblo. / He visto nacer de entre sus dedos figuras livianamente animadas que evocan una alegría de vivir y esa férrea voluntad de los ídolos aymaras. / CONSUELO se mete por los ojos al pueblo, para luego darle una trascendente, nueva, palpitante vida plástica". Y otra opinión es la del prestigioso muralista Lorgio Vaca, que en 1992 escribió: "Barro de formas espléndidas. Redondas y tersas corporeidades acariacían la vida del que recorre esta sorprendente revelación de carnes jóvenes y pensativas delicadas unas, lurgentes otras, amasadas con ternura y pasión en esta humilde arcilla de nuestros alrededores". Esta es la imagen ganada por quien ya está entre nosotros por 35 años, radicando en Santa Cruz.

Radio "Pachamama" de El Alto: tres años en el aire



"A la radio -dice- le interesa que la población de El Alto reflexione sobre sus propios problemas y plantee sus necesidades".

Aunque la radio se dirige a todos los habitantes de la ciudad, se preocupa particularmente de la población femenina y en los jóvenes. "La radio -dice su directora- promueve que las mujeres de diferentes zonas y organizaciones tengan acceso a un medio de comunicación para poder expresarse".

Otra de las preocupaciones fundamentales de esta emisora tiene que ver con la cultura. "La ciudad de El Alto -dice Canaviri- está constituida mayoritariamente por migrantes aymaras. Estamos en esta ciudad pero todo nuestro quehacer está cruzado por la cultura aymara. La cultura aymara, presente en nuestra vida, no es recogida a cabalidad por los medios de comunicación. Por eso radio "Pachamama" es un medio que apoya a nuestra cultura".

El tema cultural está relacionado con la identidad. "En El Alto -dice Canaviri- muchos jóvenes no saben el origen de su familia. Saben que han nacido en la ciudad de El Alto, pero no saben de dónde viene sus papás, de qué comunidad, de qué cultura. La radio permite a los jóvenes reflexionar sobre esto; de esta manera vamos a encontrar las raíces de nuestra cultura para guiarnos mejor en nuestra vida".

La programación de "Pachamama" refleja estas preocupaciones. La radio que actualmente emite sus ondas durante 16 horas -de 6 de la mañana a 10 de la noche- incluye sus emisiones con un programa dedicado a la música de bandas. Este programa permite articular a la población en torno a las festividades, al trabajo de los bordadores, a las actividades de las comparsas, etc.

La parte informativa -está cubierta a través de los noticiarios de ERBOL, red a la que está afiliada.

Estudios han demostrado que son las horas de la mañana en las que las mujeres pueden escuchar radio. Por lo tanto la programación matutina de "Pachamama" se orienta a ellas.

Las tardes, en cambio, son preferentemente de los jóvenes. El programa "Eco juvenil" concita la atención de la juventud aldea que los días viernes, que se transmite desde el patio de la radio, se reúne en grupos de música, de diálogo etc.

"Una mirada", otro de los programas de la emisora, es una revista alternativa que combina la transmisión de estudio con una unidad móvil que recorre diferentes zonas de El Alto haciendo entrevistas con la población.

Hace tres años "Pachamama" llegaba solamente a la Zona 16 de julio, que tiene 20.000 habitantes; actualmente sus ondas llegan a toda la ciudad de El Alto e incluso a algunas comunidades aledañas como Viacha y Pacarani.

Radio "Pachamama" es una propuesta comunicativa participativa, busca comprometerse con las necesidades y los problemas de la ciudad de El Alto y promover la búsqueda de soluciones. En sus tres años de vida ha recorrido parte de ese camino. El futuro está abierto para su dinámica actividad.

En Nota

Keiko González es el autor de este cuadro que se puede apreciar en su colorido (líneas amarillas, rojas, verdes hasta llegar a muy oscuras sobre fondo azul) hasta el 30 de junio en la galería Nito. Keiko participa de la muestra colectiva montada junto a Alex Zapata y Marco Ferreira. Nota se encuentra en la calle Fernando Guachalla 499 esq. Sánchez Lima.

Todo Tchaikovsky con la Orquesta Sinfónica Nacional

Los pasados días 19 y 20 de este mes la Orquesta Sinfónica Nacional ofreció el tercer programa del año con la participación del pianista norteamericano Roman Rudnitsky de origen ucraniano (ex Unión Soviética) y la dirección del titular Freddy Terrazas Aparicio. De retorno a su normal habitat, el Palacio Chico, nuestro conjunto se desempeñó en esta oportunidad con holgura. Nos referimos al recital del día lunes que fue el único al que asistimos. El programa "Todo Tchaikovsky", era sin duda atrayente, dada la gran popularidad del maestro ruso, mas aún si se anunciaban dos piezas favoritas: el Primer Concerto para piano y la Sinfonía No 4.

Rudnitsky es dueño de una técnica brillante, lo que le permite imprimir a su discurso velocidades por encima de las marcadas en partitura de alguna manera hubieran tomado carta de ciudadanía por la tradición. Este recurso que puede ser válido y de hecho lo aplican varios de los mas famosos concertistas del momento, tiene sin embargo sus riesgos, especialmente cuando la velocidad puede ir en desmedro del estilo o como ocurrió en este caso, poner a la orquesta en serios aprietos técnicos para seguirle. Los "tempi" del Concerto en si bemol menor Op. 23 son de por si rápidos; hay largos sectores "prestissimo" y constantemente solista y conjunto debe luchar por la igualdad con una concentración muy alta para evitar que "los caballos se desbocen". Lamentablemente, en el concierto que comentamos este fenómeno se puso a momentos evidente y por cierto por culpa del solista, lo que motivó que en algún instante un músico se perdiera y tocara todo un fragmento un compás atrasado. Afortunadamente no había la posibilidad de que se produjeran disonancias y un rápido control del director salvó

el "impasse". De la orquesta podemos decir que la sección de trompas, vital para esta obra, estuvo poco acertada desde las primeras notas. Cuando esto ocurre en descubierta, puede suceder que se produzca en el resto del conjunto un cierto ambiente de zozobra y creemos que por ello una gran parte del primer movimiento la sinfónica sonó muy por detrás del pianista, en cuanto a dinámica se refiere. Poco a poco sin embargo



Roman Rudnitsky, pianista estadounidense

el aplomo retornó y el segundo movimiento fue cantado por cuerdas y maderas con muy buen gusto, secundando a Rudnitsky con propiedad. El tercer movimiento que a momentos tiene fuertes ritmos irregulares, ofrece no pocas dificultades para director y músicos, pero podemos decir que en general los escollos fueron salvados con propiedad. El pianista invitado muestra también una tendencia a golpear las teclas con algún exceso destacando el carácter de instrumento "de percusión" que tiene. Los rusos suelen llamarlo "fortepiano", con bastante propiedad, pero es evidente que la gran riqueza de matices posibles no debe

Caja de Resonancia

descartar lo delicado, tan propio del exaltado romanticismo del compositor. La sinfonia No. 4 en fa menor Op. 36 fueron para orquesta y a público un excelente encuentro con lo mejor de la música: bien comprendida por Freddy Terrazas, la ha sabido preparar muy brillantemente, logrando un buen balance entre cuerdas y vientos, aunque a ratos se hizo evidente, especialmente en los metales el vaconamiento. Las cuerdas destacaron en las amplias líneas melódicas, en los pasajes rápidos y muy especialmente en el "pizzicato ostinato" del tercer movimiento. Los metales (trompas y trompetas especialmente) aún no han solucionado su falta de precisión, especialmente cuando deben tocar al descubierto. La entrada del director los sorprende despreviendos y muchas veces se evidencian esas vacilaciones. Las maderas en cambio van ganando seguridad. El primer oboe canta hermoso y muy afinado, el flautista guía es igualmente muy seguro aunque a momentos nos parece inexpresivo. El grupo de las nueve maderas sabe sonar coralmente y esto es destacable, puesto que cuando lo hace se difunde una atmósfera sonora sumamente bella. La percusión es exacta y las vitales intervenciones en los momentos culminantes de la sinfonia proporcionaron ese color tan inconfundible a la obra del maestro.

Un público entusiasta premió el desempeño y fue gratificante con el "encore" de una reiteración del movimiento final de la "cuarta", aún mas brillante.

La presencia del Presidente de la República y la justísima condecoración con el Condor de Los Andes otorgó a la velada especial prestancia. Las bodas de oro brillan en este año. Parabienes.

Desde Oruro nos llegó el Taller del Teatro



vez causó muchos problemas de concentración al actor e inevitablemente perjudicó al público. Claro que estos detalles, sin ser despreciables, no excusan la poca eficacia de la obra para atrapar al espectador, pues es grande la debilidad de la historia que se intenta narrar. No bastan los esfuerzos del actor para encarnar al personaje. El texto le obliga a sobreactuar o a reiterar tonos y gestos hasta el cansancio, sin que

logre comunicar gran cosa. Hay un trabajo formal (vestuario, escenografía, luces, cierto uso de los elementos del escenario) que atrae visualmente y hay que reconocer este mérito. El escenario está en que una obra es la totalidad y si no se trabaja también el contenido, todo lo bonito de la forma sale sobrando. Seguramente el T del T nos traerá otras novedades. Las estamos esperando.

Berlanga, Buñuel y Almodóvar, los mejores del siglo

MADRID, 22 JUN (EFE).- El director español Luis García Berlanga, con tres películas, encabezaba la lista de los 42 filmes más significativos de los cien años de cine español, según una selección elaborada por los distintos sectores cinematográficos del país.

Entre las cintas elegidas por diez organizaciones pertenecientes a la Comisión del Centenario del Cine español, se encuentran "Viridiana" y "Tristana" de Luis Buñuel; "Noblezza batutta" de Florian Rey; y "Remando al viento" de Gonzalo Suárez.

De alrededor de unos 500 títulos, estas 42 películas seleccionadas acapalaron el mayor número de votaciones por parte de las diez organizaciones cinematográficas.

Los filmes elegidos de Berlanga, único director con tres películas en la lista, son "Bienvenido Mister Marshall", "Plácido" y "El verdugo".

Buñuel tiene sus famosas "Viridiana" y "Tristana"; Florian Rey aparece con dos títulos, "Noblezza batutta" y "La Aldea maldita".

También están Juan Antonio Bardem con "Muerte de un ciclista" y "Calle Mayor"; y Pedro Almodóvar con "¿Qué he hecho yo para merecer esto?" y "Mujeres al borde de un ataque de nervios".

Hoy función de títeres

Hoy a las 16.00, en el local de la Escuela de Bellas Artes habrá una función de títeres abierta a todo público.

De esta forma se clausura el curso dictado por el Taller Nacional de Teatro de Muñecos y Objetos Animados a los alumnos de Bellas Artes.

La Escuela está ubicada en la calle Rosendo Gutiérrez entre 20 de Octubre y 6 de Agosto.

TEATRO

Mabel Franco O.

Existe en Oruro un grupo teatral integrado por gente muy joven a juzgar por uno de sus más inquietos miembros como es Alejandro Molina. Es un grupo surgido del Taller de Teatro del Colegio Alemán. Un poco jugando con las palabras, pero traduciéndolo también mucha modestia, ha elegido el nombre de Teatro del Taller, en alusión a su inquietud de producir, pero respaldando su accionar con esfuerzos de formación.

El currículum del T del T (abreviación con que se presenta el grupo), muestra su preferencia por las creaciones colectivas y adaptaciones de textos no necesariamente teatrales. Habiendo nacido en 1993 ha asistido a diversos eventos, mereciendo algunas distinciones.

Con estos antecedentes, Alejandro Molina llegó a La Paz y presentó en espacios no tradicionales como son los bares y restaurantes. Pudimos ver una de las presentaciones de "Dante" (pieza basada en cuento de Eduardo Vallejo) en Andromeda el pasado martes, ante poco público y en condiciones no muy favorables dadas las características del local (la puerta que da a la calle justo al lado del improvisado escenario, tal

Observatorio incaico fue hallado en Machu Picchu

LIMA, 22 JUN (EFE).- Un impresionante hallazgo arqueológico se produjo hace días en Perú al comprobarse la existencia de un observatorio astronómico incaico en el Complejo del Córdoor, que forma parte del conjunto monumental de Machu Picchu.

El descubrimiento, desvelado por la agencia peruana de noticias ANDINA, tuvo lugar entre los pasados días 6 y 15 de Junio y corrió a cargo del arqueólogo norteamericano James Western y del antropólogo peruano Alfredo Valencia.

Se trata de dos vestíbulos subterráneos y una escalera de seis pasos que hacen pensar a sus descubridores en la posibilidad de que allí existió un observatorio astronómico.

Los estudiosos señalaron en sus primeras declaraciones que, tras la restauración de las partes superiores y laterales del conjunto arqueológico incaico de Machu Picchu, realizada en 1969, se pensaba que éstas eran parte de un conjunto de cárceles.

Al cabo de una serie de excavaciones en uno de los niveles de las construcciones incas, conocido como la "Piedra del Córdoor", se descartó esta teoría. Los expertos señalaron que el terreno donde se levantó la "Ciudad Perdida de los Incas" fue previamente rellenado por material distinto al sitio, siendo su base una masa granítica con poca tierra.

Con este descubrimiento se revela el verdadero simbolismo del complejo, asociado a la piedra (en forma de perfil de ave) erigida en la parte superior y frente a las "silas" (espacios donde se colocaba a los prisioneros).

Según Westernman, estas "silas" formarían parte de un conjunto ceremonial que cumplía una función astronómica relacionada con el lado este, por donde se proyectan los primeros rayos del sol.

Estos rayos caen de manera perpendicular en medio de la piedra del Córdoor y siguen hasta la entrada de las escalinatas, las que conducen a los vestíbulos o cuevas naturales, que miden 1.40 y 1.20 metros, respectivamente, señaló.

Con esta teoría se descarta que las "silas" representarían recintos donde se colocaba a los prisioneros que infringían las leyes del incanato.

Según el arqueólogo norteamericano, el conjunto del Córdoor, ubicado en la ciudadela de Machu Picchu, es una especie de observatorio astronómico pues se trata de algo mucho más valioso que está relacionado con los niveles ideológicos incas que guardan relación con el "cucupacha", la vida terrenal y la del más allá.

Dentro de la cueva se encontraron también objetos de cerámica inca, como vajillas, ollas y un martillo de piedra. Valencia explicó que aún no se ha estudiado la relación de estas piezas con el complejo en sí. Westernman ha llamado a este descubrimiento "El templo de la vida".

Se trata de dos vestíbulos subterráneos y una escalera de seis pasos que hacen pensar a sus descubridores en la posibilidad de que allí existió un observatorio astronómico

Comunica al público en general que por extravío quedan anuladas las facturas N° 1251 al 1300 y 1801 al 1900 con código de control SNLJDT 0034.

Festejar sin contaminar

Alcaldía propone verbenas a cambio de fogatas

A cambio de las tradicionales fogatas que dejaban en años pasados el aire pacño enrarecido, la alcaldía ofrecerá a la población verbenas populares en diferentes zonas de la ciudad.

Habrán bandas, conjuntos, música, regalos, concursos. Todo un "show" de San Juan, para no acabar con la tradición enraizada en las costumbres de los bolivianos.

La alcaldesa Mónica Medina de Palenque convocó a todos los pacños a proteger el medio ambiente, a no quemar y a no destruir en la fría noche de San Juan.

La propuesta del gobierno municipal, de verbenas a cambio de fogata, es parte de una campaña de sensibilización que lleva adelante en procura de despertar la conciencia ecológica de los pacños.

La primera autoridad del gobierno local demandó asimismo la acción (concertada) de la administración central del gobierno, a través de políticas del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente. Porque no parece racional que, mientras preservamos en La Paz el medio ambiente, en otros departamentos se proceda al chequeo indiscriminado de los bosques, observó la señora Medina.



*** Todo o casi todo está permitido hoy, menos contaminar el ambiente**

*** Municipio evalúa posibilidad de ampliar el plazo para pago de impuestos**

PACIENCIA PARA PAGAR IMPUESTOS
Los problemas de "forma" en la aplicación del sistema PMC

(Padrón Municipal del Contribuyente) serán superados en la medida en que se desarrolle la modalidad en el pago de impuestos. El efecto de errores en la transcripción de formularios y en la distribución de las paletas de pago podría hacer variar los plazos establecidos por las autoridades del municipio. De momento, la alcaldesa aseguró que se evalúan tales contingencias, para en su caso extender los términos de pago antes fijados, que fenece a fin de mes y a mediados del próximo.

Los errores, de acuerdo con la explicación de la alcaldesa, obedecen a que con el llenado de los formularios se corrigieron las defraudaciones en las que incurria el contribuyente para evadir impuestos.

El municipio está dispuesto, por otra parte, a hacer cumplir disposiciones contenidas en resoluciones anteriores, que prevén sanciones a las personas que incendian arbustos o queman desechos de goma y plástico. No sólo que enuren el ambiente invernal pacño, sino que también son dañinos para la salud de todos, insistió la alcaldesa.

En pleno centro La Alcaldía contamina el ambiente quemando alquitrán

*** Los vecinos se quejan de que la planta de alquitrán envenena el aire de la zona**

La junta vecinal de la "Cancha Zapata" expresó su preocupación al gobierno, a través del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, por la permanente contaminación del ambiente de la zona, provocada por la quema de alquitrán en la planta que posee la alcaldía.

El vecindario sacó a la luz el problema ambiental, que confronta desde hace años, haciéndose eco de los llamados y convocatorias del municipio para no contaminar el medio ambiente con la quema de fogatas en San Juan.

Poniendo énfasis en ese contrasentido, los vecinos de la "Cancha Zapata" inquirieron en su reclamo al ministerio del ramo: mediante Ordenanza se prohíbe la quema de leña y otros materiales tóxicos, bajo

sanciones pecuniarias, pero ¿quién debe resolver el problema de contaminación que daña la salud de los habitantes?

Recuerdan, a propósito de la respuesta a los reclamos planteados ante las autoridades municipales, que éstas hace un año aseguraron que en cuestión de tres meses se trasladaría la mencionada planta. No sólo que no se ha removido, sino que en los predios se ha instalado maquinaria adicional, afirman los directivos del vecindario.

Los afectados por la contaminación, que origina la quema de alquitrán en las inmediaciones de la "Cancha Zapata", advierten también que en la zona se hallan instaladas botellas de cinco castañas que también sufren los efectos de dicha planta asfáltadora.

Diócesis de El Alto conmemora primer aniversario de creación

Se ordenarán los primeros sacerdotes. - Obispo de El Alto en su primer año visitó las 6 provincias que forman la Diócesis

La Diócesis de El Alto conmemorará el próximo domingo 25 de este mes su primer aniversario de creación por disposición del Papa Juan Pablo II, quien decidió también nombrar a Mons. Jesús Juárez obispo de esa nueva jurisdicción de la Iglesia Católica en Bolivia.

Las provincias Los Andes, Ingavi, Omavayas, Marco Kápac, Muñecas, Camacho y parte de Murillo, todos situados en la parte del altiplano pacño, forman parte de esa Diócesis.

Entre los principales actos de conmemoración, según informe de Mons. Juárez, la tarde de este sábado se tiene previsto el desarrollo de una solemne misa concelebrada, donde se ordenarán los dos primeros sacerdotes de la Diócesis de El Alto. Además, tres jóvenes recibirán el ministerio del diaconado.

PRIMER AÑO DE OBISPO

Según la evaluación del obispo de esa Diócesis en el primer año la experiencia más hermosa que tuvo es el recorrido de las provincias que conforman la mencionada jurisdicción eclesial, donde visitó lugares en el que desde hace 43 años un obispo asistió para administrar el sacramento de la confirmación. Por primera vez, en otras comunidades, después de 500 años se realizó una procesión de Corpus Christi.

En lo que se refiere a logros Mons. Juárez citó que se diseñó un plan pastoral. En su primer año la nueva Diócesis ya cuenta con su establecimiento para formar a los seminaristas.



El actual y primer obispo de la Diócesis de El Alto, Mons. Jesús Juárez.

La Paz - El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes

Obispo de El Alto:

La educación permitirá salir del subdesarrollo a El Alto

Alcaldía apoyará a establecimientos educativos de la Iglesia.



Mons. Juárez y el alcalde de El Alto, firman cooperación.

La educación permitirá salir a los pobladores del subdesarrollo, la marginación y la pobreza en la que se debaten en la actualidad, según afirmó el obispo de la Diócesis de El Alto, tras la conclusión de un convenio de cooperación inter-institucional suscrito entre la Delegación Episcopal Jurisdiccional de aquella ciudad y la comuna altaña.

El prelado agregó que, bajo esa concepción, siempre postuló que se mejorara la educación boliviana.

Según Mons. Juárez, en su Carta de Solicitudes Acerca de las Cosas Sociales, el Papa Juan Pablo II manifiesta que la mayor presión que puede tener nuestra gente es la falta de cultura o no tener escuelas, para progresar como verdaderos hijos de Dios. La Iglesia hizo la opción por la educación, porque nosotros podemos mirar al pasado para sacar enseñanzas a fin de mejorar nuestro presente y proyectarlo hacia el futuro", manifestó Mons. Juárez.

El prelado enunció, citando a Santo Domingo, que en un corazón que ha tenido una suficiente educación también cabe la palabra de Dios, el evangelio.

EL CONVENIO

El convenio que tendrá duración de 5 años y que fue suscrito ayer entre dichas entidades, establece que la alcaldesa se compromete a apoyar, en el marco de las nuevas responsabilidades que le asigna la Ley de Participación Popular, a los establecimientos educativos (inicial, primario, secundario y del área de la educación alternativa) en el pago de los servicios de energía eléctrica, agua potable y recojo de basura. Además proveerá de material didáctico y de escritorio a esos establecimientos dependientes de la Iglesia Católica, que están en el régimen fiscal.

La comuna también apoyará, en la medida de sus

posibilidades, en la construcción, mantenimiento de la infraestructura y dotación de mobiliario.

Por su parte la Iglesia Católica, Delegación Episcopal Jurisdiccional, implementará una de la estrategia social, áreas donde desarrolla actividades. Asimismo presentará a la comuna los recursos que establece el convenio educativo al igual que a las mejoras y actualizaciones en sus dependencias con la Alcaldía.

CONCERTACION

El Integrista de El Alto, Plan finaliza con el mencionado convenio, suscrito en el marco de la concertación nacional que ha adoptado la actual gestión, en el que se postula como tanto la salud como la educación no política, por tanto.

Dijo que con la concertación se quedará la construcción de una verdadera

CINE TEATRO
HOY
GRAN ESTRENO

MONJE CAMPERO
UNICO CINE EN BOLIVIA
CON SISTEMA DE SONIDO
DOLBY DIGITAL
DOLBY DIGITAL
SENSURROUS

¡EL EVENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO!
LA AVENTURA DE TODOS LOS TIEMPOS
SOLO APRENDIENDO A VIVIR JUNTOS Y AMANDO
UNOS A OTROS PODREMOS SOBREVIVIR.

COPIA DOBLADA AL ESPAÑOL

PARA TODO PUBLICO

Walt Disney Pictures presents

POCAHONTAS

ENCUENTRO DE DOS MUNDOS

EN SIMULTANEO CON:

CINE AVAROA (Cochabamba). CINES PALACE-FLORIDA (Santa Cruz)

Como muy acertada fue calificada la decisión de la Secretaría Nacional del Deporte de distinguir a la Academia AEB por sus diez años de servicio al fútbol.

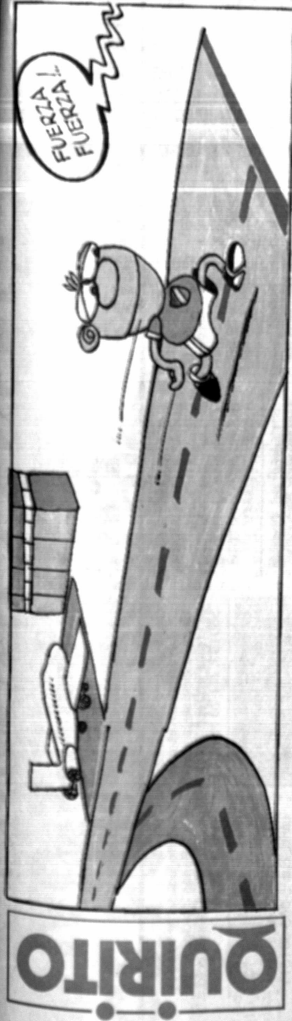
En estos días, en contados casos, la Academia dirige Issue Molinero hie cuyos frutos ya llegaron a más de una selección nacional. Equivale a la AFLP que, mantiene esta inquietud como uno de los actores de su actual presidente, Mauricio González.

Es probable la nominación de Ricardo Fontana y Benito Vargas para hacer uso de becas en este caso, correspondiente a la selección nacional de fútbol. En estos días, en contados casos, la Academia dirige Issue Molinero hie cuyos frutos ya llegaron a más de una selección nacional. Equivale a la AFLP que, mantiene esta inquietud como uno de los actores de su actual presidente, Mauricio González.

Uno de los jugadores juveniles de The Strongest pretende seguramente imponer una nueva moda entre los futbolistas: el uso de la práctica de fútbol que se efectuó en la cancha del Club Charco Petrolero, lució un jean cortado en vez del más adecuado y cómodo pantalón corto que es clásico entre quienes hacen este deporte.

La presencia del primer plantel de The Strongest en la cancha de Charco Petrolero ha despertado expectativa entre alguna gente del lugar, niños y jóvenes principalmente, que desde los días de la fundación van al trabajo que dirige Osvaldo Mesa.

Los amigos de lo alto no dieron otro golpe al deporte oratorio. A los robos perpetrados en el estadio Jesús Bermúdez, de donde se vieron imprevistos levantamientos de la tribuna de los jugadores de San José, se suma el robo de luminarias del Palacio de los Deportes. La Policía por ahora no tiene pistas de los ladrones, pero se confía en su eficiencia para dar a los amigos de lo alto



Campaña

Hace dos años, un día como hoy, por consejo de la Academia de Fútbol de Ecuador, Bolivia y Argentina, se celebró la Trigésima-sexta versión de la Copa América.

Nuestro ocasional rival fue México, que dicho sea de paso, fue finalista del torneo, y el resultado, empate sin goles, tuvo incidencia favorable para los centroamericanos que accedieron a la siguiente fase. Para Bolivia, se sumó una nueva eliminatoria, el sistema de series, puesto que los puntos que había totalizado, dos, no le bastaban para cambiar su recordado semiblanco. Los antecedentes nos colocan como últimos (en la serie correspondiente) en las cuatro ediciones más recientes (87-89-91-93).

Quedaban entonces atrás la caída ajustada frente a Argentina (0-1) y la ligandad en un gol con Colombia y, con ellos, que sintetizaban el andar del cuadro nacional en dicha cita, cuando se sostenía "Buen Partido y poco premio", o "Merecíamos otra muerte" y "Mejoró la opinión sobre la Selección". Ahora, a once días de la inauguración del certamen en Uruguay, cabe esperar que se reversion las cosas, que globalizan para lograr una buena calificación.

Importa mucho ser protagonista, como objetivo primordial, es el criterio común de jugadores y cuerpo técnico.



Los capitanes de Bolivia y México —Melgar y Sánchez— en los momentos previos al cotejo que significó la última presentación de nuestra selección en la Copa América de Ecuador.

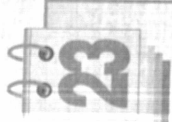
Futro al Milán

MILAN, 22 (ANSA). El futbolista portugués Paulo Futre llegó a un acuerdo para incorporarse al Milán, abandonando las filas del Reggina, al que se había incorporado en la temporada pasada, según informó hoy un dirigente del club de Milán.

Futre, que a poco de empezar la última temporada sufrió una grave fractura que lo alejó durante varios meses del fútbol activo, firmará su contrato con Milán en las próximas horas, indicó Alfredo Braida, director deportivo del club.

Como parte del acuerdo, a cambio de Futre (29 años) el Reggina (conjunto de descendidos a la serie B) recibirá dos jugadores, posiblemente Mauro Bressan y Angelo Carboni.

En este día...



DE NUESTRAS FIGURAS

RAS, FREY, FEDERICO: Ex jugador de nuestro fútbol. Dejó la valla de 31 de Octubre de La Paz.

LAFUENTE, PEDRO: Fue destacado atleta de Cochabamba.

MATURANA, MARIA ANGELICA: Jugadora de voleibol.

PARAVICINI, GONZALO: Jinetes pariente de dilatada trayectoria en el país.

SILES, WILFREDO: Ex futbolista cochabambino de interesante trayectoria: uno de sus equipos fue Bolívar.

VACA, JOHNNY EUGENIO: Futbolista, cruceño que estuvo en los plantel de Oriente y Destroyers.

VILLEGAS, RICHARD: Joven tenista cochabambino (17 años), que ya tuvo actuación internacional.

DEL IDEAL OLIMPICO

Hace 101 años, en París, se produjo el nacimiento del Comité Olímpico Internacional (COI), y la restauración de los Juegos. Por esos motivos, se conmemora en esta jornada el "Día Olímpico".



Luis Barranco

DE UN ARBITRAJE

Hace trece años, un juez de nuestro país, Don Luis Barranco, dirigió en España un partido (Argentina: El Salvador) del Mundial de Fútbol. Único caso de un árbitro boliviano escogido para esa tarea en las últimas décadas.

DE LOS UNIVERSARIOS MUNDIALES

FRADIP, KUMAR BANERJEE: Nació hace 59 años este ex-futbolista de la India. El jugador que más veces actuó en la Selección.

OSCAR ERRATTO: Piloto argentino de automovilismo en Turismo Carretera.

STEFAN STOICA: Boxeador rumano que luchó en Grecia.

WILMA RUDOLPH: Recordada atleta (velocista) norteamericana, campeona olímpica, dos veces, en 1960.

HEVRI FUCHS: Eléctrico alemán del Dinamo de Dresde.

SANDY SADDLER: Ex boxeador norteamericano (69 años), que brilló como campeón mundial en los plumas entre 1948 y 1953.

COPA AMERICA DEL 97 CON 14 SELECCIONES



José Suavedra Benzer y Fomer Osuna, principales responsables de la Copa América del 97.

LA SELECCION TRABAJA EN BUFFALO A TODO RITMO

Suarez, Moreno y Fernández, de la selección.



MIAMI SIN ESCALAS TODOS LOS DIAS CON EQUIPO AIR BUS A-310

PRESENCIA del Deporte

La Paz, viernes 23 de junio de 1995



EL TRABAJO FUE DURO Y MEDEIROS SE RECUPERA



Manuel Núñez y los jugadores a varios de los componentes del conjunto.

BUFAO. 22 ESPECIAL PARA PRESENCIA. Raúl Medeiros es el único jugador lesionado en la Selección Nacional, pero el tratamiento al que se está sometiendo permite que su recuperación vaya en aumento.

El futbolista sufrió un esguince de rodilla durante el partido del pasado domingo frente a Venezuela y de la lesión se recuperó en forma paulatina. Medeiros, quien es el médico de la delegación, Miguel Elías, adaptó las primeras horas para bajar la inflamación que en la rodilla está sufriendo.

“Ahora está mucho mejor, pero le estamos haciendo evaluaciones continuas a fin de que podamos retirarlo de los partidos cuando sea necesario”, dijo el doctor Elías.

Indicó que los demás jugadores “están bien, solamente un poco cansados por el trabajo que han reportado estos días”. El médico manifestó que se han tomado las medidas necesarias para que el equipo pueda enfrentar el partido que se está registrando por la cancha de la ciudad de Bogotá.

El equipo entró hoy en una sesión de calentamiento a las 10 horas, pero se ha sentido bastante cansado por la lesión de Medeiros. El jugador Robert Arreaga, quien es el entrenador, dijo que el equipo “está en una buena forma, pero se ha sentido cansado por la lesión de Medeiros”.

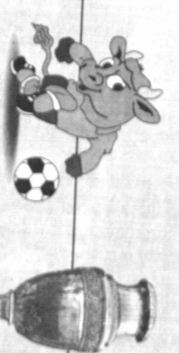
“Ojalá las cosas nos salgan como queremos, de nuestra parte estamos poniendo dedicación y esfuerzo”, dijo el entrenador. “Queremos que todos los jugadores tengan un buen desempeño en la cancha, pero si no es así, vamos a estar preparados para enfrentar cualquier situación”.

Finalmente, puntualizó que la idea está centrada en lo que será la participación del equipo en la Copa América, “después de eso, lo más importante”.

Tarea de hoy también será en dos turnos "AFORTUNADAMENTE LA ENTREGA ES ABSOLUTA"

BUFAO. 22 ESPECIAL PARA PRESENCIA. La Selección Nacional comenzó hoy a recibir el tiempo de entrenamiento por primera vez en la historia de la Universidad de Bogotá, donde cumplió dos sesiones de entrenamiento. El primer entrenamiento fue a las 10 horas y el segundo a las 14 horas. En ambas sesiones, los jugadores se sometieron a una rutina de ejercicios que incluyó carrera, trabajo de fuerza y trabajo de técnica. El entrenador Robert Arreaga dijo que el equipo “está en una buena forma, pero se ha sentido cansado por la lesión de Medeiros”.

COPA AMERICA URUGUAY '95



En la tarde de hoy, el equipo se sometió a una sesión de entrenamiento que incluyó carrera, trabajo de fuerza y trabajo de técnica. El entrenador Robert Arreaga dijo que el equipo “está en una buena forma, pero se ha sentido cansado por la lesión de Medeiros”.

ORFEBRO

Llama Víctor Rodríguez a la hora de la necesidad. Ofrece servicios de orficería, joyería y reparación de joyas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

SE NECESITA UNA PLAZA

Se necesita una plaza para un trabajador en la ciudad de Bogotá. Se requiere experiencia en el manejo de equipos de oficina. Interesados: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

SE NECESITA CON UN COMPOSITO

Se necesita un composito para un trabajador en la ciudad de Bogotá. Se requiere experiencia en el manejo de equipos de oficina. Interesados: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

SE NECESITA CON UN COMPOSITO

Se necesita un composito para un trabajador en la ciudad de Bogotá. Se requiere experiencia en el manejo de equipos de oficina. Interesados: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

SE NECESITA CON UN COMPOSITO

Se necesita un composito para un trabajador en la ciudad de Bogotá. Se requiere experiencia en el manejo de equipos de oficina. Interesados: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

SE NECESITA CON UN COMPOSITO

Se necesita un composito para un trabajador en la ciudad de Bogotá. Se requiere experiencia en el manejo de equipos de oficina. Interesados: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

SE NECESITA CON UN COMPOSITO

Se necesita un composito para un trabajador en la ciudad de Bogotá. Se requiere experiencia en el manejo de equipos de oficina. Interesados: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

VENDO TOYOTA LAND CRUISER

Se vende un Toyota Land Cruiser en buen estado. Precio: \$1.500.000. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

VENDO VOLKSWAGEN KAMAZ

Se vende un Volkswagen Kamaz en buen estado. Precio: \$1.200.000. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

VENDO VOLKSWAGEN KAMAZ

Se vende un Volkswagen Kamaz en buen estado. Precio: \$1.200.000. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

VENDO VOLKSWAGEN KAMAZ

Se vende un Volkswagen Kamaz en buen estado. Precio: \$1.200.000. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

VENDO VOLKSWAGEN KAMAZ

Se vende un Volkswagen Kamaz en buen estado. Precio: \$1.200.000. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

VENDO VOLKSWAGEN KAMAZ

Se vende un Volkswagen Kamaz en buen estado. Precio: \$1.200.000. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

VENDO VOLKSWAGEN KAMAZ

Se vende un Volkswagen Kamaz en buen estado. Precio: \$1.200.000. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Se ofrecen artículos de seguridad industrial para empresas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Se ofrecen artículos de seguridad industrial para empresas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Se ofrecen artículos de seguridad industrial para empresas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Se ofrecen artículos de seguridad industrial para empresas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Se ofrecen artículos de seguridad industrial para empresas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Se ofrecen artículos de seguridad industrial para empresas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Se ofrecen artículos de seguridad industrial para empresas. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

POR EXTRAVÍO

Se ofrece un servicio de extraviado. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

POR EXTRAVÍO

Se ofrece un servicio de extraviado. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

POR EXTRAVÍO

Se ofrece un servicio de extraviado. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

POR EXTRAVÍO

Se ofrece un servicio de extraviado. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

POR EXTRAVÍO

Se ofrece un servicio de extraviado. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

POR EXTRAVÍO

Se ofrece un servicio de extraviado. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

POR EXTRAVÍO

Se ofrece un servicio de extraviado. Dirección: Calle 100 No. 100-100, Bogotá. Teléfono: 360.197.

EL TRABAJO FUE DURO Y MEDEIROS SE RECUPERA

La Selección Nacional comenzó hoy a recibir el tiempo de entrenamiento por primera vez en la historia de la Universidad de Bogotá, donde cumplió dos sesiones de entrenamiento. El primer entrenamiento fue a las 10 horas y el segundo a las 14 horas. En ambas sesiones, los jugadores se sometieron a una rutina de ejercicios que incluyó carrera, trabajo de fuerza y trabajo de técnica. El entrenador Robert Arreaga dijo que el equipo “está en una buena forma, pero se ha sentido cansado por la lesión de Medeiros”.

PRESENCIA

La Selección Nacional comenzó hoy a recibir el tiempo de entrenamiento por primera vez en la historia de la Universidad de Bogotá, donde cumplió dos sesiones de entrenamiento. El primer entrenamiento fue a las 10 horas y el segundo a las 14 horas. En ambas sesiones, los jugadores se sometieron a una rutina de ejercicios que incluyó carrera, trabajo de fuerza y trabajo de técnica. El entrenador Robert Arreaga dijo que el equipo “está en una buena forma, pero se ha sentido cansado por la lesión de Medeiros”.

CORREN CON TRABAJOS DE CIRCUITO DE MOTOCROSS

El circuito de motocross de Alto Irapaví tiene que estar listo cuatro meses antes de la realización del Latinoamericano que se correrá en noviembre.

Eso dio a conocer Ariel Ariaza, presidente de la Asociación de Motociclismo de La Paz, a tiempo de acotar que en los trabajos que se realizan se tiene que tener premura.

La importancia que tiene la carrera nos obliga a tener a punto el circuito cuatro meses antes, de lo contrario resignaríamos la posibilidad de que este latinoamericano se lleve a cabo en esta ciudad", señala.

La carrera de La Paz en noviembre cerrará el calendario latinoamericano de motocross y solamente llegarán a esta final los pilotos clasificados, quienes buscarán el título en igualdad de condiciones. Porque todos estarán con cero puntos", explicó Ariaza.

La primera semana de julio llegará un nuevo inspector del exterior para homologar el circuito si éste se encuentra en condiciones.

PACENOS FUERON A NACIONAL DE MOTOS

LA PAZ, JUN 22 (JATHA) - El próximo fin de semana se realizará en la ciudad de Montero, Santa Cruz, el Campeonato Nacional de Motociclismo, confirmó hoy el presidente de la asociación pacense, Ariel Ariaza.

La delegación de La Paz partió este jueves con propósito de ganar la competencia, según el dirigente.

Los motociclistas pacenos inscritos son Willy Ocampo, Hugo Garna, Jaime Cabrera y Jaime Riveros, en el grupo de intermedios, y Antonio Maldonado y Ramiro Noguer, en pos de validar sus títulos, el múltiple campeón nacional Walter Nosiola, que representará a Sucre.

Ocampo, antes de viajar a Santa Cruz dijo: "correr en Montero es difícil por las dificultades que presenta el circuito, pero esperamos realizar una buena carrera".

FINAL EN VOLEIBOL DE ADAP EL LUNES

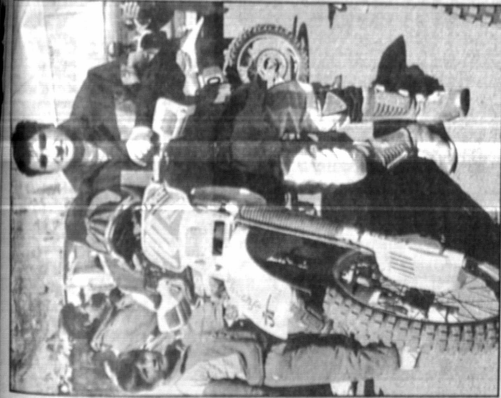
Secretaría Nacional de Hacienda y Alas Aeronáuticas jugarán el lunes por el título del Campeonato Oficial de Voleibol de la Asociación Deportiva de la Administración Pública (ADAP), denominado "Mario Merino Vaca Guzmán". El cotejo se jugará a partir de las 18:50 horas, en el coliseo cerrado de la Asociación de Voleibol ubicado en la calle Junín esquina Catucora.

El equipo campeón, obtendrá el derecho de representar a La Paz en el torneo nacional que se llevará a cabo el próximo mes en la ciudad de Cochabamba.

El torneo, sin embargo, continuará mañana, en el mismo escenario deportivo, de acuerdo al siguiente rol de encuentros: 8:20 horas: Municipal-Sidul A.; Asenal-Ministerio; y 10:30: Secretaría Nacional de Hacienda-Ministerio.

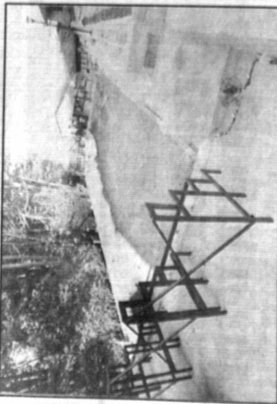
En viernes, el lunes, 20:00: Contraloría-Banco Mi-

nero y 21:00: Conase-Presonal.

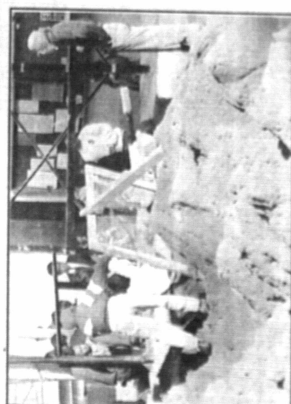


Ariel Ariaza, presidente de la Asociación de Motociclismo de La Paz.

Aceleran trabajos en la cancha NACIONAL DE BEACH VOLEY SE JUGARA EN LA CATOLICA



La cancha de beach voley en la Católica.



Trabajadores cierran la arena del campo de juego.

PERIODISTAS DE TODO EL MUNDO EN URUGUAY

Montevideo, 22 Jun (EFE).- Un total de 1.600 periodistas de todo el mundo, incluso de China e Indonesia, se han acreditado para la Copa América de Uruguay '95, lo que ha desbordado las previsiones de las autoridades del Comité Organizador, informaron hoy los representantes de la Asociación Uruguaya de Fútbol.

Estos números en el límite de los que nos encaja la capacidad de los estadios, dijo antes la prensa. Daniel Galato, jefe de Acreditación de la Copa América '95, Uruguay '95, los periodistas se dividirán en los cuatro estadios de Montevideo, Maldonado, Paysandú y Rivera, pero los problemas surgirán en la fase final, cuando los partidos sólo se disputarán en la capital.

"No queremos dejar fuera a ningún periodista para que no se sienta discriminado", dijo Galato, "pero si se llega desde muy lejos", agregó Galato.

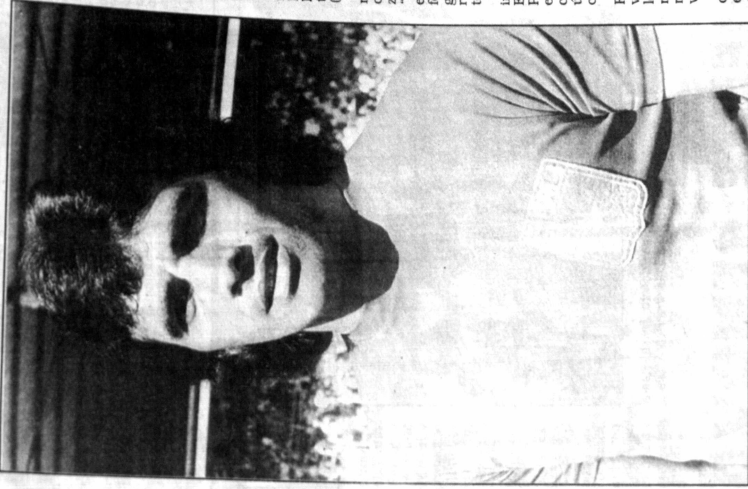
"Si seguimos a este ritmo deberíamos dejar periodistas fuera de los estadios, porque estamos al borde del límite físico de los escenarios", detalló el jefe de Acreditación.

Los cálculos de comodidades para la prensa se hicieron a partir de referencias de los torneos anteriores, como el de Ecuador '93, que fue la primera Copa América con 12 secciones.

Sin embargo, el torneo de la Confederación Suramericana de Fútbol ha superado todos los límites continentales y se solicitan acreditaciones desde países imprevisibles de que pudieran tener interés en una Copa América.

"A Uruguay le conviene que se difunda el acontecimiento en todo el mundo", dijo Galato, al tiempo que se lamentaba que las previsiones llegaran a su límite a 13 días de inaugurarse la Copa con el partido Uruguay - Venezuela, programado por el Grupo A en el estadio Centenario, de Montevideo.

Las grandes estrellas de la Copa América ELÍAS FIGUEROA, EL "MURALLÓN" CHILENO



Elías Figueroa, con 81 partidos jugados, es el jugador chileno con más participaciones internacionales en su historia, pero paradójicamente, sólo estuvo en dos torneos suramericanos, en 1967 y 1979, con un total de nueve participaciones y la única expulsión de su brillante carrera deportiva.

Elegido consecutivamente como el mejor jugador de América en los años 1974, 1975, 1976 y 1977, Figueroa fue el eje de la defensa central que brilló con las camisetas del Peñarol uruguayo y el Internacional de Porto Alegre, jugó 81 partidos con la selección chilena entre 1964 (juvenil) y 1982, en los que se incluyeron las Copas Mundiales de 1966, 1974 y 1982.

Figueroa, que anotó seis goles en sus partidos con el combinado chileno, destacó por su calidad futbolística, su capacidad de juego y su habilidad para la selección, al punto que tuvo no pocos problemas con sus clubes, cuando partía incluso sin permiso para responder a una convocatoria.

En 1973, en las eliminatorias de la Copa Mundial de Alemania Occidental, Figueroa viajó solo desde Chile a Múnich, donde se enfrentó a la selección de Chile (0-0) en un momento políticamente complicado, de relaciones diplomáticas rotas entre ambos países a raíz del golpe militar del 11 de septiembre en Chile; llegó antes que la delegación y libró una dura polémica con los funcionarios soviéticos, que no querían dejarlo entrar al país.

Figueroa fue siempre un líder dentro de la cancha, desde que debutó en la selección a los 16 años y en la Copa Mundial '86, cuando la prensa británica lo calificó de "murallón chileno".

En el Suramericano de 1967, en Montevideo, el capitán chileno Hugo Villanueva debió salir por lesión en el partido con Uruguay (2-2) y le entró el susto al portero Juan Olivares, quien corrió 30 metros y se lo colocó a Figueroa, en medio de la aprobación general y del seleccionador chileno, Alejandro "Concho" Scopelli.

En el Suramericano de 1967, Figueroa fue tercero, detrás de Uruguay y Argentina, en la calidad de su defensa. Con "Don Elias" en el centro de la defensa, Uruguay pudo superar a la selección de Chile y a la de Argentina, pero no pudo superar a la de Brasil, lo que le permitió a Uruguay ganar la Copa América.

En los años posteriores se consolidó la pareja de centrales integrada por Figueroa y Alberto Quintana. Ambos eran los titulares de la defensa chilena en la Copa América de 1979, cuando Chile acabó más que nunca el título continental, que definió en un partido extra con Paraguay, disputado en el estadio de Vélez

Surfield, en Buenos Aires, después de la victoria para cada uno en los partidos de ida y vuelta.

El encuentro finalizó 0-0 y el título fue para los paraguayos, y la mejor diferencia de gol, pero en las retinas quedó la imagen de la pareja Figueroa-Quintana, que más tarde también brilló en el Mundial de Alemania Occidental, cuando a pesar de quedar eliminados en la primera ronda, Chile sólo recibió dos goles en contra y el equipo dueño de casa, coronado campeón, sólo pudo derrotarlo por 1-0, con grandes dificultades.

El escenario de la Copa también fue el escenario de la vida personal de Figueroa. En 1973, en el partido disputado en Santiago por Perú y Chile (0-0), el 24 de octubre de ese año, por su calidad deportiva y humana, la afición chilena lo bautizó ya a finales de los sesenta como "Don Elias". Debutó como técnico en 1983, cuando dirigió, con poca fortuna, al Wanderers, de la segunda división, por lo cual no se le renovó el contrato al final de la temporada.

En 1994 hubo un intento frustrado de ficharlo por Everton, pero el 25 de julio llegó al Palestino, de la primera división, en reemplazo de José Sulantay, cuando el equipo estaba en los últimos lugares de la clasificación.

Con una plantilla modesta, Figueroa se propuso como objetivo salvar al equipo del descenso, lo que finalmente consiguió, de tal modo que el 22 de octubre se le fue renovando el contrato por una nueva temporada.

En el actual torneo, jugadas cinco jornadas, el Palestino está en los primeros lugares de la clasificación, emparejado con Colo Colo y Cobrelco. Figueroa estima que si el equipo mejora su rendimiento fuera de casa podrá optar a una plaza para la liguilla de la Copa Libertadores.

Cabe señalar que el Palestino fue el club que en 1977 repatrió a Elías Figueroa desde Brasil, donde triunfó con el Internacional de Porto Alegre. En el centro de la defensa, el Palestino se mantuvo invicto durante 44 jornadas en las temporadas 1977 y 1978, año en que obtuvo el título de Liga. La marca no ha sido batida hasta el momento.

"SAO PAULO TODOS LOS LUNES Y VIERNES CON EQUIPO AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO"

LLOYD AEREO BOLIVIANO

...70 años volando junto a usted



EFE REPORTAJES

